

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 121 Rok (Vol.) LXX

CHICAGO, ILL., Piątek-Sobota, 2-3 Czerwca (June 2-3), 1978

Telephone BRUNSWICK 8-8700 30c

PODSŁUCH W AMBASADZIE U.S.A.

Potrącenia Podatkowe Za Czesne

Pomimo Remisu — Polska Górowała Nad NRF; Wynik 0:0

Buenos Aires (SP). — Rozegrany wczoraj pierwszy mecz z serii o mistrzostwo świata w piłce nożnej, pomiędzy obrońcą tytułu mistrza — Niemcami Zachodnimi, a Polską, zakończył się wynikiem remisowym (0:0). W czasie meczu, a zwłaszcza w pierwszej połowie, drużyna Polska miała zdecydowaną przewagę. W przekroju całego meczu zespół Polski miał co najmniej 9 dobrych okazji do strzelenia bramki. Drużyna niemiecka posiadała zaledwie trzy okazje do zrealizowania gola.

Mecz oglądało 77,000 widzów. Polska okazała się, jak twierdzą znawcy, lepszą drużyną. Trener jedenastki niemieckiej, Helmut Schoen, który prowadził drużynę NRF przez trzy kolejne turnieje o mistrzostwo świata, stwierdził, że "nie jest zadowolony z wyniku, lecz zadowolony jest swą drużyną".

"Nie mieliśmy zamiaru prowadzić gry defensywnej. Zamierzaliśmy wygrać, prowadząc grę w naszym własnym stylu. Mogę zrozumieć, że publiczność argentyńska nie jest zadowolona z meczu."

"Naszym głównym mankamentem było to, że nie mogliśmy znaleźć bezpośredniej drogi do bramki. Polecieć mym graczom, by strzelali — korzystając z każdej nadarzającej się okazji. Niestety okazji nie było".

Dwa dalszych przeciwników, rozgrywających w tej samej II Grupie, Tunezja i Meksyk, nie przedstawia dla drużyny polskiej większego niebezpieczeństwa. Mecz pomiędzy Tunezją a Meksykiem rozegrany zostanie dziś w Rosario.

Kubańczycy Na Bliskim Wschodzie?

Nowy York (UPI) — Stały przedstawiciel Izraela w ONZ Chaim Herzog oświadczył, iż Kubańczycy wysłali swoje pierwsze kontyngenty wojskowe na granicę na Bliski Wschód w 1973 roku, tj. w czasie wojny izraelsko-arabskiej, która wybuchła w dzień żydowskiego święta Jom Kipur. Udzielając wywiadu dla telewizji ("Today Show" NBC-TV), Herzog oznajmił, iż strona izraelska doskonale wiedziała o istnieniu Kubańczyków u boku wojsk saudyjskich na Wyżynie Golan.

Herzog dodał także, iż wie z poufnych źródeł, że król Arabii Saudyjskiej Khaled złożył liczne zamówienia na masowe dostawy broni podczas podróży po Europie.

Sprawa Ekstradycji Aresztowanej Czwórki Terrorystów

Belgrad. (UPI) — Rzecznik rządu jugosłowiańskiego zaprzeczył dziś, jakoby państwo to zabiegało o ekstradycję znajdujących się w Niemczech Zachodnich terrorystów anty-jugosłowiańskich. Stwierdził on, że nie istnieje bynajmniej tego rodzaju warunków w powiązaniu ze sprawą wydania w ręce władz Niemiec Zachodnich czterech najbardziej pożądanym terrorystów niemieckich, aresztowanych w Jugosławii.

Rzecznik ministerstwa w Belgradzie, Mirko Kalezić stwierdził, że władze jugosłowiańskie dokonały aresztowania czwórki "z powodu nielegalnego przekroczenia granicy i pozbawienia prawu pobytu w Jugosławii".

W czasie odbytej konferencji prasowej, dodał on, że prośba rządu NRF w sprawie ekstradycji aresztowanej czwórki, jest rozpatrywana.

Uchwała Izby Niższej Kongresu

Prezydent Grozi Postawieniem Weta

Washington. (UPI-CT) — Mimo silnych obiekcji ze strony Prezydenta i sekretarza szkolnictwa, Izba Niższa Kongresu zatwierdziła wczoraj uchwałę, która przyznawałaby ulgi podatkowe dla rodziców studentów oraz uczniów szkół średnich i podstawowych. Wynik głosowania brzmiał — 237 głosów za wnioskiem, 158 przeciwko. W wypadku weta prezydenckiego, konieczna będzie jednak większa liczba głosów do referowania uchwały. W chwili obecnej źródła na Kapitolu twierdzą, iż wątpliwe jest, żeby ustawodawcy zdołali przegłosować weto.

Do oryginalnego projektu, mającego na celu obniżkę podatków dla rodziców, których dzieci kształcą się w kolegiach i na uniwersytetach, (Ciąg dalszy na str. 14-ej)

Współpraca Syryjsko-Libańska

Damaszek (UPI) — Prez. Hafez Assad po dwudniowych konferencjach z prezydentem Libanu Elias'em Sarkis przyrzekł, że poprze wysłanie wojsk libańskich do południowej części kraju. Wysłanie wojsk libańskich, mówił prez. Assad, jest nieodzownym warunkiem uwolnienia tej części Libanu spod okupacji izraelskiej.

Konferencje syryjsko-libańskie z udziałem prezydentów, premierów i ministrów spraw zagranicznych obydwu państw, odbyły się w nadmorskim mieście Latakia. Według informacji od uczestników konferencji, tematem dyskusji były wzajemne stosunki syryjsko-libańskie, rola wojsk syryjskich utrzymujących spokój w Libanie po długiej wojnie domowej, oraz stosunek rządu Libanu do Palestyńczyków mieszkających w Libanie.

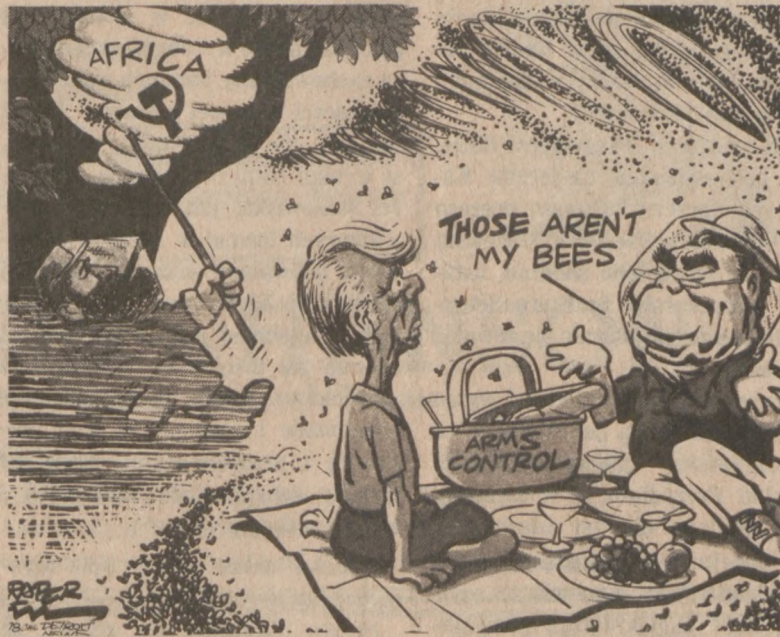
Prez. Assad powtórzył poprzednie oświadczenie, że nie wyklucza wysłania wojsk syryjskich do południowego Libanu, czemu zawsze sprzeciwiał się Izrael. Mimo to w czasie wojny domowej w Libanie Syria chciała rozszerzyć okupację Libanu na południową część kraju, która była bazą Palestyńczyków (wojska libańskie zostały z niej wyparte), ale prez. Sarkis stanowczo się temu sprzeciwił. Prez. Assad podkreślił, że prawo skierowania wojsk do jakiejś części Libanu posiada tylko prez. Sarkis.

Myśl skierowania wojsk libańskich na własne terytorium opuszczone przez wojska pod naporem Palestyńczyków, nie jest nowa. Poprzednio groziło to wojną z uzbrojonymi oddziałami Palestyńczyków i grup lewicowych. Obecnie południową część Libanu okupują wojska ONZ, od nich na północ znajduje się pas terenu zajmowany przez Palestyńczyków i dopiero tereny zajęte przez wojska syryjskie znajdują się pod władzą rządu libańskiego.

\$5 Mln. Dla Laosu

Washington (UPI) — Dziennik "Washington Post" podaje, iż rząd Cartera zamierza przekazać artykuły żywnościowe na sumę \$5 milionów w ramach pomocy dla komunistycznego Laosu. Dep. Stanu określa akcję jako czysto "humanitarną" z uwagi na groźbę masowego głodu w Laosie — pisze gazeta.

To Nie Moje Pszczoły ...



Carter, NATO Chcą Znieść Embargo

Washington (UPI) — Prezydent Carter ponowił intensywne wysiłki na rzecz zniesienia embargo na dostawy amerykańskiego sprzętu wojennego dla Turcji. Wczoraj w Białym Domu, Prezydent przyjął delegację Izby Niższej Kongresu, nalegając na poparcie jego propozycji. W spotkaniu uczestniczył m. in. przewodniczący komitetu spraw zagranicznych, kongr. Clement Zablocki (D-Wis.).

Podczas konferencji na szczycie przedstawicieli państw członkowskich NATO, Carter osobno spotkał się z premierem Turcji Bulentem Ecevitem oraz z greckim premierem Konstantym Karamanlisem.

Grecja, jak wiadomo, protestuje przeciwko jakimkolwiek próbom zakończenia embargo, dopóki nie zostanie uregulowany problem Cypru. Przeciwnicy przedłużania tego rodzaju sankcji wobec Turcji argumentują, że embargo nie tylko osłabia potencjał militarny Turcji ale także południową flankę NATO w basenie Morza Śródziemnego.

Carter stoi na stanowisku, że embargo nie osiągnęło zamierzonego celu i przysparza sporo kłopotów wewnątrz NATO. Turcja w międzyczasie szuka zbliżenia z Sowietami.

Kilka poprzednich prób zniesienia embargo zakończyło się fiaskiem, kiedy doszło do głosowania w Izbie Niższej. Niektórzy skłonni są jednak dać obecnie większe szanse propozycji, która zyskała poparcie państw alianckich. Kongresmeni uważają jednak, że mimo wszystko, rząd Cartera czeka ciężka batalia na Kapitolu.

Narasta We Włoszech Fala Terroru

Rzym (UPI) — Kryzys polityczny oraz fala terroru, narastają we Włoszech coraz bardziej. Dziś nad ranem dokonano tu podpalenia samochodu, stanowiącego własność wyższego urzędnika policji. Terrorysty podrzucili również bomby pod trzy budynki rządzące obecnie we Włoszech Partii Chrześcijańsko-Demokratycznej.

Dwoje Zabitych w Wybuchu Bomby w Izraelu

Jerozolima (UPI) — Nastąpił tu wybuch bomby, podłożonej przypuszczalnie przez terrorystów arabskich. W wyniku eksplozji dwóch pasażerów zostało zabitych, a 20 rannych.

Wybuch zdemolował autobus, który znajdował się w Bayit Vagan, położonym wśród ogrodów na przedmieściu zachodnim stolicy Izraela.

Jak narazie, dalsze szczegóły nie są znane.

Sowiety Oskarżone o Zamach Na Hammarskjolda

Nowy York (UPI) — Zamieszczony w sierpniowym wydaniu magazynu "Penthouse" artykuł ujawnia, iż sowiecka agentura KGB dokonała zamachu na sekretarza generalnego Daga Hammarskjolda, podkładając bombę w samolocie ONZ. Autorami artykułu są Joe Trento i David Roman. Obaj twierdzą, iż badali sprawę przez 6 miesięcy. Podają oni także w artykule, że CIA dowiedziała się kto był autorem zamachu lecz z polecenia prezydenta Kennedygo informację tę zatajono; rząd obawiał się komplikacji w czasie rozmów z Sowietami o zakazie próbnych wybuchów jądrowych w 1963 roku.

Hammarskjöld został zgładzony — piszą Trento i Roman — z powodu swojej opozycji do wniosku sowieckiego, aby na czele ONZ stał triumwirat. Wybrane 3 osoby byłyby Najwyższym Trybunałem międzynarodowej organizacji. Projekt wprowadzenia "trójki" został odrzucony po emocjonalnym apelu prez. Kennedygo na forum ONZ w 1961 roku.

Komisja ONZ, która badała okoliczności śmierci Hammarskjolda wydała orzeczenie, że katastrofa samolotu w Kongo była wypadkiem. Jednocześnie członkowie komisji stwierdzili, iż nie są w stanie zbliżyć hipotez o ewentualnym sabotażu.

Po Pobycie Breżniewa w Pradze

Praga (UPI) — Prezydent Związku Radzieckiego Leonid Breżniew zakończył w piątek 4-dniową wizytę w Czechosłowacji. Opuścił Pragę, Breżniew wydawał się zadowolonym.

Nie ujawniono dokładnego terminu odjazdu przywódcy sowieckiego z Pragi, przed opuszczeniem Czechosłowacji jednakże, Breżniew miał przyjąć korpus dyplomatyczny. Z tej okazji zorganizowano na zamku w Pradze uroczyste poranne przyjęcie.

Breżniew miał także podpisać z prezydentem Czechosłowacji, Gustawem Husakiem, wspólny 5-letni plan gospodarczy, który wszedłby w życie w roku 1980.

Groźba Zgładzenia Gustava F. Wagnera

Sao Paulo, Brazylia (UPI) — Tutejsze władze policyjne przypuszczają, iż rzekome groźby zgładzenia b. oprawcy Treblinky, sierżanta SS, Gustawa Franza Wagnera, mogą doprowadzić policję na ślad innych, ukrywających się przestępców niemieckich z okresu drugiej wojny światowej.

Oskarżony o Zbrodnię Wojenne

Fort Lauderdale, Fla. (UPI) — W procesie 70-letniego imigranta z Ukrainy, podejrzanego o zbrodnie wojenne zeznał były więzień Treblinky, Schalom Kohn. Kohn, który pochodzi z Polski a obecnie mieszka w Tel Avivie oświadczył, iż widział jak Fiodor Fiedorienko osobiście mordował więźniów. Świadek rozpoznał oskarżonego na sali rozpraw na podstawie zdjęcia z 1946 roku.

W razie uznania jego winy przez sąd, Fiedorienko grozi utrata obywatelstwa USA oraz deportacja.

Pierwsze Polsko-Niemieckie Forum Młodzieży

Bonn (Adtp). — Przed kilku dniami odbyło się w stolicy Niemiec Zachodnich pierwsze polsko-niemieckie forum młodzieżowe. Na otwarciu tej imprezy przemawiał poseł z ramienia SPD, były kanclerz NRF, Willy Brandt.

Mówca wskazał na potrzebę rychłego porozumienia pomiędzy obu krajami w zakresie ograniczenia zbrojeń jak i w dziedzinie urzeczywistnienia wymiany młodzieży pomiędzy Polską a NRF.

Brandt stwierdził, iż zagadnienia te nie powinny być odsuwane na "jakąś daleką przyszłość", lecz winny być zrealizowane w najbliższych latach, co przyczyni się — zdaniem jego — do odprężenia w dziedzinie panujących pomiędzy obu krajami stosunków politycznych.

Brandt przestrzegł także przed stosowaniem "niepotrzebnych uwarunkowań" — przy zawieraniu przez oba kraje umowy na temat wymiany młodzieży.

Ambasador PRL w Bonn, Wacław Piatkowski, stwierdził, iż klucz Niemiec do pełnego ujednolinitości stosunków pomiędzy obu krajami, znajduje się w zasięgu spraw możliwych do urzeczywistnienia. Piatkowski nie wymienił problemów, które miał na myśli, lecz zdaniem obserwatorów nawiązał w swej wypowiedzi do sprawy przeprowadzenia poprawek w podręcznikach szkolnych.

W polsko-niemieckim forum młodzieżowym, uczestniczyło 40 delegatów.

Z Detroit Do Chicago Za 5 Dolarów ...

Detroit (UPI) — Skystream Airlines zamierza wprowadzić super-turystyczną klasę na trasie Detroit-Chicago, według której opłata za przelot wynosiłaby ... \$5. Normalna cena biletu za przelot z Detroit do Chicago wynosi natomiast \$42 ...

Władimir Slepak Aresztowany w Moskwie

Moskwa. (UPI) — Policja sowiecka przeprowadziła tu akcję aresztowania Żydów-desydentów. Wśród aresztowanych znajduje się jeden wybitny przywódca ruchu desydenckiego. 24 kobiety, planujące zorganizowanie akcji protestacyjnej przeciwko sowieckiej polityce emigracyjnej, poddane zostały aresztowi domowemu.

W czwartek dokonano aresztowania 50-letniego Władimira Slepaka, jednego z najbardziej aktywnych żydowskich desydentów. Slepak, który należy do grupy zabiegającej o respektowanie przez rząd sowiecki umowy w Helsinkach, został aresztowany w swym domu.

Policja ściągnęła Slepaka oraz jego żonę z balkonu mieszczącego się na ósmym piętrze budynku ich mieszkania. Stało się to w godzinę po tym, jak wystawili oni na balkonie plakat zawierający żądanie wyemigracji do Izraela.

Potajemny Tunel w Budynku U.S. w Moskwie

Stany Złożyły u Sowietów Protest

Moskwa. (UPI) — Ambasada amerykańska w Moskwie wniosła u władz sowieckich protest w sprawie urządzeń podsłuchowych, jakie odkryte zostały na terenie budynku ambasady.

Rzecznik ambasady potwierdził oświadczenie wydane przez Departament Stanu w Washingtonie, stwierdzając, iż na "terenie ambasady znalezione zostały w dniu 25 urzędzenia podsłuchowe".

Ten sam rzecznik odmówił jednakże udzielenia komentarzy na temat raportów ujawnionych przez inne źródła. Jak podają inne źródła, urządzenia podsłuchowe znalezione zostały w potajemnym szybie, który posiadał połączenie z tunelem podziemnym prowadzącym do sąsiedniego budynku apartamentowego oraz sowieckiego biurowca.

Na istnienie potajemnego szybu natrafili robotnicy, przeprowadzający prace remontowe, jakie wymagane były w związku z pożarem, którego (Ciąg dalszy na str. 14-ej)

Sfałszowana "Spowiedź" Dysydenta

Tyflis. (NYT) — Przyjaciele gruzińskiego dysydenta Zwiada Gamsakhurdia twierdzą, że jego transmitowana przez telewizję w skali krajowej "spowiedź" została sfałszowana przez władze.

Gamsakhurdia, który jest oskarżony o antysowiecką agitację i propagandę i który jeszcze przed rozprawą spędził 9 miesięcy w więzieniu i 4 miesiące w zakładzie psychiatrycznym, wyglądał na ekranie telewizyjnym zdrowo i dobrze, natomiast w sali sądowej miał wygląd zmęczonego i wyczerpanego.

Zona oskarżonego — Manana powiedziała, że jej mąż do końca rozprawy uporczywie głosił, że "nie wyrzeknie się swojej patriotycznej i humanitarnej działalności i że po odbyciu kary zajmie takie same stanowisko", natomiast w "wywiadzie" telewizyjnym w usta jego włożono wyrazy ubolewania z racji dokonanych czynów.

Także wychodzący w Tyflisie dziennik "Zarya Vostoka" ogłasza rzekome "oświadczenie" skazanego, w którym wyraża on skruchę i twierdzi rzekomo, że został wprowadzony w błąd przez innych dysydentów i dziennikarzy zagranicznych.

Telewizyjna "spowiedź" stała się wstrząsem dla przyjaciół skazanego i wolnościowców w Moskwie, którzy znali go jako niezłomnego rzecznika niepodległości Gruzji i syna gruzińskiego bohatera narodowego i poety Konstantina Gamsakhurdia.

Skazany w czasie odwiedzin przyjaciół powiedział w więzieniu, że nie ma pojęcia w jaki sposób możliwe było dokonanie tego rodzaju fałszerstwa filmowego.

Gamsakhurdia i drugi podsądny Merab Kostava skazani zostali na karę po pięć lat więzienia i zesłania.

Wyższe Odsetki Od Oszczędności

Washington (UPI) — W związku z zarządzaniem władz federalnych banki będą mogły płacić wyższe odsetki swoim depozytantom. Decyzja zapadła w celu udostępnienia więcej pieniędzy na pożyczki hipoteczne. Obracane sumy finansowe są zależne od sumy złożonych depozytów w banku czy spółce oszczędnościowej.

KALENDARZYK

Dziś — piątek, dnia 2 czerwca — Sadoka, Erazma, Marcelina.
Jutro — sobota, dnia 3 czerwca — Klotyldy.
Pojutrze — niedziela, dnia 4 czerwca — Franciszka.

'Zjazd Był Pełnym Sukcesem'

Rozmowa z Prezesem Kongresu Polonii Amerykańskiej
A. Mazewskim Na Temat Zjazdu "Polonia 78"
w Toronto, Kanada

"Wbrew popularnemu sądowi, że z ludźmi polskiego pochodzenia czy z Polakami trudno jest osiągnąć zgodę oraz trudno ułożyć zasady współdziałania, Zjazd Światowej Polonii w Toronto wykazał, że jednak jest to możliwe. Zjazd zaprzeczył więc popularnej opinii. Jestem z tego bardzo zadowolony, bo Zjazd był pełnym sukcesem" — oświadczył na wstępie rozmowy prezes KPA, Alojzy Mazewski, zapytany o jego ogólne wrażenia z przebiegu i osiągnięć Zjazdu.

O osiągnięciach tych świadczą, zdaniem Mazewskiego, przede wszystkim poważny i rzeczowy przebieg Zjazdu, jak też jego decyzje i uchwały, które zapadły jednomyślnie, na podstawie zdrowego i rozsądnego uzgodnienia kompromisów.

"Obrady przebiegały zgodnie z podstawowymi zasadami demokratycznymi — wywodził Mazewski. — Każdy uprawniony do głosu mógł wyrazić swoje poglądy. Ton przemówień, pełen godności i powagi, nadawał Zjazdowi cechy zgromadzenia ludzi, mających wysokie poczucie od-

powiedzialności. Nie było żadnych "wyskoków" na tle personalnym. Problematyka sporna czy też drażliwa została przedyskutowana spokojnie i rzeczowo. To też nic dziwnego, że osiągnęliśmy wyniki możliwe do przyjęcia przez wszystkie delegacje krajowe i przez przedstawicielstwa organizacji o zasięgu światowym. Jest to bezsporny dorobek Zjazdu".

— A co dalej? — pytamy preza Mazewskiego.

"Przed wszystkim nie trzeba oczekiwać, że skoro powstała struktura organizacyjna, mająca obejmować społeczność polonijną i polskie w skali Wolnego Świata, tym samym rozwiązano wszystkie nasze problemy" — odpowiedział Prezes. — Co do tego nie należy mieć złudzeń. Na żadne automatyczne rozwiązanie naszych spraw nie należy wyciekać. Wypracowane zostały założenia dla organizacyjnego działania, ale każdy uprawniony do głosu mógł wyrazić swoje poglądy. Ton przemówień, pełen godności i powagi, nadawał Zjazdowi cechy zgromadzenia ludzi, mających wysokie poczucie od-

przecież wszystkim. W strukturę tę trzeba włączyć konkretne zadania, jak też podjąć zabiegi, aby były do dyspozycji władz organizacyjnych środki finansowe.

"Mam nadzieję, że i te zagadnienia ułożą się prawidłowo, bo uczyniliśmy wielki krok przez zgodzenie się na założenia podstawowe, tak co do naszej postawy ideowej, jak i zamierzeń co do działania w przyszłości. Zjazd więc nie był końcem, ale stał się początkiem dla praktycznego, dalszego działania".

Zapytany o ocenę ustalonych przez Zjazd założeń organizacyjnych, prezes Mazewski podkreślił, że jego zdaniem Rada Koordynacyjna Polonii Wolnego Świata pomyślana została jako organ reprezentatywny. Zabezpieczono w niej udział centralnych społeczności krajowych, zabezpieczono interesy organizacji o zasięgu światowym, jak też uznano, że cztery główne tereny, mające najsilniejsze liczbowo środowiska (Stany Zjednoczone, W. Brytania, Kanada i Francja) powinny mieć dodatkowe reprezentacje w Radzie. "Układ sił w Radzie odpowiada stanowi rzeczy w krajach" — powiedział Mazewski.

Jeśli chodzi o Prezydium Rady, które będzie działało na terenie Kanady, pod przewodnictwem prezesa KPA Władysława Gertlera, Mazewski uważa, że postąpiono słusznie, ustalając jednocześnie, że Biuro Sekretariatu będzie znajdowało się również w Kanadzie.

"Prezes Gertler będzie miał wgląd w działalność Biura Sekretariatu, co jest oczywiste — mówił Mazewski. — Skład Prezydium, a w szczególności ustalone dla tej władzy zasady podejmowania wiążących decyzji jednomyślnie, stanowią te czynniki, które zagwarantują prawidłowość działania, przy silnym wskazaniu przez niektóre delegacje, zwłaszcza przez naszą ze Stanów, aby decyzje Prezydium były jednomyślne, aby uchronić je przed wydawaniem dyktaw, jakie mogłyby być przez organizacje krajowe odrzucone".

Zagadnienie finansowania działań organizacyjnych. Mazewski patrzy na nie bardzo trzeźwo.

"Wiadomo, że Kanada przyjęła na siebie obowiązek ponoszenia kosztów działalności Biura Sekretariatu. Jest to obowiązek zarówno poważny, jak i trudny z uwagi na potrzebę odpowiednich funduszy — mówił Prezes KPA. — Nie można sądzić, aby dobry początek, zrobiony na Zjeździe, kiedy to zebrano doradnie około \$10,000, był dostatecznym gestem finansowania. Na pewno wyjątkową wagę trzeba będzie przywiązywać do Komisji Finansów, jaka z pewnością zostanie utworzona, ale trzeba też podkreślić, że skoro Zjazd przyjął zasadę dobrowolności co do wpłat

ze strony organizacji krajowych, zadania Komisji Finansowej będą trudne, a jej apele nie powinny przemijać bez następstw. Trzeba bowiem być konsekwentnym. Skoro uznaliśmy za potrzebne i wskazane zbudować strukturę organizacyjną, musimy zatroszczyć się o nadanie jej finansowych podstaw. Przecież wiemy dobrze, że bez funduszy nie daleko zajdziemy".

Jeśli chodzi o t.zw. Komisję "Roboczą", Mazewski jest zdania, że powinny one być utworzone dla spraw, jakie zasadniczo były debatowane na Zjeździe, a do tego powinny one znajdować się w tych krajach, których społeczności polonijne i polskie podejmą się pracy i zapewnią im praktyczne możliwości istnienia.

"Byłem mile zaskoczony, że w sprawach nazwijmy drażliwych, jak sprawa ustosunkowania się do obecnej sytuacji w Polsce, Zjazd nie wykazał jednostronności — mówił dalej Mazewski. — Stało się dobrze, że problemy zostały najpierw szeroko przedyskutowane w odpowiedniej Komisji, z przewodniczącym z ramienia KPA Kazimierzem Łukomskim na czele, że w Komisji tej zasiadali ludzie wyrobieni politycznie, że zachowaliśmy poczucie pełnej niezależności w naszej postawie. To też na ogół nie było trudno osiągnąć, w wyniku różnych dialogów, zgodności stanowiska, jak i ustalenia prawidłowych formuł w naszych końcowych uchwałach oraz w końcowej deklaracji. Zdumiewało mnie, że Komitet Zagadnień Krajowych potrafił uporać się z różnymi problemami stosunkowo szybko, że osiągnął porozumienie i wystąpił na sesji plenarnej z przedłożeniami, które nie budziły zasadniczych zastrzeżeń i szybko zostały przyjęte".

— Jaka będzie obecnie rola organizacji krajowych?

Prezes Mazewski jest zdania, że cały ciężar bieżących i specyficznych dla poszczególnych terenów spraw i trosk będzie nadal spoczywał na organizacjach krajowych, bo one znają stosunki, życie i potrzeby lokalne.

"Nikt nikomu nie będzie niczego zarzucał w jego własnych zagadnieniach — oświadczył Mazewski. — KPA pilnie czuwał, aby to założenie nie zostało wypaczone. Osiągnęliśmy swoje i jesteśmy zadowoleni, że nasza delegacja odegrała na Zjeździe ważną rolę. Co więcej, jesteśmy dumni, że postawa naszej delegacji zadowalała zrozumienie i poparcie ze strony innych delegacji, że wyraźnie wskazywano, iż cieszymy się zaufaniem oraz podkreślano, że zajmujemy słuszne, życiowe i celowe stanowisko. Inne bowiem delegacje, podobnie jak i nasza, miały pewne obawy, aby nie doszło na Zjeździe do jakichś manipulacji, które uderzałyby w jedność i zgodę. Pragnę stwierdzić, że zabiegałem, aby Zjazd był sukcesem, aby wykonał swoje zadanie, aby nie przeszedł do historii jako jeszcze jedno fiasko w poczynaniach polonijno-emigracyjnych. Uchroniliśmy się na szczęście od tego".

Mazewski zwrócił również uwagę, że sukces Zjazdu zaspokoił dążenia tych środowisk polonijnych i polskich, których delegacje zjechały z bardzo odległych krajów i na pewno chciały, aby spełniły się ich życzenia. "Zjazd chyba nie zawiódł nikogo, był więc pełnym sukcesem".

Na zakończenie Prezes KPA wyraził pogląd, że Kongres Polonii Kanadyjskiej zdał egzamin w działaniu, gdyż przygotował Zjazd solidnie i w granicach swoich możliwości wykonał należycie związane z Zjazdem obowiązki. W szczególności Mazewski wyraził uznanie dla KPK za pozyskanie w programach ceremonii zjazdowych wysokich przedstawicieli rządowych Kanady, oraz za uświetnienie Zjazdu uroczystościami religijnymi z udziałem Kardynała Jana Króla z Filadelfii, Pa., biskupa Szczepana Wesołego z Rzymu oraz polskich dygnitarzy innych wyznań.

(jb)

Henryk Sienkiewicz

Potop (II)

(Ciąg Dalszy)

Kto z was będzie śmiał rzec, że ta Najświętsza Królowa nie potrafi nas zasłonić i zwycięstwa nam zesłać? Więc prosimy jej, błagajmy dniem i nocą, póki naszym wytrwaniem, naszą pokorą, naszymi łzami, ofiarowaniem ciał i zdrowia naszego nie zmiękczymy jej serca, nie przebegamy za dawne grzechy nasze!

— Ojcie! — odrzekł jeden ze szlachty — nie o własne gardła nam chodzi, nie o żony nasze i dzieci, ale drżymy na myśl o tych despektach, których obraz może doznać, jeżeli nieprzyjaciół twierdzą szturmem zdobędzie.

— I nie chcemy brać na siebie odpowiedzialności! — dodał drugi.

— Bo nikt nie ma prawa jej brać, nawet ksiądz przeor! — dorzucił trzeci.

I opozycja rosła, zyskiwała na odwadze, tym bardziej że wielu zakonników milczało.

Przeor, zamiast odpowiedzieć wprost, modlić się znów począł:

— Matko Syna Jedyne! — rzekł podniósłszy oczy i ręce ku górze — jeśliś nas nawiedziła dlatego, abyśmy w Twojej stolicy przykład wytrwania, męstwa, wierności Tobie, ojczyźnie i królowi innym dali... jeśliś wybrała to miejsce, by przez nie rozbudzić sumienia ludzkie i cały kraj ocalić — zmiłuj się nad tymi, którzy źródło łaski Twojej chcą zahamować, Twym cudom przeszkodzić, woli Twojej świętej się sprzeciwić...

Tu chwilę pozostał w uniesieniu, następnie zwrócił się ku zakonnikom i szlachcie:

— Kto taką odpowiedzialność weźmie na własne ramiona? Kto cudom Marii, łasce Jej, ratunkowi tego królestwa i wiary katolickiej zechce przeszkodzić!

— W imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego! — ozwało się kilka głosów — uchowaj nas Bóg!

— Nie znajdzie się taki! — zawołał pan Zamoyski.

A ci z zakonników, którym poprzednio nurtowało w sercach zwątpienie, poczęli się bić w piersi, bo strach ich ogarnął nienawistnie. I nikt z rajców nie myślał już tego wieczora o podaniu.

Lecz chociaż serca starszych zostały wzmocnione, jednakże zgubny posiew owego sprzedawczyka wydał zatrute owoce.

Wiadomość o abdykacji Jana Kazimierza i o niepodobieństwie odsieczy doszła przez szlachtę do niewiast, od niewiast do służby, czeladź rozszerzyła ją w wojsku, na którym jak najgorsze wywarła wrażenie. Mniej jej się przerazili wieśniacy, lecz właśnie doświadczeni żołnierze z rzemiosła, przywykli koleje wojny wedle żołnierskiej tylko modli obliczać, poczęli schodzić się ze sobą, wystawiać sobie wzajem niepodobieństwo dalszej obrony, narzekać na upór nie znających rzeczy mniichów, wreszcie zniżać się i szeptać.

Pewien puszczarz, Niemiec, podejrzaney wiary, poradził, by żołnierze sami wzięli sprawę w ręce i porozumieli się ze Szwedami o wydanie twierdzy. Inni pochwycili tę myśl, lecz znaleźli się i tacy, którzy nie tylko oparli się stanowczo zdradzie, ale dali zaraz znać o niej Kordeckiemu.

Ksiądz Kordecki, który z największą ufnością w siły niebieskie umiał największą ziemską zapobiegliwość i ostrożność połączyć, zniszczył w zarodzie bunt tajemnie się szeregający.

Naprzód więc przywódców buntu, a na ich czele owego puszczarza, wygnał z twierdzy, nie obawiając się wcale tego, co Szwedom o stanie forticy i jej słabych stronach mogli donieść; następnie, podwójwszy miesięczną łafę załogę, odebrał od niej przysięgę, że do ostatniej kropli krwi będzie klasztoru broniła.

Lecz podwoił także i czujność, postanowiwszy jeszcze pilniej doglądać tak płatnego żołnierza, jak szlachtę, a nawet swoich zakonników. Starsi ojcowie przeznaczeni zostali do chórów nocnych; młodzi, prócz służby bożej, i służbę na murach zostali obowiązani odprawiać. Następnego dnia odbył się przegląd piechoty; przeznaczono do każdej baszty jednego szlachcica z jego czeladzią, zakonników zaś dziesięciu i dwóch puszczarzy pewnych. Wszyscy ci dzień i noc obowiązani byli powierzonych im stanowisk pilnować.

Stanął więc przy wschodnio-południowej baszcie pan Zygmunt Mosiński, żołnierz dobry, ten właśnie, którego dziecko cudownym sposobem ocalało, chociaż kula ognista padła obok jego kolebki. Z nim razem straż trzymał ojciec Hilary Ślawoszewski. Przy zachodniej stanął ojciec Mielecki, ze szlachty zaś pan Mikołaj Krzysztoporski, człowiek posepny i małomówny, ale odwagi nieustraszonej. Wschodnio-południową basztę zajęli pan Piotr Czarniecki z Kmicicem, a z nimi ojciec Adamus Stypulski, który dawniej w elearskiej chorągwi służył. Ten w razie potrzeby zakasywał chętnie habitu i działał rychtował, a z kul przelatujących nie więcej sobie robił od starego wachmistrza Soroki. Na koniec na zachodnio-południową basztę wyznaczono pana Skórzewskiego i ojca Daniela Rychtalskiego, który tym się odznaczał, że przez dwie i trzy noce z rzędu mógł nie spać, bez szkody dla sił i zdrowia.

Nad strażami postanowiono Dobrosza i ojca Zachariasza Małachowskiego. Niezdolnych do boju przeznaczono na dachy, a zbrojownie i wszelkie przyrządy wojenne objął w nadzór ojciec Lassota. Po księdzu Dobroszu objął on także urząd mistrza ogniowego.

W nocy musiał oświetlać mury, aby piechota nieprzyjacielska nie mogła się pod nie zbliżyć. Pourządzał także koszyki i kuny żelazne na wieży, w których nocą płonęło łuczywo i pochodnie.

Jakoż co noc cała wieża wyglądała jak jedna olbrzymia pochodnia. Wprawdzie ułatwiała to Szwedom strzelanie do niej, ale mogło posłużyć za znak, że twierdza broni się jeszcze, gdyby wypadkiem jakie wojsko obleżonym na pomoc przyciągało.

Tak więc nie tylko zamiary poddania spełżył na niczym, ale zabrano się jeszcze gorliwiej do obrony. Chodził nazajutrz ksiądz Kordecki naokół po murach jak pasterz po owczarni, widział, że wszystko jest dobrze, i uśmiechał się błogo, chwalił naczelników i żołnierzy, a przyszedłszy do pana Czarnieckiego rzekł rozpromieniony:

(Ciąg Dalszy Nastąpi)



T. Kuczewski

Pakao
Paczki
odróże
ieniądze

Tanie Czartery Do Polski

CENTRAL TRAVEL

4102 Archer Ave.
3124 N. Milwaukee Ave.Tel. 254-4144
Tel. 685-1515

Pijac Ziola Zakonnika - Chorob Sie Unika

Zbawienne są **ZIOŁA ZAKONNIKA**, pomagają a nigdy nie szkodzą. Znane w Polsce i w Ameryce. Mamy tysiące zadowolonych. Polecamy znane herbaty ziołowe: — Nr. 1 "HERBOVIT" na artretyzm, wzdęcia, żółć, serce, paczka \$3.00; Nr. 2 "GASOL" na niestrawność, zgagę, gazy \$2.75; Nr. 3 "HEBOLAX" łagodnie przeczyszczające \$2.50; Nr. 4 "NERVOL" na nerwy, bezsenność, zmęczenie \$3.00; Nr. 5 "UROL" na nerki, pęcherz \$3.00; Nr. 10 "REUMOL" na reumatyzm, serce \$3.00; Nr. 11 FIGOL ułatwia chudnięcie bez głodowania \$3.00; Nr. 12 HERBATA ZIOŁOWA, ziołowa, na codzień \$2.75. Paczki są duże, z objaśnieniami po polsku, z datą ważności.

UWAGA. Mamy też cenne **ZIOŁA ZAKONNIKA** w tabletkach, wygodne w użyciu, skuteczne. Polecamy: Nr. 16 "FIGOL" 100 tabletek ułatwiających odchudzenie \$3.50. Nr. 25 "CHOLECOL" 80 kapsulek ziołowych na artretyzm, wzdęcia, wzdęcia \$3.50; Nr. 27 "NEBOL" na nerwy, bezsenność 50 kapsulek \$2.25; Nr. 51 "CONSTIP" 80 kapsulek ziołowych na przeczyszczenie \$1.95; Nr. 20 Kropie Waleriana na nerwy, serce, but. \$2.25; Nr. 57 "REUMOLIN" 80 kaps. ziołowych na reumatyzm, \$3.25; Nr. 59 "UROLIN" 80 kaps. zioł. na nerki i pęcherz \$3.25; Nr. 13 "MULTIVIT" — wszystkie naturalne witaminy razem, 100 tabl. \$5.00; Nr. 38 "GERIATRIC-VIT" komplet naturalnych witamin dla starszych 100 tabl. \$5.00; "GINSENG" słynny chiński korzeń życia 80 kaps. \$12.00; Nr. 46 AZURARIUM nalewka na wątrobę, żółć, but. \$3.90; Nr. 47 ZYWKOST nalewka but. \$3.90; Nr. 37B Witamina "E" na serce, 100 kaps. 200 un. \$6.00. Nr. 48 mydło RUMIANKOWE wydelektnia, do rąk i twarzy, duże, sztuka 95¢.

DEJACIE O ZDROWIE! Każdemu bezpłatnie wysyłamy broszurę "JAK UŻYWAĆ ZIOŁA!" Wysyłki zaraz Numery wybranych leków naturalnych; załączek M.O. lub czek. Trzeba doliczyć na przesyłkę po 15¢ od każdego US dolara. Bez zapłaty, ani na C.O.D., nie wysyłamy. Adresujcie:

MONK'S HERB CENTER, 2928 Milwaukee Ave., CHICAGO, ILL. 60618

MASZ KŁOPOTY
Z OTRZYMANIEM
PRAWA JAZDYDZWOŃ DO
JAWORSKIEGO
685-3344

NIE musisz tracić dużo
czasu i pieniędzy
aby uzyskać

**PRAWO
JAZDY**
Stanu Illinois

Przyjdź do nowego lokalu Najstarszej w Chicago Polskiej Szkoły Jazdy S. Jaworskiego

4766 N. Milwaukee Ave.

W ciągu dwóch dni, za przystępną cenę nauczysz się Teorii Prawa Drogowego aby zdać egzamin pisemny i otrzymać "INSTRUCTION PERMIT"

Cierpliwi, wyrozumiali i doświadczeni instruktorzy mówiący po polsku nauczą ciebie prowadzić auto dobrze i bezpiecznie oraz zabiórą na egzamin prawa jazdy.

Po Blizsze Informacje Dzwonić: 685-3344
A-COSMOPOLITAN DRIVER TRAINING SCHOOL

POLAMER
CENTRALA WYSYŁEK

1113 North Ashland Avenue Chicago, Illinois 60622

Telefon: 342-9851 i 342-9870

TU MOŻNA WYŚLĄC WSZYSTKO

- PACZKI LOTNICZE — opłaty o połowę mniejsze niż na pocztę, pakowanie darmo.
- PACZKI MORSKIE — opłaty 35% niższe niż na pocztę, ubezpieczone, pokwitowane.
- WYJEZDZAJĄCYM na stałe pakujemy, wysyłamy wszelki rodzaj bagażu, dostawa do Polski w ciągu 6 tygodni.
- Wszelkie paczki na telefoniczne żądanie zabieramy z domu.
- Wysyłamy SAMOCHODY AMERYKANSKIE — dostawa do Gdyni w ciągu 3 tygodni.
- Pasażerom BATOREGO dostarczamy bagaż na Kedzie.
- Wysyłamy DOLARY, SAMOCHODY, MASZYNY ROLNICZE, paczki żywnościowe przez PKO.
- CHUSTKI ze złotą nitką i inne mamy na składzie po cenach hurtowych.
- 60 sztuk chustek ze złotą nitką wraz z wysyłką \$95.00.

Po bliższe informacje oraz adresy naszych punktów w Chicago — telefonujcie lub wstąpcie do naszej Centrali w godzinach: poniedziałki i czwartki 10—8 wiecz.; wtorki i piątki 10—6 wiecz.; soboty 10—4 ppoł. i niedziele 10—2 ppoł. W. środy zamknięte.

Tel.: 342-9870

1113 N. Ashland

Tel.: 342-9851



NA 4 JULY

zobacz piękną stolicę kraju

WASHINGTON

Wyjazd 30 czerwca, piątek wieczorem, powrót we wtorek do południa. Po informacje telefonuj:

FRIENDLY TRAVEL BUREAU INC.
3946 N. CIGERO, 6-CORNERS, CHIC. 80641
TEL. 266-8262, 6263TANIE WYJAZDY DO POLSKI.
Dealer Polka. Nowe Polskie samochody "POLONAISE".

Mianowani Kapelanami Papieskimi

Ojciec św. Paweł VI mianował kapelanami papieskimi następujących księży z archidiecezji w Białymstoku: ks. Antoniego Zabielskiego, wieloletniego katechetę szkół średnich w Białymstoku, ks. Józefa Bujonka, emerytowanego proboszcza, obecnie oddanego pracy redakcyjnej i ks. Alfreda Ignatowicza, duszpasterza akademickiego w Białymstoku.

Ojciec św. Paweł VI przyznał również krzyż "Pro Ecclesia et Pontifice" katolikom świeckim z tej archidiecezji: Kazimierzowi Kuczyńskiemu — emerytowi, bezinteresownie, codzien-

nie pracującemu przy budowie nowego kościoła parafialnego w Czarnej Białostockiej, Genowefie Gizie z parafii Dąbrowa Białostocka, wspomagającej aktywnie duszpasterstwo obejmujące młodych wiernych, małżeństwu Antoniemu i Janinie Dochom z parafii Sokółka, gorliwie zaangażowanym w pracę charytatywną i Zygmuntem Kowalcukowi-Kochanowskiemu, zasłużonemu organizatorowi parafii Wasilków.

Kapelanem honorowym ojca świętego mianowany został ostatnio duszpasterz polonijny w Anglii, ks. Ta-

deusz Gaik z diecezji tarnowskiej. Urodził się w 1914 r. w Bochni. Świecenia kapłańskie uzyskał w Tarnowie w 1938 r. Jest kanonikiem honorowym Kapituły Katedralnej w Krakowie.

WARSAW RESORT

Koło South Haven, nad jeziorem Michigan. Wynajmujemy domki i pokoje po bardzo przystępnych cenach.

Telefon 359-9539 albo (616) 637-5872
Zofia i Wiktor Barczykowie

SPECJALNIE NA DZIEŃ OJCÓW

Najnowsze Letnie Fasony i Kolory Odzieży Męskiej
PO BARDZO UMIARKOWANYCH CENACH

- Ubrania Męskie z Kamizelkami—Polyester i Wełniane
- Marynarki Sportowe — w Modne Desenie
- Koszule Arrow i Inne
- Płaszcz Wiosenne i Wiatrówki
- Wielki Wybór Modnych Spodni

Wielki Wybór Modnych Damskich Sukien, Wiosennych Płaszcz i Żakietów oraz Spodni, Bluzek i Swetrów.



IAN OLANDER

CRAGIN—HANSON

Men's and Ladies' Wear

5317 W. FULLERTON AVE.

Telefon BE 7-4231

Poniedziałek, czwartek i piątek od 9 do 8:30.

Wtorek i sobota od 9 do 6, a we środę od 9 do 3.

Dla wygody klientów otwarte w niedziele od 11:00 do 3:00 po południu.

UWAGA!

Noweauta, Vans, Ciężarówki,
Po Cenach Fabrycznych,
Kupisz Przez Nas — Prosto z Detroit,
Za Gotówkę i Na Raty!

Biuro czynne codziennie, także w sobotę i niedzielę od godz. 12:00 w południe do 8:00 wieczorem.
W poniedziałki — zamknięte.
Przystanek autobusowy: Ul. Milwaukee i Sunnyside.
Bezpłatny Parking.

APC
AUTOMOTIVE PURCHASING
CONSULTANTS, LTD.

4465 N. Milwaukee Ave., Chicago, Il. 60630
(312) 545-2980-81

J & T'S DRIVE — IN

Specializing in Polish sausage, Italian beef & sausage, submarine sandwiches, gyros sandwiches, hot dogs, hamburgers, also ice cream and sundaes.

6043 WEST ADDISON STREET
For Carry Outs Phone: 283-5559

PARADISE CLUB

1758 W. 48th St., róg Wood
zaprasza na

DANCING

w każdą sobotę i niedzielę od godz. 8:30 wiecz.

Gra doskonały zespół "WIŚLANIE"

Janusz Lizak, Władysław Małek i Leszek Zarębski
wraz z solistką.

Informacje i rezerwacje: 247-6775

Parking przy kościele Św. Józefa, 4821 S. Hermitage

NA WAKACJE I WEEKENDY

Do Pięknego w Zalesionym Terenie
Nad Jeziorem Położonego

LETNISKA TARNAWA

BASS LAKE, KNOX, INDIANA

- Wygodne i Ładne Mieszkania
- Smaczna Domowa Kuchnia
- Przyjemna Kąpiel w Czystym Jeziorze
- Ładne Spacerowe w Okolicy

• Doskonałe miejsce na wakacje z dziećmi.

Po Informacje i Rezerwacje Prosimy Dzwonić:

12—1 po poł. i po 6 wieczorem:

(219) 772-2351

Jechać z Chicago po 94 na wschód do szosy 65. Po 65 jechać na południe i skręcić na szosę 30 i jechać na wschód do Knox. Z Knox jechać po drodze 35 na południe i skręcić w lewo na drogę Nr. 10, a potem jeszcze raz skręcić na lewo przy stacji benzynowej na Lake Street przejechać 1 milę do Route 3, która doprowadzi do letniska.

TARNAWA'S SUMMER RESORT

KNOX, INDIANA

BASS LAKE, ROUTE 3, BOX 224



NANCY'S

on Lawrence
HOME OF THE STUFFED PIZZA
NANCY'S ORIGINAL LOCATION
for the
ORIGINAL STUFFED PIZZA
Free Wine for Dinner of Two or More
by Mentioning this Paper.
WE SERVE COCKTAILS

7309 W. LAWRENCE

Harwood Heights, Ill.

867-4641

Łapki Karakutów • Błamy Karakutów

w różnych kolorach oraz

Błamy z Norek

Możesz obejrzeć i kupić.

Wysyłamy paczki lotnicze.

2946 N. Milwaukee

Tel. 252-2477

Ks. Sen. BRONISŁAW L. WOJDYLA, W. G.
Kierownik Koła Młodzieży Polskiej

"RZESZOWIACY"
REPREZENTACYJNY ZESPÓŁ P.N.K.K. i Z.N.P.

prezentuje

JUBILEUSZOWY WYSTĘP
Z OKAZJI 5-cio LECIA ISTNIENIA ZESPOŁU
LUDOWE WIDOWISKO, PRZEDSTAWIAJĄCE
STARODAWNE, ZAPOMNIANE TRADYCJE, PEŁNE
HUMORU, TAŃCA I PIOSENKI
pt.

"NOC ŚWIĘTOJAŃSKA"

W wykonaniu Zespołu Pieśni i Tańca "RZESZOWIACY"
oraz Sztukę Teatralną
"Z BAŚNI Z TYŚIĄC I JEDNEJ NOCY"
pt.

"Szczęśliwy Żebak"

W wykonaniu Teatru "RZESZOWIACY"
NIEDZIELA, 11 CZERWCA 1978 r. — o godz. 3:00 po poł.
LANE TECHNICAL AUDITORIUM (Western i Addison)

JUBILEUSZOWY BANKIET

KOLA MŁODZIEŻY POLSKIEJ "RZESZOWIACY"
odbędzie się tego samego dnia po przedstawieniu, o godz. 7:30 w znanej sali bankietowej
"OAZA PALM TERRACE"
BILETY na PRZEDSTAWIENIE i Bankiet u kierownika Zespołu Ks. Sen. B. Wojdyły,
2546 W. Cortez St., Chicago — Tel.: 276-8965
POLISH RECORD CENTER — 3055 Milwaukee Ave.
ALMA TRAVEL — 1282 Milwaukee Ave.
POLONIA TRAVEL, 2537 N. Kedzie Blvd., 5305 W. Fullerton, 2454 West 47th Street
ZOFIA KULA, Tel.: 278-3619
RUKUZO ADVERTISING AGENCY — Tel.: 384-6748

May Fran

ROOFING
ALL TYPES OF ROOFING
CHIMNEY WORK
GUTTERS
DOWNSPOUTS
FINANCING AVAILABLE
CALL
FOR FREE ESTIMATE
924-5162

Za tylko 7c dziennie możecie
sobie przywrócić Czerwone
Ciątko Krwi i uwolnić się od

Zmęczenia Nerwowości

Eksperti żywności powiadają, że żywność traci witaminę po gotowaniu, a oprócz tego nieodpowiednia dieta może przyczynić się do osłabienia Waszej energii, siły i odporności, powodując złe samopoczucie — utratę apetytu — wpływając ujemnie na sen — dlatego że Wasz organizm odczuwa brak witamin i żelaza

Zadajcie Dzisiaj Kapsułek

WITAMIN "Star" 100 tabl. — \$6.95
GLASER APTECK
937 N. Ashland Ave. Róg Augusta Blvd.

Popierajcie tych,
którzy ogłaszają się
w Dzien. Związkowym.

NAJTANIEJ
AJŁATWIEJ
AJSZYBCIEJ

Można uzyskać ucząc się w Szkole J. Olszewskiego



JÓZEF OLSZEWSKI

Uczymy skutecznie bezpiecznego kierowania autem, nawet osoby bojaźliwe, nerwowe, starsze wiekiem i kierowców wzywanych na egzamin powtórny.

PROWADZIMY KURSY DLA MAŁOLETNIICH.

Po ukończeniu Kursu, prawo jazdy mogą także otrzymać: osoby nie mówiące po angielsku, lub nieposiadające stałego pobytu.

POSİADAMY nowe ochładzane auta i ciepłych z długoletnią praktyką doświadczonych instruktorów.

ZAPISY codziennie od 10-ej do 7-ej wieczorem; w soboty do godz. 3-ej po południu.

889-7181

A PROGRESSIVE DRIVING SCHOOL

5621 W. FULLERTON

"KTO ZE MNĄ JEDZIE TEN NIE ZAWIEDZIE"



JAY KLOPFSTEIN
Właściciel

NORWOOD SECURITIES

6134 N. Milwaukee Chicago, Illinois

Tel. 763-1540

- ZABEZPIECZENIE INWESTYCJI
- ZWOLNIENIA OD PODATKU
- AKCJE
- OBLIGACJE

"Szczodry Zwrot dla Konserwatywnego Inwestora"

It Is Now Our 70th Anniversary

Established 1908

486-4588

SHEET METAL WORK OF EVERY DESCRIPTION

Machinery Guards
Smoke Stacks
Tanks
Boxes — Pans
Exhaust Systems
Canopies & Hoods



Downspouts
Gutters
Heating
Cooling
Duct Work
Ventilating

NOVAK & COMPANY, INC.

SHEET METAL CONTRACTORS AND FABRICATORS
1928 W. Fullerton Ave. Chicago, Ill.

Fully Insured

WAKACJE

Po Zdrowie i Czyste Powietrze
Po Prawdziwy Wypoczynek i Atrakcje,
Wśród Lasów, Jezior i Gór w Tym Uroczym
Wisconsin Dells Zapraszamy Do

LUNA MOTEL

50 super nowoczesnych pokoi, TV, Dywany. Centralne ochładzanie, Basen, Park, Stoły Piknikowe, "grill", Huśtawki dla dzieci. W maju i czerwcu 50% zniżki

Po Więcej Informacji Prosimy Pisać lub Telefonować na Adres:
RT. 1, BOX 35A, WISCONSIN DELLS, WIS. 53965

Telefon (608) 253-2661

Chester i Valerie Kon, Właściciele

INTENSYWNY KURS ANGIELSKIEGO

Dla nowoprzybyłych obcokrajowców Studentów i Profesjonalistów

4 TYGODNIOWY KURS, MAŁE KLASY

Doświadczony wykładowcy.

Po informację telefonować lub pisać:

DIRECTOR OF ADMISSION — E.L.S. LANGUAGE CENTER

c/o CONCORDIA TEACHERS COLLEGE

7400 Augusta Street, River Forest, Illinois 60305

Tel. 771-7746

Pytajcie o Mr. Fair



TS/s Stefan Batory

COMPLETELY AIR-CONDITIONED AND STABILIZER-EQUIPPED

UROK MORSKICH WAKACJI

CHRISTMAS and NEW YEAR CRUISES

z LONDYNU (England)

od 22 grudnia '78 do 5 stycznia '79

od 5 stycznia do 20 stycznia '79

Zwiedzanie: Casablanka, Las Palmas,

Tenerifu, Madery, Kadyksu, Tangeru

i Lizbonu.

ROZKŁAD REJSÓW NA 1978 ROK

MONTREAL ODJAZD	GDYNIA PRZYJAZD	GDYNIA ODJAZD	MONTREAL PRZYJAZD
14-VI	27-VI	1-VII	14-VII
22-VII	8-VIII	8-VIII	21-VIII
23-VIII	5-IX	8-IX	21-IX
23-IX	6-X	10-X	23-X
25-X	7-XI	—	—

Specjalne zniżki wycieczkowe, grupowe, dla studentów i dzieci podczas rejsów w obie strony, poza sezonem. Przewóz aut!

Rezerwacji dokonajcie każde biuro podróży lub:



POLISH OCEAN LINES

McLEAN KENNEDY LIMITED

General Agents for U.S. and Canada

MONTREAL — 410 St. Nicholas St. (514) 849-6111

Permis Quebec Permis 12697579-5033

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays and Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny zarządca EDWARD C. RÓŻAŃSKI
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRunswick 8-8707
Telefon wszystkich Biur BRunswick 8-8700. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie	Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25	Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00
Półrocz. (6 mos.) 18.00	Półrocz. (6 mos.) 6.75	Półrocz. (6 mos.) 25.00	Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartal. (3 mos.) 10.50	Kwartal. (3 mos.) 4.00	Kwartal. (3 mos.) 15.00	Kwartal. (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 5.00			
W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy)25¢		W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Weekendowy (Single Week-End)30¢	

Po Zjeździe "Polonia 78"

Zjazd przedstawicieli zorganizowanych społeczności polonijnych i polskich z 19 krajów Zachodu, jaki odbył się w Toronto, Kanada (25-28 maja), był godną uwagi demonstracją na rzecz potrzeby i możliwości współdziałania tych społeczności w skali wolnego świata. Ważna tematyka obrad, ich powaga i rzeczowość, jak i wyraźnie występująca gotowość do rozwiązywania spornych kwestii drogą kompromisów i jednomyślnych uzgodnień, położyły podstawy dla dalszej współpracy. Trzeba wyrazić nadzieję, że ten Zjazd "Polonia 78 — Polonia Jutra" nie był przysłowiowym słomianym ogniem, ale stworzył ramy organizacyjne, które pozwolą na sensowne dalsze poczynania.

Przyjęta przez Zjazd struktura organizacyjna na zabezpieczającą pełną niezależność krajowych organizacji i reprezentacji, o co szczególnie zabiegała delegacja Kongresu Polonii Amerykańskiej z prezesem Alojzym Mazewskim na czele, jest wyrazem realizmu i ustalenia praktycznych możliwości dla dalszego działania.

Również uniknięto, przynajmniej w końcowych uchwałach i zasadniczej deklaracji, buńczucznych sformułowań, które rzucałyby na Zjazd cień typowo polskiej retoryki. Stwierdzenia uchwał nie odbiegają od życia. Są one wyrazem powszechnej troski o losy narodu polskiego, jak i wskazują na rolę i zadania społeczności polonijnych i polskich w wolnym świecie w znanych warunkach rzeczywistości, która przede wszystkim musi być brana pod uwagę, jeśli Polonia Świata prawidłowo chce rozumieć swoje cele i zadania oraz realistycznie ustalać własne możliwości działania.

W strukturze organizacyjnej zachowano praktyczny umiar, jak i zatoszczono się o reprezentatywność udziału w niej ze strony przedstawicieli najsilniejszych społeczności polonijnych i polskich. Wyraźnie podkreślona i przyjęta zasada jednomyślności w decyzjach za-

bezpiecza i na przyszłość możliwości współdziałania wszystkich środowisk, bez obawy co do narzucania dyktawy jednostronnych, jakie mogłoby być wysuwane w wypadku uznawania mechanicznych założeń w podejmowaniu decyzji, szczególnie w sprawach budzących wątpliwości czy też wywołujących spory.

Jeśli przyjmiemy, że poczucie jedności i solidarności w dalszym działaniu przenikało całość obrad w Toronto, jak i zaznaczyło się tak wyraźnie jednomyślnością w decyzjach i uchwałach, trzeba bardzo silnie podkreślić, że ten "duch Toronto" powinien stanowić i na przyszłość wytyczne dla prac Rady Koordynacyjnej Polonii Wolnego Świata, dla Prezydium Rady z prezesem Kongresu Polonii Kanadyjskiej, Władysławem Gertlerem, na czele, dla Biura Polonii Wolnego Świata w Kanadzie oraz dla Komisji Roboczych, jakie zostaną powołane w różnych krajach.

Pewnie, że punkt ciężkości będzie leżał w ludziach, którzy zostaną wysunięci do poszczególnych członów organizacyjnych, jak i w możliwościach finansowych, jakie zostaną postawione do ich dyspozycji. Szczególnie ta ostatnia sprawa, tak trudna do rozwiązania w warunkach pozbawionych zjazdowych uniesień, a istniejących w naszym życiu codziennym, będzie na pewno zaprzętała uwagę i prace organizacyjne. Na początek ta sprawa została rozwiązana wpłatami złożonymi w czasie Zjazdu, ale przecież trzeba brać pod uwagę, że jeśli cała koncepcja współdziałania Polonii w skali świata zachodniego ma zdać egzamin życiowy, nie może skończyć się na wstępnej ofiarności na cele organizacyjne.

Z zainteresowaniem będziemy wsłuchiwać się w wieści z Kanady, informujące o dalszych krokach w pracy przedstawicielstwa Światowej Polonii na rzecz tych założeń ideowych i zadań organizacyjnych, które tak wyraźnie zostały ustalone jednomyślnie w Toronto.

Francja Wobec NATO

Wydaje się, że sytuacja w Afryce, gdzie sowiecko-kubańska infiltracja zbrojna uderza i w interesy Francji, szczególnie w odniesieniu do obszarów nowych krajów afrykańskich o silnych powiązaniach z okresem kolonialnego, skłoniły Paryż do zrewidowania jego postawy wobec NATO. Udział Francji w akcji uchronienia Europejczyków na terenie Zaire, gdy rebelianci, wyszkoleni i uzbrojeni przez Sowietów i Kubańczyków, podjęli najazd, wykazał bardzo jasno, że Francja nie uchyla się od wykonywania obowiązków, wynikających z jej roli na terenie Afryki. Francja współdziałała tu z Belgią, jak i ze Stanami, choć amerykańskie zaangażowanie było minimalne.

O wiele jednak ważniejsze jest, że Francja, jak wynika to z doniesień z głównej kwatery NATO w Belgii, zrewidowała swój stosunek do Sojuszu Atlantycznego. Prez. Charles de Gaulle, mający swoje porachunki z Anglosasami z okresu ostatniej Wojny Światowej, wyprosił kwaterę NATO z Paryża, a do tego wycofał udział francuskich sił wojskowych. I ten stan rzeczy utrzymał się i po śmierci de Gaulle.

Tymczasem w ostatnim okresie, gdy NATO stoi wobec wyraźnego zagrożenia ze strony Sowietów, rozbudowujących swoje siły w Europie, Paryż wykazuje skłonność do zrewidowania typowo gaulistowskiej postawy co do swego zaangażowania w NATO, choć czyni to z należytą powściągliwością z uwagi na nadal istniejące sprzeczności gaulistów w parlamencie. Wiadomo jednak, jak to donosił korespondent N.Y. Times, specjalista spraw wojskowych Drew Middleton, z Brukseli, że ustalone zostały zasady współdziałania Szóstej Floty U.S. z francuskim dowództwem morskim w rejonie morza Śródziemnego. Prócz tego wyraźne zaangażowanie się Francji w sprawy afrykańskie, mające doniosłe znaczenie dla bezpieczeństwa NATO, również wskazują, że w postawie Francji wobec interesów Sojuszu Atlantycznego następują zmiany.

Francja wysłała swoje wojska dla obrony interesów Mauritania, podjęła kroki na terenie Zaire, zgłosiła swój kontyngent wojsk do oddziałów pokojowych ONZ w Libanie, poparła rząd Czad.

Według korespondenta, koła wojskowe w Paryżu przyznały, że rząd jest zainteresowany "w bezpieczeństwie dawnych obszarów kolonialnych francuskich w Afryce", jak też podkreśliły, że Francja "musi być przygotowana do działania wobec globalnego wyzwania ze strony Sowietów".

Według francuskich wojskowych, Rosjanie będą używali siły wojskowej wszędzie, "gdzie będą widzieli próżnię". Toteż Francja jest bardzo wrażliwa na sowiecką interwencję w Afryce, na oceanie Indyjskim i na obszarach w pobliżu Zatoki Perskiej.

Nie można też zapominać, że Francja utrzymuje w ramach wojsk NATO w Niemczech Zachodnich dwie zmechanizowane dywizje (48,000). NATO zaś na pewno zasłania Francję od Wschodu, co podkreślił jeden z francuskich znawców zagadnień wojskowych, gdy oświadczył: "Po raz pierwszy od wielu wieków Francja nie jest pograniczem dla agresji".

To i Owo

Pan Frank Greening wybrał się na pierwszą przejażdżkę swym nowo kupionym samochodem. Jakoś nie bardzo podobał mu się głos nowego silnika; pan Greening skonstatował, że nie "mruczy" on tak, jak powinien. Po 35 milach stanął więc i zajrzał pod maskę samochodu. Cóż się okazało? Oto wokół powietrznego filtra leżał zamknięty i bardzo zadowolony... kot.

Czy wiecie, że niedgdy, przed wiekami, łyżka była tym, czym obecnie szczotka do zębów, przedmiotem najbardziej osobistego użytku? Chowało się ją za cholewę lub za pazuchę, w specjalnie dla niej przeznaczonym, zazwyczaj hojnie zdobionym, pokrowczyku. łyżka, także bywała ozdobna, opatrzona sentencjami lub dowcipami.

Dopiero początek wieku XVII przyniósł w tej dziedzinie zmianę obyczaju. Z wprowadzeniem do użytku widelca i noża łyżkę włączono do nakrycia stołowego. Wraz z widelcem i nożem zaczęła ona stanowić komplet użytkowy.

Dziś łyżka dodatkowo stała się elementem ozdobnym. Wieszamy ją na ścianach, dekorujemy kuchnie itp. Zwyczaj to coraz częstszy.

Zakłady przemysłowe w Dortmundzie opracowały prototyp kombajnu górniczego, który pruje skały strumieniem wody pod ciśnieniem 4,000 atmosfer.

Ten nowoczesny kombajn wodny pracuje obecnie w kamieniołomach. Drugi jego egzemplarz zainstalowany będzie w jednej w kopalni nadreńskich w 1979 r. Jeżeli zda tam egzamin przy wydobywaniu węgla, może to mieć duży wpływ na rozwój techniki eksploatacji górniczej.

INNI
PISZĄ.Umieszczone poniżej opinie nie zawsze
są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.Katyn
To Nie Oświęcim

ORZEŁ BIAŁY — Swego czasu otrzymaliśmy z Melbourne (Australia) materiały prasowe z prośbą o rozpowszechnianie i przedrukowanie w naszym piśmie, firmowane przez East European Countries Liberation Front — Captive Nations by Communist Russia. Materiały te zwracają uwagę na srogi los narodów ujarzmionych przez ZSSR oraz na komunistyczne zbrodnie na nich popełniane. Jakby symbolem tych zbrodni autorzy materiałów posługują się fotografiami pomników katyńskich w Londynie i Adelajdzie, przy czym umieszczają przy nich równorzędny napis "Oświęcim — Katyn". Zresztą już przedtem pojawiły się na Zachodzie nalepki na listy też stawiające znak równania między Oświęcimiem a Katyniem.

Wbrew pozorom takie porównanie zamiast zwracać uwagę na niesłychany w dziejach nowożytnych mord tysięcy jeńców wojennych w Katyniu popełniony z rozkazu Stalina, zaciemnia tylko ten obraz, bo między Oświęcimiem a Katyniem nie ma znaku równania. Oświęcim był obozem zagłady w zasadzie dla cywilów a nie jeńców wojennych, z którymi Niemcy na ogół obchodzili się w zgodzie z konwencją genewską. Hitlerowskie "kacety" można porównywać z sowieckimi łagromi, a nie z losem polskich jeńców wojennych wymordowanych w Katyniu i w innych miejscach kaźni dotychczas nieznanych. Pewien procent więźniów hitlerowskich wyszedł z życiem z Oświęcimia, niektórzy nawet po kilkuletnim pobycie, a z Katynia nikt żywy nie wyszedł.

Hitlerowskie zbrodnie zostały po wojnie oficjalnie potępione przez cały świat, nie wyłączając samych Niemców. Zbrodniarze odpowiedzialni za śmierć więźniów w tych obozach stawali przed sądami i w razie udowodnienia winy otrzymywali surowe wyroki. Hitlerowcy kierując się swoją obłądną ideologią nowożytnych barbarzyńców germańskich często jawnie popełniali straszliwe czyny, zresztą ukryć ich nie byli w stanie. Toteż ich zbrodnie zostały po wojnie wykryte, ukazane światu i potępione.

Łupnie inaczej przedstawia się sprawa z polskimi jeńcami masowo wymordowanymi w ZSSR. Korzystając z geograficznych możliwości swego bezkresnego imperium Moskwa mordowała pokrywając tysiące ludzi i oburzała się, gdy ją o to oskarżano, maskowała miejsce zbrodni i stroiła się i zawsze stroi w piórka dobroczyńcy ludzkości. Masakra katyńska ujawniła się przypadkowo, inne Katynie są wciąż nieznane, wiadomo tylko, że po tysiącach polskich oficerów ślad zaginął.

Dlatego Katyn nie ma innego odpowiednika w nowożytnych dziejach. Wymordowano z niesłychanym bestialstwem tysiące Polaków-żołnierzy, wykręcano się potem kpiącym wyjaśnieniem, co się z nimi stało. Zwalano winę na Niemców a równocześnie nie dotykano tej zbrodni przed trybunałem w Norymberdze. Straszliwie zbrodniarze do dziś dnia są nieujawnieni i nie osądzeni. Ci z nich, którzy jeszcze żyją, a także ich ideowi spadkobiercy, dalej głoszą najszytniejsze hasła w obronie wolności, sprawiedliwości, pokoju i kto wie, czy po cichu nie szykują tego samego losu tysiącom niewinnych ludzi, którzy wpadną w ich ręce.

Oświęcim nie był odpowiednikiem Katynia — Katyn to zbrodnia bez precedensu i tak powinien być przedstawiany światu.

Zwycięstwo
Brzezińskiego

Min. spraw zagr. Rosji Sowieckiej Andrei Gromyko musiał odłożyć swą wizytę w Washingtonie na żądanie doradcy Prezydenta do spraw bezpieczeństwa, Zbigniewa Brzezińskiego. Gromyko miał konferować z sekretarzem stanu Cyrussem Vance i ewentualnie prez. Carterem w czasie pobytu Brzezińskiego w Chinach.

Brzeziński stanął na stanowisko, że jako doradca Prezydenta do spraw bezpieczeństwa, powinien wziąć udział w konferencjach z sowieckim ministrem spraw zagranicznych. Życzeniu jego stało się zadość. Prez. Carter zgodził się na odłożenie wizyty min. Gromyki o kilka dni do powrotu Brzezińskiego z Pekinu.

Naród Cierpi Od Narzucanej
Ateizacji i Sekularyzacji

Rzym. (NC) — W liście pasterskim, jaki został doręczony duszpasterzom, z poleceniem odczytania go na wszystkich mszach i we wszystkich świątyniach Polski w niedzielę 30 kwietnia b.r., biskupi polscy przypominają wiernym nie tak dawno minione lata jawnego prześladowania Kościoła w Polsce oraz stwierdzają z wielkim bólem, iż Polska dalej cierpi od "sił narodowi narzucanej ateizacji i sekularyzacji."

W swoim liście, mającym za cel przygotowanie wiernych do przypadającej 3 maja uroczystości Matki Bożej Królowej Polski, biskupi piszą, iż "pomimo zmienionych nieco warunków, katolicka Polska w dalszym ciągu nie jest wolna od narzucanej siły ateizacji i sekularyzacji życia narodowego."

List pasterski przypomina bardzo trudną sytuację, w jakiej znajdował się Kościół polski w pierwszej połowie lat 1950-tych. "Były to nadzwyczajne trudne czasy dla Kościoła i Kraju."

Ponad 10-ciu biskupów było więzionych lub wyrzuconych ze swoich diecezji, duża ilość księży przebywała w więzieniach, wiele domów zakonnych było zamkniętych, szalał ucisk narodowy i prześladowanie religii. To komunistyczne prześladowanie — piszą biskupi — na zawsze pozostanie w pamięci narodu polskiego.

Cos tak haniebne przydarzyło się po raz pierwszy w ciągu 1000-letniej historii Polski chrześcijańskiej, że Kościół polski był prześladowany przez "samych Polaków."

"Po raz pierwszy w ciągu długich naszych dziejów stanęliśmy w obliczu niebezpieczeństwa, że Kościołowi katolickiemu w Polsce groziła zagłada ze strony własnych współobywateli."

Echa Ataku Na Hiroszimę

Amerkańskie władze wojskowe udostępniły dokumentację, dotyczącą ataku atomowego na Hiroszimę. Dokumenty zawierają m.in. reakcje Japończyków na ten atak, gdyż amerykańscy specjaliści od szyfrów znali tajemnicę szyfru japońskiego i tym samym mogli odczytywać wysyłane po ataku na Hiroszimę depeze z polubli zombardowanego miasta do Tokio.

"O dużej mocy wybuchowej, wielka i specjalnego typu bomba, mogąca być z magnezium, została zrzucona na centrum miasta Hiroszima przez zespół trzech lub czterech samolotów" — głosiła depeza do dowódcy japońskiego lotnictwa w Tokio. "Nastąpił oślepiający ogień i gwałtowny wybuch".

Inne depeze podkreślały, że nastąpiła "straszna katastrofa", że "dzikie i fantastyczne pogłoski" krążyły dookoła miasta.

Duch bojowy ofiar i świadków został złamany", stwierdza jedna z depez. "Wstrząs był poza wszelkim wyobrażeniem, w praktyce każdy dom miasta został zniszczony".

Z dalszych, przejętych przez Amerykanów depez japońskich wynika, że koła wojskowe Japonii występowały z żądaniem, aby zwiększyć próby zbudowania własnej, japońskiej bomby atomowej. W dzień po ataku i zniszczeniu Hiroszimy, japoński raport nr. 3 (raporty były wydawane codziennie) głosił, że przyspieszenie budowy własnej bomby posiada poważne znaczenie. "Uważa się, że jest bardzo zasadnicze, aby to nastąpiło natychmiast".

Obecnie wiadomo, że operacja Armii, nazwana "Magic", polegająca na przejmowaniu i rozszyfrowywaniu japońskich depez, ponieważ kryptologowie amerykańscy (specjaliści od szyfrów) z powodzeniem odczytywali japońskie depeze wojskowe już przed atakiem Japonii na Pearl Harbor. "Magic" przejmował więc i depeze po zombardowaniu Hiroszimy, które zostały zdeklasyfikowane obecnie oraz przekazane na użytek publiczny do National Archives.

Hiroszima została zombardowana 6 sierpnia (według czasu Dalekiego Wschodu), a wskutek ataku śmierć poniosło natychmiast 100,000 osób, a prócz tego około dalszych 100,000 wskutek następstw zabójczego promieniowania. Miasto liczyło wówczas 344,000. W dniu 9 sierpnia 1945 r. zostało zombardowane miasto Nagasaki, w którym zginęło 39,000 osób.

Po ataku na Nagasaki przejęte depeze japońskie głosiły, że bomba nie zawiera zwykłego materiału wybuchowego: "Uznaliśmy, że jest to bomba atomowa".

W dwa dni później okrety wojenne Japonii nadały depeze: "Japonia

że wiara święta mogła być ogołocona z naszych dzieci i z naszej polskiej młodzieży przez polityczny ateizm."

Przypominają dalej biskupi, że w roku 1956 — kiedy Prymas Polski, kardynał Stefan Wyszyński, wielu biskupów oraz wielka ilość księży wyszła na wolność z "zatrzymania" — naród polski oddany został w macierzyńską "niewolę" Maryi, Królowej Polski, której sławny i wiele

wieków liczący obraz Matki z Dzieciątkiem (Czarnej Madonny z Jasnej Góry) czczony jest w narodowym sanktuarium maryjnym w Częstochowie.

(Istnieje legenda, iż obraz ten został namalowany przez samego św. Łukasza na cyprysowej desce stołu z domu Świętej Rodziny z Nazaret.)

Biskupi przyznają, że samo brzmienie słowa "niewola" u wielu Polaków wywołuje odruch samoobrony. Polacy nie lubią tego słowa. Nie trzeba się jednak obawiać tego słowa, gdyż w naszym przypadku — oddanie Polski w macierzyńską "niewolę" Maryi — samo w sobie stanowi "pełną gwarancję wolności."

"Ludzie współcześni — piszą biskupi — stali się niewolnikami grzechów i różnych nałogów, niekiedy nawet samych zajęć, niewolnikami materialistycznego sposobu myślenia i materialistycznego stylu życia."

"Czy powinniśmy się przeto lekce — pytają biskupi — dobrowolnego oddania się w macierzyńską "niewolę" Maryi, która prowadzi nas do Chrystusa i czyni nas z powrotem wolnymi ludźmi?"

List ten został przekazany do Rzymu dnia 28 kwietnia b.r. przez prasowe biuro Konferencji Episkopatu Polski.

(Ks. Edward Witusik, MS)

jest gotowa przyjąć Deklarację z Poczdamu". W Poczdamie alianci zachodni postawili Japonii ultimatum: bezwarunkowe poddanie się lub całkowite zniszczenie.

14 sierpnia Japonia zgłosiła gotowość poddania się. Układ o poddaniu się został podpisany 2 września.

Japońskie koła wojskowe sądziły początkowo, że nastąpiły wybuchy olbrzymich bomb z magnezjum, ale w ciągu dwóch dni uznały, że chodzi tu o bomby atomowe oraz wysunęły sugestie co do szybkiego przeprowadzenia japońskich badań atomowych. Ale jedna z depez głosiła: "Badacze atomu, uranum 235 ... nie wyszli poza granice teorii". Sądzono wszakże, że badania w sprawie praktycznego zastosowania teorii mogą być doprowadzone stosunkowo szybko do końca i dlatego depeza podkreśla, że praca ta jest "zasadnicza".

Depeza w tej sprawie potwierdza więc raport, jaki ukazał się w wydaniu z stycznia 1978 Science Magazine, że w czasie wojny Japonia usiłowała zbudować bombę atomową. Pismo stwierdziło, że starania nie powiodły się z braku specjalistów, funduszy i uranum oraz z racji zamieszania, jakie już panowało w kołach wojskowych.

(Jb)

Wystawa
Dokumentów
Okrucieństwa

Krakowskie Towarzystwo Fotograficzne, Związek Bojowników o Wolność i Demokrację i wiele innych instytucji zorganizowały w Krakowie wystawę fotograficzną "Dokumenty lat wojny 1939-1945". Zdjęcia wykonane wyłącznie przez hitlerowskich fotoreporterów wojennych oraz fotoamatorów, oficerów i podoficerów, pochodzą ze zbiorów Muzeum Historii Fotografii, dokąd trafiły od byłych członków ruchu oporu z Krakowa i Rzeszowa i ich rodzin.

Utrwalono na nich różne epizody II wojny światowej w kilku krajach Europy. Pierwsze godziny i dni wrześniowej agresji, później wysiedlenia, łapanki, ekzekucje, rewizje, aresztowania, niewolniczą pracę, spalone wioski i miasteczka w Polsce, w ZSSR, Francji i Jugosławii. Ironia historii sprawiła, że autorami tych wstrząsających dokumentów, przypominających i ostrzegających są nie ofiary, ale ich prześladowcy.

Traci Wpływ

Sekretarz HUD (Housing and Urban Development) Patricia Harris traci wpływ na prez. Carter. Jako dowód podaje się, że prez. Carter mianował ponownie jej "arcymagą" Oakley Hunter'a na stanowisko szefa "Federal National Mortgage Association".

Kalendarzyk Posiedzeń

NIEDZIELA, 4 CZERWCA

Tow. Kopiec Piłsudskiego, Grupa 1972 ZNP, zawiadamia wszystkich członków naszej grupy, że zebranie odbędzie się w niedzielę, 4 czerwca, o godzinie 2-jej po południu, w sali 4512 S. Marshfield. Sekretarz finansowy będzie urzędował od godziny 1-jej po południu. Ze względu na ważne sprawy do załatwienia, prosimy o liczne przybycie. — Bolesław Białic, prezes; Andrzej Sławiński, sekr. prot.

Klub pow. Grybów zawiadamia, że miesięczne posiedzenie Klubu odbędzie się w niedzielę, 4 czerwca, o godz. 2:30 po poł., w sali Klubu Karłow, 4058 W. 47 ul. Prosimy wszystkich członków o obecność. — Albert Furman, prezes; Józef Gawel, sekr. prot.

Tow. Gwiazda Wolności, Grupa 1820 ZNP, zawiadamia, że miesięczne posiedzenie Towarzystwa odbędzie się w niedzielę, 4 czerwca, o godz. 2:30 po poł., w zwykłej sali posiedzeń — "Bagatela", 1122 Milwaukee Ave. Po posiedzeniu odbędzie się poczęstunek

z okazji Dnia Matek i Ojców. Prosimy wszystkich członków o liczne przybycie. — Dr. E. Różański, prezes; Bronisław Karpuk, sekr. fin.

Tow. Jana Chrzyciela, Grupa 1354 ZNP, będzie miało swe miesięczne posiedzenie w niedzielę, 4 czerwca, w sali Weteranów, 1239 N. Wood. Początek o godz. 2 po poł. Mamy dużo ważnych spraw do załatwienia, prosimy więc członków o liczne przybycie. — Antoni Górski, prezes; Amelia Skwireit, sekr. prot.

PONIEDZIAŁEK, 5 CZERWCA

Gmina 143 ZNP zawiadamia, że miesięczne posiedzenie Gminy odbędzie się w poniedziałek, 5 czerwca, o godz. 7:30 wieczorem, w sali J. Słowackiego, 1700 W. 48 ulica. Ponieważ będzie to ostatnie zebranie przed wakacjami, zarząd Gminy prosi wszystkich delegatów i delegatki o przybycie. — E. Bodnicki, prezes; K. Eckert, koresp.

Popieracie tych, którzy ogłaszają się w "Dzienniku Związkowym".

Zabiegi Chiropraktyczne Na Uszkodzone Mięśnie i Stawy



Dr. Chester Wilk

Przeciętna osoba dorosła naraża się stale na wiele ruchów połączonych z pewnym wysiłkiem — schyłanie, praca w ogrodzie, podnoszenie ciężarów, sięganie po rzeczy i t.p. Oprócz tego narażenia jesteśmy stale z powodu upadku,

poślizgnięcia, wypadku samochodowego, przeciągów oraz wielu innych nieszczęść.

Każdy z powyższych wypadków może spowodować wiele bólu i niewygody. A można łatwo temu zaradzić przez zastosowanie bezpiecznej i przyjemnej metody manipulacyjnej Chiropraktora.

Manipulacje chiropraktyczne pomagają w usunięciu zatłoczenia, pobudzają krążenie krwi i uwalniają podrażnione nerwy. Poradzić się chiropraktora.

Autorem tego artykułu jest Dr. Chester Wilk, lekarz-chiropraktor, (wykładowca i autor najgłośniejszej książki na temat chiropraktyki) który prowadzi biura pod następującymi adresami: 5130 W. Belmont Ave., Chicago, oraz 9238 Greenwood Ave. w Des Plaines, Ill. Celem umówienia prosimy telefonować — 725-4878. (Ogł.)

GRAND OPENING

Egret's Craft Shoppe

Customized Macrame and Ceramics

We carry a complete line of Ceramic & Macrame supplies.

FREE LESSONS

Sign Up For Our Drawing On A Beautiful

MACRAME WINE RACK

4780 N. ELSTON, CHICAGO, ILL. 60630

HR. MON. — FRI. 9 — 9

SAT. 10 — 6

PHONE 545-0690

CLOSED SUNDAY

KOMPLETNA NAPRAWA AUT

Wszelka praca gwarantowana. Po umówieniu się tel. 235-4818. Bezpłatny "towing" do stacji. Otwarta 8 rano do 6 wieczorem.

Zamknięta w niedzielę
CITGO GAS STATION
4459 W. Fullerton Ave.
pytać o Stanley — mówi po polsku.

6942 W. Belmont
Phone PA 5-8448

JOSEPHINE BONADONNA

OWNER

CAROUSEL salon of beauty

SENIOR CITIZENS

\$1.50 off on TUES. & WED.

HOURS:

TUES. & WED. 9 A.M. - 6 P.M.

THURS. & FRI. 9 A.M. - 9 P.M.

SAT. 9 A.M. - 5 P.M.

ODCZYTY BIBLIJNE W KAŻDĄ NIEDZIELĘ

Stacja W.O.P.A. 1490 KC
8:15 do 8:30 rano

Pod Kierownictwem

BLASK

P.O. Box 5455

Chicago, Ill. 60680

DO POLSKI

czarterem lub indywidualnie

Tylko \$562

od 1 września

Tylko \$462

SAPEX 14-90 dni, należy rezerwować i wykupić bilet 30 dni naprzód.

Bilety Lotnicze do wszystkich miast USA po zniżonych cenach do 50% Chicago/Los Angeles \$99

Autoryzowany Agent

Wstęp lub telefonuj do

WOJEWNIK'S TRAVEL AGENCY

5809 W. Fullerton

889-1641

AUTO ALARMS

All types of vehicles

LIFETIME GUARANTEE

In appreciation

mention this ad for

a 10% discount

18 yrs. in Chicago

ABC Auto

Alarms

FOREST PARK

6 LOCATIONS To Serve You

7200 Roosevelt Rd. — 771-6000

5514 West North Ave., Chicago

Phone: 889-1570

7101 S. Western Ave., Chicago

Phone: 778-5100

2312 West Devon Ave., Chicago

Phone: 274-7585

55 Kelly St., Elk Grove Village

Elk Grove Phone: 640-0810

14701 S. Halsted St., Harvey

Phone: 596-5900

Mojej Najdroższej Istocie-Nieocenionej Żonie
OLEŃCE-ALEKSANDRZE BIM
w rocznicę ślubu, za przeżycie wspólnie
30 pogodnych lat
za Wierność, Szlachetność i Oddanie
dziękuję z całego serca —
mąż Zdzisław

DZINSOWE SPÓDNICE

— PŁASZCZE — SUKIENKI

3 częściowe skórzane komplety (marynarka, kamizelka, spódnica) suknie, bluzki, męskie koszule "Hawajki".

Kryształ, porcelana, sztuczne kwiaty i inne upominki poleca

POLSKI SKLEP AMBER

3127 N. Milwaukee (obok Restauracji Kasztelanek)

Otwarty cały tydzień 10 rano do 7-jej wieczorem.

Kupujemy bursztyny, korale.

ZAPRASZAMY NA

WYCIECZKĘ DO NIAGARA FALLS

ODJAZD 2 LIPCA — POWRÓT 5 LIPCA RANO

CANA WŁĄCZAJĄC HOTEL I PRZEJAZD LUKSUSOWYM

AUTOBUSEM W OBYE STRONY — \$75.00 od osoby

Zgłoszenia DO 10 CZERWCA 1978

POLEX TRAVEL BUREAU

4446 S. ARCHER AVE.

TEL. 376-4044

"Specjalne Ceny" - Tylko do 30 czerwca 1978

Uwaga Wyjeżdżający Do Polski

CARDINAL ELECTRONIC

J V C TELEWIZORY J V C RADIA



Model 3050



Model RC-717JW

3028 N. CENTRAL AVE., CHICAGO, ILL. 60634

POSIADA NA SKŁADZIE:

Radioodbiorniki, magnetofony kasetowe, wzmacniacze, odbiorniki 8-szczętkowe, stołowe i samochodowe t. zw. "8-track". Bardzo duży wybór głośników i kolumn głośnikowych. Wysokiej klasy adaptory stereofoniczne. Radioodbiorniki i stereofoniczne z adaptorami "8-track-tem". Napięcia 220 V i 110 V.

Na miejscu pełna informacja.

Specjalizujemy się w wyborach Aiko. Tel.: 237-5112

OJCOWIE SALWATORIANIE

Serdecznie Zapraszają

Wszystkich Katolików-Polaków

Na Specjalne Nabożeństwo Maryjne Znane Jako

NABOŻEŃSTWO FATIMSKIE

W NIEDZIELĘ, DNIA 11 CZERWCA

POCZĄTEK o GODZINIE 2-jej PO POŁUDNIU

NABOŻEŃSTWO BOŻEGO CIAŁA

5755 PENNSYLVANIA STREET, Gary-Merrillville, Ind.

PROGRAM: Spowiedź Sw. przed rozpoczęciem nabożeństwa, Godzinki i Pieśni Maryjne, Kazanie, Msza Święta Polska, Komunia Sw., Procesja ze Świecami.

W razie niepogody nabożeństwa odbędą się w sali Millenium.

Posiłki do nabycia przed i po nabożeństwie.

Dojazd: Dan Ryan, Calumet Expressway, Kingery Expressway aż do Gary, Broadway South (Rt. 53) aż do 58 Avenue i tu skręcić w lewo!

SERDECZNIE ZAPRASZAJĄ

OJCOWIE SALWATORIANIE

APTEKA GLASZERA

957 N. ASHLAND AVE.
Róg Augusta Blvd.
Tel. AR 6-8429

UWAGA

Obecnie Apteka Nasza otwarta codziennie od 11-jej przed południem do 7 wiecz. Wyjątkiem soboty od 10-jej rano do 6-jej wieczorem; w niedziele i święta zamknięta tylko dzieci.

SPECJALIZUJEMY w Wysyłce Lekarstw do Polski, w Sprzedaży Innych Produktów dla Waszego Zdrowia. Jeżeli Wy cierpicie lub Wasi przyjaciele na którekolwiek z poniższych dolegliwości, przyjdźcie do naszej bardzo popularnej polskiej Apteki po najlepszą poradę i obsługę

ARTERYJNYZM-REUMATYZM
Nowa kombinacja MAŚC i TABLETKI, zwane "AMERPOL" dają szybką ulgę w bólach przy zaciętych mięśniach i stawach. U-PAL zawiera 2 nowe witaminy i są absolutnie bezpieczne. Jeżeli cierpicie od zimna na skutek starszego wieku lub słabej cyrkulacji, zażyjcie tabletki U-PAL dzisiaj. Tylko \$4.00.

KASZEL-ASTMA. HAY FEVER
DEMEX-syrup na kaszel uporczywy przynosi ulgę w godzinach, usuwa flegmę i duszność w płucach. Tylko \$3.00 za 4 uncje. DECHA-tabletki, nowy środek na astmę i "Hay Fever" przynosi ulgę na ciężkie oddychanie i kichanie w minutach 24 tabletki tylko \$3.00.

SZYBWE STAWY
OBOLALE MUSKULY
Amerpol Maść da natychmiastową ulgę przy bólach mięśni i stawów rąk, ramion, nóg, kolan, stóp i pleców. Wcierajcie maść Amerpol w obolałe części rano i wieczorem. Tylko \$1.50 tubka. Słoik \$2.50. Większy słoik \$7.50.

HEMOROIDY-PILES
Nowe czopki STAPHOCOL dają ulgę na swędzenie i nabrzmiałe hemoroidy. Pomagają w zatrzymaniu krwawienia w ciągu paru dni, tylko \$3.50 male pud. \$5.00 duże pud. Śwadcimy Wam również co do diety.

NAGNIOTKI, ODCISKI
BRODAWKI
Szybka ulga daje KORN-KIT maść i poduszeczki. Najbardziej skuteczne nagniotki i odciski usuwa w paru dniach. Tylko \$2.50 za maść i poduszeczki.

BRĄD APETYTU-OSŁABIEŃ
Anemia, brak krwi, nerwowość i osłabienie? Spróbujcie tabletki Star-Vitamin, które zawierają niezbędne witaminy, plus wiatrobe i żelazo, potrzebne do odzyskania siły i zdrowia. Spróbujcie Star-Vitamin. Tylko \$4.00.

LUPIEZ
SPECJALNA FORMUŁA — TONIK I SHAMPOO
Działa pomocniczo w usuwaniu młokich włosów i usuwa łupież. Doskonały preparat we wszystkich wypadkach 8 uncji butelka. Tonik \$4.00. Shampoo \$3.50.

STAR-GLOW KREM
DO TWARZY
"Zawiera środki upiększające skórę". Specjalnie jest rekomendowany jako skuteczny sposób leczenia Eczemu — Sucha skóra, trądzik i wagi — Duży słoik \$4.00.

Przy zamówieniu Wyślecie \$2.00 extra na koszt przesyłki.

Ziebart

By WM. T. HENNEMAN

AUTO & TRUCK

RUSTPROOFING

MORE THAN JUST UNDERCOATING

FULL PROTECTION WITH COMPLETE INNERCOATING

COME IN OR CALL FOR DETAILS

9124 W. 47th

BROOKFIELD

485-3330

FERGUS FORD

Mówimy Po Polsku—Pytać o

George Batorski

Manager Sprzedaży

PONAD 300 Samochodów i Ciężarówek w Magazynie

Dużo Dobrych
UŻYWANYCH
Samochodów
od \$1,000

UWAGA!

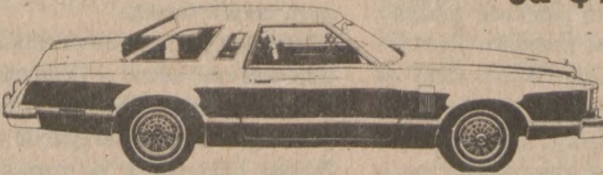
OSTATNIA
Okazja By Kupić
Forda Pełnego
Rozmiaru!

L.T.D.

Ten rok jest ostatnim, w którym te samochody będą produkowane.

\$4545

Całość



Nowy 1978 THUNDERBIRD

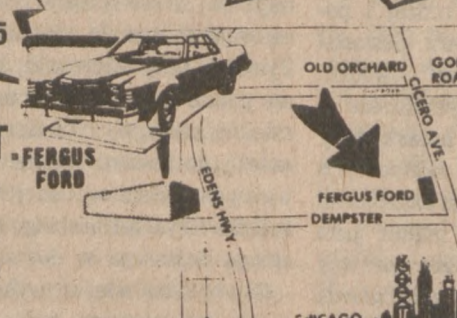
Ochładzany

8 cylindrowy motor, automatyczna transmisja, wspomaganie kierowanie, wspomaganie "disc" hamulce, radio, WSW stalowe "Belted Radial" opony, pełne pokrycia kół. Kompletne wyposażenie.

SPECJALNA CENA \$5,295

DOSTAWA NATYCHMIAST

Proszę zadzwonić do mnie w razie trudności odnalezienia nas. Zrobię wszystko byście tu trafili.



FERGUS FORD

For FORDS for LESS

8828 N. Cicero Ave. at Dempster

(Skokie Blvd.)

SUBURBAN

OR 4-8000

Hours:

Daily 11:00 a.m. - 6:00 p.m.

Sat. 9:00 a.m. - 6:00 p.m.

Sun. 11:00 a.m. - 6:00 p.m.

CHGO.

CO 7-2750

KRAKUS Vodka

DISTILLED FROM GRAIN

TAKŻE: JARZĘBIAK * SOPLICA * WINIAK
LUKSUSOWA * MYSLIWSKA I INNE
PO HURTOWE DOSTAWY ZWRACAJCIE SIĘ DO

STANLEY STAWSKI DISTRIBUTING CO.

1134-36 N. Ashland Ave., Chicago, Ill. 60622

Tel. 278-4848

Czesław Jeśman

Polska Generalicja w XX Wieku

Autorzy książki* są nieuzasadnienie skromni. Nazwali swoje cenne dzieło "książeczką." Tymczasem stworzyli niezmiernie cenny przyczynek do historii Polski w XX w. Może dlatego iż zamierzali po prostu spisać jeszcze inną "historię pułkową," tylko na co-kolwiek inny temat. No, i ani jeden ani drugi nie są generałami. Ale, na oko, wygląda iż miał to być jeszcze jeden strumyczek wielkiej fali nostalgii, ciągle jeszcze kołuszającej emigracji.

Całkiem słusznie — na rozproszeniu zastępuje ona snobizm jako główny bodziec postępu. Niezapomniany Tomek Gliński, śpiewający "starczym" głosem swoją piosenkę "Pamiętaj, drogi wnuku, że dziadzio był w Tobruku" (w nieistniejącym od dawna Allied Circle na Piccadilly, wielkim pomniku wojennego Londynu, lat temu 33) był prorokiem nadchodzących czasów.

Niespodziewanie dla autorów stworzyli oni pierwszorzędne źródło historyczne, a do tego, jakże chwalenie, uniknęli jakichkolwiek własnych komentarzy, a tym samym złowieszczej skazy wszystkich prawie generalskich wspomnień w druku. Każdy, albo prawie każdy z nich z natury rzeczy po prostu musi krygować się przed potomością. Żaden nie przyniósł się iż np. zmarnował brygadę czy dywizję, że dzięki brakowi rozeznania, nawalił w kampanii, albo postawił na niewłaściwego konia w manewrze strategicznym.

Wyciągając np. na chybił trafił z worka II wojny światowej — dziś jest jasne iż Montgomery zbłądził się przy lądowaniu w Normandii i po przezwaniu frontu przez Niemców w Ardennach na Boże Narodzenie 1944.

Eisenhower okazał małoduszność godząc się na fatalne w dalszych skutkach lądowanie w Północnej Francji. Otóż "Generałowie Polski Niepodległej" nikogo nie bronią i nikogo nie oskarżają. W kilku wypadkach tylko stosują nieprzystojną historykom metodę przemilczania.

Ale o tym poniżej. Poza tym ograniczają się do suchego zestawienia faktów służbowych: przydziałów, nominacji, przeniesień i odznaczeń.

Dla historyka, albo dla kogoś kto urodził się, względnie od dzieciństwa wychował w II Rzeczypospolitej, i trochę otarł się, nawet na najniższym poziomie, o "wielki świat," klucz do biograficznej łamigłówki jest względnie łatwy do znalezienia. Dla historyków nie powinien nastręczać najmniejszej trudności. Tym bardziej iż

*) Tadeusz Krysa-Karski i S. Żurawski "Generałowie Polski Niepodległej," Londyn 1977 i "Generałowie Polski Niepodległej — Uzupełnienia. Poprawki. Dodatkowe Zdjęcia," Londyn, 1977.

La Scala Obchodzi 200 Rocznice Istnienia

Mediolańska La Scala, jedna z kilku najświetniejszych scen operowych, jakie dziś istnieją, obchodzi dwusetną rocznicę swego istnienia. Z tej okazji w Palazzo Reale otwarto wielką wystawę obrazującą historię tej sceny, jej repertuar, jej wielkie nazwiska.

Ekspozycja zajmuje aż 26 sal — dokumenty, obrazy, rzeźby, autografy, kostiumy, dekoracje, projekty marekiet, afisze, fotografie. Układają się one w barwną opowieść o życiu muzycznym, obyczajowym, społecznym Mediolanu, i nie tylko Mediolanu na przestrzeni dwu ostatnich wieków.

Wrocławski Zespół Muzyczny

Wrocław posiada wybitny zespół muzyczny, specjalizujący się w wykonywaniu operacji i kantat. Zespół nosi miano "Wratlavia Cantans" i występy jego mają wielkie powodzenia, zarówno w kraju, jak za granicą.

Dowiadujemy się, że Europejskie Centrum Muzyczne Kultury w Genewie podjęło decyzję o włączeniu tego zespołu do Europejskiego Stowarzyszenia Festiwalu Muzycznych. "Wratlavia Cantans" jest więc drugą — obok Warszawskiej Jesieni Muzycznej — imprezą włączoną do imprez o charakterze międzynarodowym.

Nagroda Dla Wajdy

Andrzej Wajda został laureatem Nagrody im. Luchino Viscontiego za rok 1978. To wysokie wyróżnienie przyznano polskiemu artyście za całokształt twórczości filmowej i teatralnej. Na liście laureatów Nagrody im. Viscontiego w poprzednich latach znaleźli się Michelangelo Antonioni i Robert Bresson.

zestawienia służbowe, oparte na źródłach dadzą rzeczywistość prawdziwą a nie spreparowaną wedle takiego czy innego schematu.

Tu należy podsumować przesłanki założenia iż dane biograficzne polskiej generalizacji są zasadniczym probierzem polskiej historii w XX w.

W r. 1914 Polska nie istniała ani na mapie, ani w kalkulacjach gabinetów i sztabów walczących stron. Państwa rozbiornicze zdawały sobie sprawę iż wojny nie da się zakończyć bez takiej czy innej próby rozwiązania "sprawy polskiej." W Rosji Wielki Książę Mikołaj Mikołajewicz Młodziejowski wydał orędzie do Polaków jako naczelny wódz sił zbrojnych imperium rosyjskiego.

Austria przymykała od wielu lat oko na ruch legionowy, czy strzelecki. Sztabowi oficerowie austrowęgierscy narodowości polskiej zajmowali kierownictwo stanowiska wywiadu austriackiego na Rosję. Nawet Niemcy, czy raczej Królestwo Prus poszło na tworzenie "polskiego Wehrmachtu," chociaż dopiero w r. 1916 kiedy cesarstwo niemieckie trzeszczało w posadach i nawet Ludendorff zdawał sobie sprawę iż o bezwarunkowym zwycięstwie nie ma mowy.

W armii rosyjskiej powstał wprawdzie t.zw. "Legion Puławski" ale nie odegrał większej roli ani politycznej ani wojskowej, pomimo bohaterstwa ale ściśle "taktycznej" bitwy pod Pakosławiem. Odtworzeniem Polskich Sił Zbrojnych były Legiony Józefa Piłsudskiego. Dnia 6 sierpnia zwiad ułanów pod dowództwem ppor. Stanisława Grzmot-Skotnickiego w archaicznych szaro-błękitnych czapkach z czasów Królestwa Kongresowego, wyruszył na wojnę z Cesarstwem Rosyjskim.

Dowódca siedmiu ułanów liczył sobie wówczas lat 20. Za nim w ślad poszedł z tychże Oleandrów w Krakowie, hali wystawowej i obozu mobilizacyjnego Legionów, pluton i Kompanii Kadrowej pod dowództwem ppor. Henryka Krok-Paszkowskiego.

Liczył sobie w tym czasie lat 27. Jedno z drugim zakrawało na groteskę albo na surrealistyczny żart. Siedem lat później armia polska, łącznie z formacjami pozafrontowymi liczyła około miliona. Wygrała decydującą wojnę z rewolucyjną Rosją i rozbiła Czerwoną Armię w dwóch krwawych bitwach pod Warszawą i nad Niemnem. Gdyby nie obłędna polityka wielu ugrupowań politycznych w Polsce, nadarzyła się wówczas okazja dojścia przynajmniej do Dniepru i zaszachowania Rosji przynajmniej na kilka następnych pokoleń.

W tych warunkach Polskie Siły Zbrojne stały się nie tylko przedmiotem sentymentalnych zachwytów, ale decydującym czynnikiem w odrodzonym państwie polskim, obciążonym w tej samej mierze ruiną gospodarczą co wspaniała i zmarnotrawiona przeszłość.

Nie zapominajmy że w t.zw. "Dwudziestolecie" międzynarodowa atmosfera była nieprzyjazna dla Polski.

W tych warunków generałowie W.P., nawet ci zupełnie apolityczni, byli na świeczniku narodowym. Nie bankierzy, przemysłowcy czy politycy, ale dowódcy sił zbrojnych.

Oni byli jedynymi gwarantami niepodległości Polski. Dlatego też Sikorski, np. z pozornie bezpodstawnym uporem nastawał żeby być naczelnym wodzem i premierem jednocześnie. Przed nim, Rydz Smigły został ustawowo uznany za "drugą osobę w państwie" za co w rodzaju szoguna starej Japonii — właściwego władcy poza figurantem na stołcu prezydenckim. Można się spierać czy to był dobry pomysł czy zły. Z pewnością był psychologicznie nieuchronny.

Podobnie, na emigracji przetrwanie i okrzepnięcie już dziś czegoś w rodzaju diaspory raczej aniżeli wychodźstwa na wygnaniu w konwencjonalnym tego słowa znaczeniu, możliwe było tylko dlatego, że znakomita większość uchodźców składała się z wojskowych, ich rodzin i podopiecznych i że Anders posiadał autentyczną "charyzmę" wodza.

Stąd też nominacje generalskie r. 1964, o które było tyle hałasu, były konsekwencją założeń faktycznych jeżeli nie konstytucyjnych państwa od r. 1918: Polska mogła istnieć jako niezależny twór publicznie-prawny tak długo jak długo jej generałowie byli niewzruszeni. Inna sprawa czy zdawali oni sobie sprawę z tego czy nie. Raczej nie.

Odpowiedź na pytanie czy tworzyli "kastę," czy byli szczytem "łodowca" zwanego "pułkownikami" czy "sanacją" po śmierci Piłsudskiego jest inną sprawą. I pod tym względem książka Krysa-Karskiego i Żurawskiego może służyć jako jedyne bodajże autorytatywne źródło. Sądząc z ich "kartotek" wynika że Legioniści tworzyli "środoświecie" w pewnym sensie tylko i na ograniczonym odcinku.

Starsi stopniem, generałowie broni i dywizji, wywodzili się z trzech armii zabiorczych i z Legionów. Statystycznie w odrodzonej armii polskiej w latach 1914-1977 było 33 generałów i 39 wyższych oficerów armii austrowęgierskiej, 45 generałów i 21 wyższych oficerów Cesarstwa Rosyjskiego i 4 wyższych oficerów pruskich. Z Legionów wyszło dwóch marszałków, Piłsudski i Rydz-Smigły, i 27 generałów.

W r. 1939, w linii, z Legionów wywodził się Naczelny Wódz i około 80 procent generalicji. Nie wynikało to z "sitwy," ale z metryki. Grzmot-Skotnicki i Krok-Paszkowski w r. 1914 byli dwudziestolatkami. Pozostali w czynnej służbie po prostu dlatego iż to im odpowiadało, najczęściej nie ze względów materialnych. Oczywiście musieli się doskonale znać pomiędzy sobą. Nie byłoby ludźmi gdyby sobie nie pomagali. Nie oznaczało to bynajmniej istnienia jakiegoś "sprzysiężenia" legionowego.

Zresztą animozje pomiędzy NKN, I Brygadą i II Brygadą, POW i innymi przekazami lat 1914-1918 przeszły na następne pokolenia. Tymczasem generałowie z armii zabiorczych nieuchronnie przenieśli się albo w stan spoczynku albo powymierali nie pozostawiając po sobie "ideologicznego" potomstwa. Sądząc z "Generałów Polski Niepodległej" legenda "Sikorszczyków" czy Morzowców" mogła narodzić się tylko w umyśle nieboszczyka prof. Kota.

W tym względzie interesujące jest zestawienie listy dowódców Armii Krajowej, stanowiska najbardziej wystawionego na niebezpieczeństwo podczas II wojny światowej. Generałowie Grót-Rowecki i "niedźwiadek"-Okulicki byli Legionistami, gen. Bór-Komorowski był na początku swojej kariery wojskowej austriackim kawalerzystą. Był poza tym hrabią.

Wbrew legendzie jakoby "hrabowie" rządili Wojskiem Polskim, wśród generacji omawianego okresu nazwisk arystokratycznych jest niewiele: Raczyński, Rostkowski, Przeździecki, Ledóchowski, Kossakowski, Drucki-Lubecki i mało kto jeszcze.

Arystokracja polska zawodowo, w wojsku na ogół nie służyła. Była natomiast kilku zupełnie egzotycznych wojowników. Z wybitniejszych należała tu gen. Ludomił Rayski, dowódca Lotnictwa Polskiego, potem bardzo prześladowany za nieswoje winy, a przedtem lotnik armii austriackiej, odznaczony za męstwo, i "dwukrotny" generał, polski i brytyjski.

Albo gen. Bolesław Andrzej Ostrowski, legionista. Jeszcze jako pułkownik wyglądał, sądząc z fotografii. Młodzieńczo, w stylu "all-American boy." Było to zrozumiałe gdyż w latach 1910-1914 służył w "Marine Corps" — Piechocie Morskiej Stanów Zjednoczonych, elitarniej jednostce uderzeniowej. Zmarł w r. 1964 w Martinie, w Argentynie.

Od chłopskich nazwisk aż się roi wśród list generalskich. Albo weźmy inny szczegół: w wojsku polskim było 3 Żydów generałów i około 10 żydowskiego pochodzenia. Za to w wielonarodowościowym państwie znalazło się zaledwie jedno nazwisko litewskie i jedno białoruskie. Wymienieni są w omawianej książce kontraktowi oficerowie gruzińscy, ale pominięto zastali całkowicie generałowie rosyjscy czy ukraińscy.

A przecież przyczynili się oni co najmniej w pewnym stopniu do wygrania wojny w r. 1920. Wojsk Atamanów Petlury i gen. Bałachowicza musiało być po stronie polskiej przynajmniej że sto tysięcy. Dwóch generałów W.P. zostało zdegradowanych, Żymirski i Dąb-Biernacki, ale autorzy nie podali za co. A są to bardzo znamienne szczegóły. Te dane już dziś należą do historii. Tematów do poważnych studiów socjologicznych książka Krysa-Karskiego i Żurawskiego dostarcza w dowolnej ilości.

Oby była tak właśnie wykorzystana, a nie jako jeszcze jedna ławnica narodowa.

Wiadomości

Jan Nowak

Dlaczego Alianci Nie Zbombardowali Oświęcimia?

W czasie ostatniej wojny Żydzi domagali się od Aliantów zbombardowania krematoriów w Oświęcimiu oraz torów i węzłów kolejowych, którymi szły transporty ludności żydowskiej do miejsca zagłady. Żądania te wielokrotnie ponawiane spotykały się za każdym razem ze stanowczą odmową Sprzymierzonych. Rewelacyjne szczegóły i dokumenty ujawniają w tej sprawie organ Komitetu Żydów Amerykańskich "Commentary" w art. Davida Wymana "Why Auschwitz was never bombed" (May 1978).

Od połowy maja 1944 znaczna część Europy wschodniej znalazła się w zasięgu amerykańskiej 18 Floty Powietrznej. W dn. 10 kwietnia 1944 dwóch żydowskich zbiegów z Oświęcimia Rudolf Vrba i Alfred Wetzler przedostali się do Słowacji. Ich szczegółowy raport dotarł do poselstwa amerykańskiego w Bernie w połowie czerwca. Na trzydziestu stronach opisana została dokładnie technika wymordowania około 1,750,000 Żydów w komorach gazowych.

Do raportu dołączony był precyzyjny plan obozu i umiejscowione komory gazowe. Wszystkie te dane znalazły potwierdzenie w innym raporcie sporządzonym przez polskiego oficera, który w tym samym czasie zbiegł z Oświęcimia. Wiadomości zawarte w obu sprawozdaniach przedostały się do prasy amerykańskiej, szwajcarskiej i angielskiej. Opinia zachodnia została poinformowana.

Z meldunku Vrby i Wetzlera wynikało, że Niemcy w Oświęcimiu szykują się na przyjęcie i wymordowanie 750,000 Żydów węgierskich. Żydzi w Budapeszcie zaczęli wysyłać wszelkimi możliwymi drogami rozpaczy apele skierowane do organizacji żydowskich na zachodzie domagając się w nich zbombardowania torów, mostów i węzłów kolejowych przede wszystkim w Koszycach i Preszowie.

Tą drogą, poczynając od połowy maja, cztery pociągi dziennie każdy po 45 wagonów wiozły na rzeź stłuczone gorzej niż bydło tysiące ludzi.

Wymiana wylicza długą listę rozpaczyliwych SOS, które docierały kolejno do Związku Rabinów w Nowym Yorku, do Żydowskiej Agencji w Jerozolimie i Światowego Kongresu Żydów. Z niezrozumiałych powodów żaden z tych apeli nie miał dalszego ciągu. Dopiero list zaadresowany do Światowej Organizacji Agudath Israel w Nowym Yorku, przekazany z kraju neutralnego polskimi kanałami dyplomatycznymi, dotarł 18 czerwca 1944 r. do rząduowej agencji USI powołanej przez Roosevelta do ratowania ofiar prześladowań hitlerowskich (War Refugee Board).

W sześć dni później żądanie zbombardowania trafiło do Wydziału Operacyjnego Departamentu Wojny i zostało z miejsca odrzucone jako niepraktyczne, bo wymagające znacznych sił lotniczych, niezbędnych do bombardowania celów strategicznych. Wszystkie dalsze nalegania i apele, nieustannie ponawiane, spotykały ten sam los. Transporty siedmiuset pięćdziesięciu tysięcy istnień ludzkich docierały bez przeszkód do rzeźni.

Brytyjczycy odnosili się do tych rozpaczyliwych wołań jeszcze niechętniej niż Amerykanie.

Do tego stopnia, że Departament Wojny musiał uspokajać sojusznika, że "zastosowanie jednostek wojskowych w celu ratowania ofiar prześladowań przez nieprzyjaciela nie jest brane pod uwagę, jeśli taka akcja ratownicza nie będzie bezpośrednim rezultatem operacji wojskowych mających na celu pobicie sił zbrojnych nieprzyjaciela."

Wyman ujawnia, że starania Żydów wspierał rząd polski w Londynie. Pod koniec września 1944 kilku członków polskiego rządu towarzyszyło grupie Żydów angielskich w rozmowie z przedstawicielem amerykańskiego Komitetu Ratowania Uchodźców, w czasie której Amerykanie zostali ostrzeżeni, że hitlerowscy przyspieszają akcje eksterminacyjną w obozach w Polsce. Polsko-żydowska delegacja domagała się ponownie zbadania możliwości zniszczenia komór gazowych.

Daremnie przedstawiciel War Refugee Board w Bernie McClelland wskazywał precyzyjnie 5 mostów kolejowych, których zniszczenie mogłoby co najmniej zwolnić, jeśli nie zatrzymać transporty śmierci. Wyman wykazuje bezpodstawnosć argumentu użytego przez Departament Wojny jakoby naloty ratownicze musiały odwrócić siły lotnicze od celów strategicznych.

Osiemnasta flota w czasie od 7 lipca do 10 listopada 1944 w dziesięciu nalotach bombardowała fabryki syntetycznej benzyny i gumy w promieniu 50 km od Oświęcimia. W każdym dziennym nalocie brało udział od 102 do 357 Latających Fortec. W dn. 20-go sierpnia 127 bombowców zrzucało blisko półtora miliona funtów materiałów wybuchowych na kompleks fabryczny oddalony o 8 km na wschód od komór gazowych. Ogromne formacje przelatywały wielokrotnie nad liniami kolejowymi prowadzącymi do Oświęcimia. Nie spadła na nie ani jedna bomba.

Komory gazowe znajdujące się na krańcu obozu w Birkenau były celem łatwym do zauważenia dzięki czterem bardzo wysokim kominom. Fabrykę śmierci można było zniszczyć z łatwością w czasie dziennego nalotu z pułapu siedmiu do ośmiu tysięcy metrów. Organizacje żydowskie zastanawiały się nad tym, czy jest możliwa precyzja, która zabezpieczyłaby więźniów przed skutkami bombardowania.

Uznano, że straty są nieuniknione lecz znajdą usprawiedliwienie nawet w oczach więźniów. Tylko jedna organizacja, amerykański dział Światowego Kongresu Żydów przeciwstawił się bombardowaniu "ponieważ będą zabici wśród Żydów przebywających w obozie." Organizacja ta proponowała by lotnictwo amerykańskie wyrzuciło spadochroniarze sowieccy i polski ruch podziemny.

Wyman przyznaje obiektywnie, że nawet wielokrotnie powtarzane i skuteczne niszczenie z powietrza torów, węzłów i mostów kolejowych oraz warsztatów naprawczych miałyby efekt ograniczony. Naprawa torów nie trwała więcej niż kilka dni. Natomiast zniszczenie krematoriów postawiłoby morderców wobec poważnych problemów natury technicznej i prawdopodobnie ocaliłoby setki tysięcy żyć ludzkich. Można mieć co do tego wątpliwości. Historykowi chodzi jednak głównie o aspekt moralny problemu.

Powołuje się na to, że okupione ciężkimi stratami loty brytyjskie nad Warszawę w czasie Powstania a następnie dzienny lot 107 Latających Fortec w dn. 20 września 1944 r. nie mogły w żaden sposób ocalić miasta.

Większość rzuconej broni wpadła w ręce nieprzyjaciela i jak twierdził marszałek Slessor loty nad Warszawę "niczego praktycznie biorąc nie osiągnęły." Uznane zostały jednak ex post jako posunięcie w pełni uzasadnione z moralnego punktu widzenia.

Sama próba przyścia z pomocą bez względu na kosztą i rezultaty była moralnym obowiązkiem wobec aliantów. Wobec Żydów Sprzymierzonych nie ruszyli palcem. Rabin Michael Weissman i żydowska działaczka Gisi Fleischmann (zagazowana później w Oświęcimiu) daremnie skali z Budapesztu oskarżające słowa: "A wy, nasi współbracia w wolnych krajach i wy rządy wolnych państw, gdzie

jesteście? Co czynicie, by przeszkodzić rzezi?"

Dopiero w świetle tych faktów ocenić można cały krzywdzący bezsens propagandy, która oskarża od lat polski ruch podziemny że nie pośpieszył rzekomo z odsieczą Powstaniu w Getcie. Ludność kraju okupowanego i rozbrojonego sama będąc ofiarą masowej eksterminacji miała dokonać tego, czego nie zdołała sprawić cała militarna potęga Sprzymierzonych.

Nie było w chwili Powstania w Getcie takiej siły na świecie, która w tym momencie mogła ocalić — poza jednostkami — Powstańców i mieszkających dzielnicy żydowskiej. A jednak właśnie słabo uzbrojony polski ruch podziemny zdobył się na to, czego nie chcieli zrobić Anglosasi.

Dla okazania solidarności z niešťęśliwymi Armia Krajowa podjęła szereg wystąpień z bronią w rękę podyktowanych poczuciem moralnego obowiązku.

Z okazji ostatniej rocznicy Powstania w Getcie Warszawskim cenzura dopuściła do ogłoszenia na łamach "Życia Literackiego" (16.4.78 r.) suchego zestawienia polskich akcji solidarnościowych. Autorem jest żołnierz AK Tadeusz Bednarczyk, pełnomocnik Korpusu Bezpieczeństwa AK do spraw getta. Rejestr ten (zamieszczony obok) wymienia 26 zbrojnych wystąpień Armii Krajowej, Gwardii Ludowej i innych organizacji. Powinien on stać się bronią w rękę każdego Polaka na zachodzie poczuwającego się do obowiązku obrony dobrego imienia swego Narodu.

We wstrząsającym filmie telewizyjnym "Holocaust," oglądanym dosłownie przez całą Amerykę, pokazana jest scena jak to żydowscy powstańcy cieszą się z pistoletów i granatów, które udało się kupić za grube pieniądze od polskiego ruchu podziemnego. Widzowi telewizyjnemu pokazano jak to Polacy usiłowali zbijać pieniądze na zbrodni ludobójstwa.

Lecz opisana scena jest fałszem. W Studium Polski Podziemnej w Londynie przechowywany jest raport Żydowskiej Organizacji Bojowej z 24 maja 1944 r. W raporcie tym pt. "Powstanie i rozwój ŻOB" znajduje się stwierdzenie, że "podstawę uzbrojenia ŻOB stanowił transport broni przysyłanej przez polskie władze rządowe." Naród polski, nie wolny jak każdy inny na świecie od jednostek zbrodniczych — dał swym żydowskim współobywatelom i współnikom niedoli coś więcej niż broń. Dał im życie tych, którzy polegli niosąc wbrew nadziei pomoc ginącym.

Oszczęstwa, których przykładem jest scena z filmu "Holocaust" budzić muszą troskę nie tylko tych, którym drogie jest dobre imię Polaka ale także tych Żydów i tych Polaków, którzy z głębokim przekonaniem walczą z nienawiścią wobec bliźniego w ludzkiej duszy.

Rejestr Polskiej Pomocy

Spis polskich wystąpień z bronią w rękę wspierających walki powstańcze w warszawskim getcie sporządzony przez Tadeusza Bednarczaka, pełnomocnika do spraw getta Korpusu Bezpieczeństwa Armii Krajowej i zamieszczony w "Życiu Literackim" z dn. 16.4.1978:

(1) 19 IV 1943. Kompania saperów AK z Targówka, pod dowództwem kpt. Józefa Przennego ps. "Chwacki," w ramach akcji Kedywu Okręgu W-wskiego atakowała mury getta na ul. Bonifraterskiej i Sapieżyńskiej; zaskoczeni b. silnym ogniem murów nierozbili, stracili 2 zabitych i kilku rannych. Podczas strzelaniny i zamieszania uciekła z getta grupa kilkudziesięciu Żydów przez cmentarz żydowski na Żoliborz i do Kampinosu.

(2) 19 IV Sekcja OW-KB-AK, pod dowództwem sierż. Józefa Lejewskiego, weszła do getta tunelem na Muranowską 7 do 1 kompanii ZZW, dostarczyła broń i amunicję, walczyła w getcie przez cały ten dzień i następny, tracąc 2 zabitych i 2 rannych.

(3) 20 IV Drużyna GL pod dowództwem Franciszka Badaszka wybiła obsługe ckm na ul. Nowiniarskiej.

(4) 22 IV Oddział GL pod dowództwem Bartosza podпалиł kilka wagonów przy Dworcu Zachodnim oraz wykonał sabotaż przy Dworcu Wschodnim. Miało to znaczenie ogólne, dezorganizujące warszawski węzeł kolejowy, wprawdzie z dala od getta, ale odciążało od niego siły niemieckie.

(5) 22 IV Grupa PLAN, pod do-

wództwem por. AK Więckowskiego, rozbiła przy pl. Muranowski grupę litewskich szaulisów i umożliwiła ucieczkę z getta wielu Żydom.

(6) 22 IV Patrol OW-KB dostarczył do getta kanałem amunicję dla ZZW, nawiązując łączność z kompanią 2 i 4 ZZW.

(7) 23 IV. AK dokonała dwóch ataków na posterunki i patrole niemieckie. Silna grupa oficerska pod dowództwem mjr. "Szyny," inż. Dobrowieńskiego, atakowała patrole przy cmentarzu żydowskim, zabijając 2 żandarmów.

(8) 23 IV Grupa Kedywu z Mokotowa, pod dowództwem por. "Klimaka," atakowała posterunki na ul. Leszno i Orlej. 23 IV 3 grupy GL atakowały Niemców;

(9) Jedna, pod dowództwem Sternhela "Gustawa," w bliskości getta spaliła na ul. Freta samochód i zabiła 5 żandarmów. W ten rejon gwardziści wyprowadzili grupę Żydów z getta.

(10) Druga grupa, pod dowództwem Lerskiego wł. Lerner (który zginął), atakowała na rogu ul. Gęsiej i Okopowej.

(11) Trzecia, pod dowództwem M. Tetmajera "Sławka," atakowała na ul. Leszno, ostrzeliwując posterunki niemieckie.

W następnych kilku dniach, przy trudności ustalenia dokładnych terminów, odbyły się dalsze ataki na Niemców ostrzeliwujących i pilnujących getta:

(Dokończenie na str. 7)

Przedwojenne Kabarety

"Życie Warszawy" (20 kwietnia 1978 r.) zamieściło artykuł Beaty Sowińskiej, omawiający książkę Marka Grońskiego pt. "Jak w przedwojennym kabarecie". W artykule czytamy:

"Kiedy przed kilku laty Benedykt J. Dorys urządził wystawę odnalezionych zdjęć gwiazd i gwiazdorów warszawskich teatrzyków, kabaretów, rewii z okresu międzywojennego, ścigały na nią tłumy. Podobnym zainteresowaniem cieszyć się będzie zapewne wydana obecnie książka Ryszarda Marka Grońskiego (z posłowiem Witolda Fillera) — "Jak w przedwojennym kabarecie" poświęconą owym małym scenkom w latach 1918-1939.

— "Cóż po nich zostało? — pisze Groński. — Popiół spalonych teatrów. Przypadkowe fotografie. Garść programów. Od lat mieszkają już tylko w historii". Otóż właśnie ich historię autor próbuje odtworzyć, opierając się na zachowanych przekazach. Wprowadza nas zatem ta książka w świat już nie istniejący, który jednak stanowi osobną kartkę w biografii międzywojennej Warszawy. Prezentuje galerię aktorów i scenek, ukazuje ich kształt, charakter, programy, warunki egzystencji, przypomina autorów współpracujących z ówczesnymi rozrywkowymi teatrzykami, wskazuje obraz warszawskiej widowni tamtego okresu...

Prezentując owe różnorodne scenki autor książki rzuca zarazem światło na przeobrażenia i zmiany, jakie w nich zachodziły, obnaża mechanizmy, które rządziły ową rzeczywistością. — "W światku kabaretowym panowało ogromne ożywienie. Zatręśnienie premier, zmiany nazw i adresów, ustawiczne wędrowki gwiazd. Te po-

PRZESTROGI

Strzeżcie się szpiegów na każdym kroku. Zwłaszcza z komunistycznego bloku.

Wrogów ludu jest wielu — w to wiercie! W samych sowietach MILIONOW DWIEŚCIE!!!

Czemuż, jeśli ci miła myśl postępową, Nie Kościuszkę uwielbiasz, ale SUWOROWA?

MOJA OJCZYZNA:

Każdy mi przyni, Ze Gierkowszczyzna To nie moja Ojczyzna!!!

POLSKI KOMUNISTA

Każdy PRAWDZIWY polski komunista Tylko z szwajcarskich banków korzysta, Obok naftowej tutaj hołoty Trzymając złoto zamiast polskich złotych.

Rejestr Polskiej Pomocy

(Ciąg dalszy ze str. 6)

(12) Oddział AK Kedywu Okręgu W-wskiego, pod dowództwem mjr. "Chuchro", Józefa Lewińskiego, od strony Powązek dokonywał w ciągu kilku dni wypadowych ataków na mury i na posterunki niemieckie, przy czym umożliwiono wtedy ucieczkę wielu Żydom w kierunku puszczy Kapminoskiej.

(13) Od tejże strony Powązek atakowała grupa GL.

(14) Jedną akcję przeprowadziła grupa Kedywu komendy gł. AK.

(15) Grupa RPPS od strony Bonifraterskiej i Franciszkańskiej — akcja pojedyncza.

(16) Grupa PLAN — akcja pojedyncza.

(17) Harcerze z Szarych Szeregów przerzucili na ul. Bonifraterskiej amunicję do getta.

(18) Oddział SOB (Socjalistyczna Organizacja Bojowa) pod dowództwem Leszka Raabe atakował przez kilka dni pojedynczymi wypadami w okolicy Okopowej i Leszna.

(19) Żołnierze "Skali" (strażacki ruch oporu "Skala", wchodzący w skład OW-KB i uczestniczący w akcji pomocy gettu; m. in. dostarczył 70 pistoletów) ściągający jako strażacy do getta do gaszenia pożarów, w ciągu miesiąca walczyli kilkanaście razy duże ilości amunicji, częściowo z zapasu własnych, a częściowo dostarczonych im przez komendę gł. OW-KB-AK, w tym i przy udziale autora niniejszego artykułu.

Wywieźli samochodami kilkudziesięciu Żydów, rozbili mur na Bonifraterskiej umożliwiając przez szpital ucieczkę wielu Żydom. Ci sami strażacy odgrywali przedtem dużą rolę w akcjach zaopatrzenia getta i wymiany towarowej (szmugiel przez

zory ruchu pokrywały inercję i bezwład. Ilość premier świadczyła o spadku frekwencji. Zmiany nazw i lokali były wynikiem kłopotów finansowych. Peregrynacje aktorskie dowodziły niestabilności improwizowanych ad hoc zespołów. Odchodząc — pozostawiało się nadal w kręgu tych samych dyrektorów, autorów i tekstów". A propos: wiele tych tekstów (zacierpniętych z programów warszawskich teatrzyków lat 1938-1939) znajdziemy w książce. Ich lektura dostarcza wrażeń mieszanych. Są wśród nich takie, które do dziś się bronią i do dziś bawią, są jednak i takie, które tracą myśkają, lub stanowią popis czystej grafomanii...

Publiczność ówczesna waliła tłumnie do warszawskich kabaretów. Ona też decydowała o krótszym czy dłuższym żywocie danego programu. "Trafiący w gusty publiczności kabaretowy program schodził z afisza po miesiącu grania. Nieudana rewia dogorywała po tygodniu". Dziś trudno nam to zrozumieć, skoro kabaret gra ten sam program przez cały rok. Groński poświęca sprawom publiczności a ściślej — jej składowi socjalnemu — osobną uwagę, rozpatruje też pod tym kątem politykę repertuarową teatrzyków, które — chcąc się utrzymać na fali — musiały uwzględniać zainteresowania, obyczaje i mody, jednym słowem "grać pod publiczność".

Oddzielne miejsce w książce zajmują rozważania na temat literatury kabaretowej powstałej w okresie międzywojennym. Ówczesni autorzy musieli pracować niezwykle wydajnie. "Nie do pomyślenia — pisze Groński — byłaby sytuacja, dość powszechna dzisiaj — ograniczenia rocznej produkcji do kilku utworów. Zawód dostawcy repertuaru nakładał obowiązek pracy szybkiej i terminowej. Premiery nie wolno było odkładać, nie pozwalały na to finans. O subwencjach czy dotacjach nikomu się nie śniło. Liczył się trening, dyspozycja. Zdolność do natychmiastowej reakcji na wydarzenia (...). Kabaret lat dwudziestych i trzydziestych więcej miał wspólnego z przemysłem rozrywkowym niż z panującą obecnie epoką rekodziela".

Faktem jednak jest, iż w owym "przemysle rozrywkowym", w dziedzinie kabaretu zabłysło wiele talentów. Gwiazdom ówczesnej estrady poświęca autor osobne miejsce w swej książce. Roi się tu od nazwisk głośniejszych: Ordonówna, Zimińska, Żelichowska, Pogorzelska, Mankiewiczówna, Bodo, Krukowski, Jarosy, Tom, Dymsha, Sempoliński, Lawiński, Sielański — nie wymieniamy już innych. Groński przybliży ich postaci, ukazuje je na tle programów, w jakich występowali, odsłania kulisy ich karier...

Oddział I Nalewkowski i IV Mirowski, wyprowadzanie ludzi).

(20) 27 IV. W największym boju getta na pl. Muranowskim i Bonifraterskiej wziął udział 18-osobowy oddział OW-KB, pod dowództwem drużynowego "Bystrego" — H. Iwańskiego i kpt. Zarskiego-Zajdlera.

Weszli oni do getta tunelem pod pl. Muranowskim, przynosząc broń, granaty, amunicję. Walczyli tu cały skoncentrowany ZZW. Oddział KB zabitych, kilku rannych, zabierając ze sobą około 30 rannych bojowców ZZW, w tym i por. Kalmen Mendel-sona.

(21) 28 IV Patrol GL, pod dowództwem Gajka "Krzaczka," wszedł do getta, wyprowadzając stamtąd kanałem około 40 bojowców ZOB.

(22) 30 IV Patrol OW-KB, wraz z autorem tych słów, dostarczył do getta amunicję, rozpoznawał teren, szukał powiązań z rozproszonym ZZZ (nie żyli już wtedy komendant Apfelbaum, dowódca kompanii Rodal, Federbusz, Weisstok, pozostał tylko Frenkiel).

(23) 3 V Patrol OW-KB dostarczył do getta amunicji (kanałami) wychodząc zabrał kilku bojowców.

(24) W początkach maja oddziały AK przeprowadziły 3 akcje kanałowe, na Żoliborzu przy wiadukcie, na Sienie i na Krochmalnej, wyprowadzając kilkudziesięciu żołnierzy ZOB, których po leczeniu skierowano do oddziałów partyzanckich.

(25) 10 V Patrol OW-KB dostarczył do getta amunicję (kanałami).

(26) 10 V Patrol GL wyprowadził kanałem na ul. Prostej róg Twardej, bojowców ZOB, przewożąc ich do oddziału partyzanckiego w lasach warszawskich.

Polski Ośrodek Społeczno-Kulturalny (P.O.S.K.) w Londynie

(Według artykułu T. Walczaka, ogłoszonego w Kulturze z grudnia ub.r.)

Przeszło 100,000 Polaków osiedliło się w Wielkiej Brytanii po drugiej wojnie światowej. Większość z nich przez wiele lat uważała, że pobyt na Wyspach Brytyjskich nie będzie długi. Spodziewano się powrotu do Kraju oczekując zmian.

Powoli jednak ugruntowywało się przekonanie, że nasza emigracja nie jest czymś tymczasowym i że

Na otwarcie gmachu przybyło ponad 3,000 osób. Była to jedna z największych manifestacji społeczeństwa polskiego.

POSK liczy obecnie 6600 członków (jednorazowa składka 10 funtów szterlingów) oraz 980 fundatorów (ponad 1020 dziś-przyp red.) (minimalna wpłata 250 funtów szterlingów). Do końca 1976 r. wydano na kupno parceli i budowę gmachu prawie 1,600,000 funtów szterlingów z czego 600,000



trzeba robić próby zbudowania centralnego ośrodka, który skupiałby polskie organizacje niepodległościowe pod jednym dachem. Emigracja stała się coraz starsza, malały możliwości działania w rozproszeniu.

Chociaż rozmowy między organizacjami w celu stworzenia wielkiego Ośrodka miały miejsce już w latach pięćdziesiątych, dopiero w latach sześćdziesiątych dwie organizacje, tj. Polish University College Association Ltd. i Stowarzyszenie Techników Polskich postanowiły oddać cały swój majątek na podwaliny nowej organizacji.

Inicjatorem tej akcji był śp. prof. Roman Wajda. Majątek tych dwóch organizacji nie był pośledni, bo domy Stowarzyszenia Techników miały wartość 17,000 funtów szterlingów, a Polish University College Ass'n Ltd. 105,000 funtów szterlingów na owe czasy były to sumy ogromne.

Polski Ośrodek Społeczno-Kulturalny oparty na indywidualnym członkostwie został zarejestrowany w 1964 roku jako organizacja charytatywna z zadaniem skupienia niepodległościowych organizacji na zasadach demokratycznych z corocznymi wyborami władz. Wizaż POSKu było stworzenie jednego wielkiego polskiego Ośrodka Kulturalnego, skupiającego wszystkich wolnych, niepodległych Polaków, o działalności i zasięgu światowym, zarówno poprzez organizacje społeczne jak i poprzez indywidualne członkostwa.

Jednym z pierwszych zadań POSKu było zabezpieczenie bytu polskim Bibliotekom, gdyż w 1965 roku istniała możliwość, że Polska Biblioteka przejdzie całkowicie w ręce angielskie.

W roku 1967, po uciążliwych zabiegach, władze angielskie oddają Bibliotekę Polską i Bibliotekę Ruchomej Prawnie i formalnie POSKowi. Był to bardzo ważny moment, bo zabezpieczał był Bibliotekom w polskich republikach.

Biblioteka Polska obecnie-to zbiory ponad 100,000 tomów, pism, fotografii, rekopisów, poloników, własnych wydawnictw. Zjednoczenie Polskie w 1966 r. powołało Polską Radę Biblioteczną. Pierwszym Przewodniczącym tej Rady był śp. ppłk Stefan Zamojski. Lata 1964-1971 to okres planowania, zbierania funduszy i wreszcie decyzji budowy gmachu w rejonie Hammer-smith w Zachodnim Londynie, gdzie skupia się wielka ilość Polaków.

Zebrał organizację i intuicję społecznych w r. 1969 zaleciło iść na rozwiązanie maksymalne i obiecało pomoc finansową. Pierwotny preliminarz wynosił 350,000, później, w miarę dokupywania sąsiednich parceli, podniesiony został do 500,000 funtów szterlingów. Niestety wskutek inflacji i wzrostu stopy procentowej ostateczny koszt wyniesie 2,000,000 funtów szterlingów. Gmach został zaprojektowany o powierzchni prawie 10,000 metrów na 6 kondygnacjach, od podziemi do 4 piętra z klubem dla dorosłych z klubem młodzieżowym i garażami do 4 piętra z klubem dla dorosłych. Kamień węgielny został położony w marcu 1971 a otwarcie części zachodniej odbyło się 29 grudnia 1974 roku.

Niestety 8 grudnia umiera twórca POSKu, prof. Roman Wajda.

ANECDOTY

Wielki Staff

— Przyjechał kiedyś do mnie pewien wysoki dygnitarz Ministertwa Rolnictwa z Warszawy. Zaraz na wstępie pyta się, czy to prawda, że gości u mnie pan Staff?

— Tak jest — odpowiadam.

— A czy ten wielki Staff?

— Owszem, ten wielki Staff we własnej osobie.

— Jestem szczęśliwy, że będę miał sposobność z nim porozmawiać.

— Wieczorem zapoznaję panów i słyszę taki urzynek rozmowy:

— Bardzo się cieszę z poznania pana, panie profesorze. Chciałbym się dowiedzieć, co pan myśli o hodowli karpia w naszym kraju.

— Nie jestem profesorem, a o karpie wiem tyle, że ma ości i całe życie przebywa w wodzie.

— Pan nie jest naszym sławnym ichtologiem?

— To mój brat.

— A pan czym się zajmuje?

— Jestem bardzo mało znanym poetą!

— Rzeczywiście, nic o panu nie słyszałem, ale ja tak mało zajmuję się poezją.

Po chwili gość z Warszawy zwrócił się do mnie w bardzo złym humorze z wymówką:

— Powiedział mi pan, że to jest wielki Staff, tymczasem to jakiś literat...

Różnica

Zapytany raz profesor K. o to, jaka jest różnica pomiędzy profesorem a asystentem, odpowiedział bez namysłu: — To bardzo proste. Profesor wie co mówi, asystent mówi co wie...

Jubileusz Arkadego Fiedlera

Najpopularniejszy nasz przedwojenny autor podręczniczych książek ("Ryby śpiewają w Ukajali", "Kanada pachnąca żywicą"), Arkady Fiedler obchodził ostatnio 60-lecie swej pracy autorskiej. Liczy obecnie 84 lata, napisał dotąd 26 książek, których ogólny nakład dosięga 8½ miliona egzemplarzy! Należy przypomnieć, że przeżywając podczas ubiegłej wojny w W. Brytanii Fiedler napisał dwie reportaże książki, które cieszyły się i nadal cieszą się w Polsce ogromnym powodzeniem. Był to "Dywizjon 303" o słynnym naszym dywizjonie lotniczym oraz o polskich marynarzach "Dziękuję ci, kapitanie". Prasa podziemna pod okupacją niemiecką wydała nawet "Dywizjon 303".

T. Ziarski

Włodzimierz Przerwa-Tetmajer

Pieśń Szopena

Na wiejskie gaje, na kwietne sady, na pola hen, Idzie nocami cień jego błądy, cichy jak sen.

Ślucha jak szumią nad rzeką lasy spowite w mgły; Jak brzęczą skrzypce, jak huczą basy z odległej wsi.

Ślucha jak szepeczą drzące osiny, mały i bez; I rokłakaniej słucha dziewczyny jej skarg, jej łez.

W wodnych wiklinach, w blasku księżyca, w północny chłód, Rusalka patrzy nań bladolica z przepastnych wód.

Ślucha jęczących dzwonów pogrzebnych i wielkich tkań, I rozplyniętym kędys podniebnych gwiazd błędnych drgań...

Ślucha, jak serca z bólu się kruszą i rwą bez sił, Ślucha wszystkiego, co jego duszą było, gdy żył.

Ignacy Krasicki

Żółw i Mysz

Że zamknięty w skorupie, niewygodnie siedział, Żałowała mysz żółwia; żółw jej odpowiedział:

Miej ty sobie pałac, ja mój domek ciasny, Prawda, nie jest wspaniały, szczupły, ale własny.

Tydzień Kultury Chrześcijańskiej

W dniach od 15 do 25 kwietnia br. odbył się w Warszawie "IV Tydzień Kultury Chrześcijańskiej". Organizowany przez duchowieństwo warszawskie jako jedna z form duszpasterstwa współczesnego, objął ów "Tydzień" różne dziedziny chrześcijańskiej aktywności kulturalnej i artystycznej na terenie stolicy. Urządzono więc wystawy: "Sztuki religijnej" w kościele Sw. Anny, "Religijnej fotografii artystycznej" w kościele Sw. Marcina, "Sztat liturgicznych" i "Architektury sakralnej" w Katedrze, "Wydawnictw religijnych" u Sw. Krzyża, "Katechetyczną" w kościele OO. Kapucynów, "Wychowania człowieka" u OO. Kapucynów i "Rzeźby Józefa Lurki" u Sw. Marcina. W innych z kolei świątyniach rozmaite zespoły parafialne przedstawiły "Misteria", gdzie indziej miały miejsce koncerty, bądź to organowe (R. Rączkowskiego, Zenona Kobusa, Jerzego Erdmana), bądź chóralu gregoriańskiego. Urządzano również projekcje o tematyce religijnej i występy wokalo-muzyczne jedenastu grup parafialnych.

Jedną z form tego przeglądu żywotności inspiracji chrześcijańskiej w sztuce stały się spotkania z ludźmi pióra i aktorami, którzy bądź to w swojej twórczości wyraźnie ewokują symbolikę i wartości wiary, bądź też są one dla nich cenne i bliskie. Warto w tym miejscu zwrócić uwagę na zarzucenie dawnego określenia "kultury katolickiej", czy też "sztuki katolickiej", co nadawało mu zbyt wąskie i poniekąd ideologiczne znaczenie. W epoce posoborowej, w duchu współczesnych wskazań Magisterium Kościoła, w czasach otwartości na wszelkie ludzkie dobro i piękno, przejawiające się w dziełach lub działalności kulturalnej nie tylko członków Kościoła Rzymskokatolickiego, określenia "kultura chrześcijańska" nabiera szerszego i głębszego sensu. Nakazuje ono współudział w tworzeniu kultury ogólnej, będzie dobrem każdego człowieka, do czego zresztą nakłania olbrzymia tradycja i wartości współczesne Dobrej Nowiny będącej nadal zaczątkiem i fermentem w pluralistycznej, powstającej z rozmaitych inspiracji kulturze naszych czasów. W ramach szerokiego pojęcia sztuki chrześcijańskiej jednym z jej oczywistych i bardzo żywych przejawów jest sztuka sakralna, bezpośrednio związana z architekturą, liturgią Kościoła i Słowem przez niego głoszoną. "IV Tydzień Kultury Chrześcijańskiej" w Warszawie pomyślany był więc w tak szerokich właściwych dla współczesnej pracy pastoralnej ramach.

Końcowym uroczystym akcentem "Tygodnia" był "Wieczór jednego wiersza", który odbył się 25 kwietnia w kościele akademickim Sw. Anny z udziałem wszystkich poetów uczestniczących uprzednio w spotkaniach oraz pisarzy zaproszonych spoza Warszawy Romana Brandstaetera i Marka Skwarnickiego. Na wieczorze obecny był J.E. Ks. Kardynał Stefan Wyszyński, Prymas Polski, który po "koncercie" poezji przepłatanej muzyką (Antoni Borychowski — skrzypce, Eugeniusz Rudowicz — organy) wygłosił Słowo pasterskie do artystów i do wiernych niezwykle licznie zgromadzonych w świątyni. W sumie był to wieczór wielkiej powagi i piękna, któremu głęboki sens nadała zarówno Msza św. celebrowana przez ks. Wiesława Nowogłowskiego, głównego animatora "Tygodnia" (i poety), jak i różnorodność własnych wierszy czytanych m.in.

przez Mieczysława Jastruna, Annę Kamińską, ks. Jana Twardowskiego i ks. Janusza Pasierba, Jerzego Zagórskiego i Wiktora Woroszylskiego, Aleksandra Rymkiewicza, Zbigniewa Doleckiego, Zdzisława Łączkowskiego, Julię Hartwig i Artura Międzyrzeckiego, Jerzego Ficowskiego, Jerzego Site, Annę Pogonowską i innych. Dodać trzeba, że piękne wiersze religijne Kazimierza Wierzyńskiego, Czesława Miłosza, Zbigniewa Herberta, Kazimierza Iłakowiczówny, Ewy Szelbug-Zaremby oraz Jana Lechonia recytowali aktorzy scen warszawskich Zofia Małynicz, Zofia Mrozowska, Maja Komorowska, Elżbieta Barszczeńska, Krystyna Królikiewicz, Juliusz Wyrzykowski, Wacław Szklarski, Ewa Dalkowska.

Ksiądz Prymas, Gospodarz uroczystości odbywającej się na terenie jego archidiecezji, również — co trzeba dodać — Autor szeregu dzieł odznaczających się także i urodą polskiego słowa, poruszył w swojej homilii m.in. problem koncepcji kultury w duchu nauki Kościoła. Mówił o niebezpieczeństwach płynących ze współczesnej cywilizacji, mającej skłonność do jednopłaszczyznowego, wyłącznie technicznego i pragmatycznego traktowania osoby ludzkiej, która wszak jest pełniejsza, przetrasta potrzebami oraz duchowością, także swoją twórczością pełną i wolną ramy techniki i konsumpcji. Prymat człowieka pełnego w społecznym ładzie, osoby ludzkiej obdarzonej duchowością i darem tworzenia nie tylko dzieł materialnych — jest podstawą chrześcijańskiej koncepcji kultury. Tak można streścić główną myśl J.E. Księdza Prymasa, wypowiedzianą przed pracownikami Słowa i słuchaczami pogrążonymi w ciszy wypełniającej świątynię, ciszy nasyczonej poezją, modlitwą i Słowem głoszonym w kościele Sw. Anny w Warszawie, której proboszczem jest Ks. Uszyński.

"IV Tydzień Kultury Chrześcijańskiej" był jednym z symptomów przemian zachodzących we współczesnym Kościele, który również i w naszym kraju współczesniejszy w tworzeniu kultury ogólnej, wartościowej dla wszystkich, inspirując jej powstawanie tak jak to działało przez wieki. Z pnia tradycji wyrastają nowe gałęzie. Różne. I czym będą bujniejsze, tym lepiej dla całego społeczeństwa.

Tygodnik Powszechny

FRASZKI

Sąsiedztwo

Ludowa mądrość od wieków powiada, Ze nic gorszego od złego sąsiada. Lecz się myśl ludzka od wieków też biedzi,

Czy na tym świecie są dobrzy sąsiedzi.

Wiktor Gomulicki

Ząbki liścia

Nic tak nie potrafi gryźć Jak cudzy laurowy liść.

Dzwon

Im mniejszy dzwon, tym wyższy ton.

AFORYZMY

Rozpacz nie zabija człowieka sama, wydaje go tylko w jego własne ręce.

Tadeusz Breza

Ten, kto się uczy, a nie stosuje swej wiedzy w życiu — podobny jest do rolnika, który orze, ale nie sieje.

Nim zadasz innym pytanie, przedtem sam odpowiedz na nie.

Zjazd Stronnictwa Narodowego w Stanach Zjednoczonych

W dniach 20 i 21 maja 1978 obradował w Detroit krajowy zjazd Stronnictwa Narodowego przy dużym udziale delegacji z Nowego Jorku, Chicago, Detroit oraz mężów zaufania z wielu stanów. W zjeździe wziął też udział p. Antoni Dargas prezes Centralnego "Wydziału" Wykonawczego Stronnictwa w Londynie.

Głównym celem zjazdu było rozpatrzenie i ocena zachodzących w kraju wydarzeń. W wyniku dwudniowych obrad, w jednogłośnie przyjętej rezolucji ustalono stanowisko Stronnictwa w tej ważnej sprawie.

Na zjazd nadesłano wiele depesz i życzeń z Anglii, Francji, Niemiec, Kanady i innych krajów, gdzie znajdują się koła Stronnictwa co podkreśla wagę przywiązywaną do Stronnictwa w stosunku do spraw krajowych.

Zjazd poprzedziło publiczne zebranie z przemówieniem red. Dargasa na temat "Różnorodność i możliwości ruchu opozycji w Kraju". Prelegent omówił w ciekawym udokumentowaniu wydarzenia w Polsce w ciągu dwóch lat. W wyniku tych wydarzeń pojawił się i uformował ruch opozycyjny o szerokim wachlarzu i odzieniach. W prasie i środkach masowego przekazu na Zachodzie nadano rozgłos tylko niektórym grupom opozycyjnym, przeważnie wywodzą-

cym się z kół b. komunistów, a zwłaszcza Komitetowi Obrony Robotników, dziś przekształconemu w Komitet Samoobrony Społecznej.

W rzeczywistości jednak decydującą rolę w walce przeciw nadużyciu władzy i represjom często połączonych z torturami, odegrał Kościół i jego główną zasługą jest zwolnienie aresztowanych robotników. Wyłaniający się obecnie w różnych formach nurt narodowo-chrześcijański podejmuje systematyczną, na wielu polach walkę o prawa i wolność osoby ludzkiej oraz odnowę moralno-społeczną. Nurt ten ma głębokie oparcie w młodym pokoleniu szczególnie w młodzieży akademickiej.

Obrady zajął p. Edmund Kapsa powitaniem delegatów, po czym prezes Wydziału Wykonawczego w Nowym Jorku p. Jerzy Ptakowski złożył sprawozdanie polityczne i organizacyjne, kładąc nacisk na zadania Polonii i Polaków w wolnym świecie. W dyskusji wzięli udział wszyscy delegaci, podkreślając, konieczność niesienia rzetelnej pomocy, jaką winniśmy nieść Krajowi.

Dwudniowe obrady w Parkcrest w Harper Woods zakończono wyborem władz Wydziału z inż. Adamem Gawlikowskim na czele.

Zjazdowi przewodniczył p. Stanisław Latoszyński z Chicago.

Czytajcie polską prasę emigracyjną!

DO POLSKI

WYSYŁKĘ PACZEK I PRZEKAZÓW DO WYBORU

załatwi najlepiej biuro

B. ZALESKIEGO

UPOWAŻNIONY DEALER PEKAO
WYRABIAMY TAKŻE: — Pełnomocnictwa,
Akty Darowizny, Metryki Urodzenia i Ślubu.
ZAŁATWIAMY RÓWNIEŻ: — Wszelkie Sprawy
Spadkowe i Majątkowe na terenie Polski.

DOSTARCZAMY BANKNOTY DOLAROWE

W POLSCE

(Obywatele polscy mogą legalnie posiadać dolary.)

PODRÓŻE KRAJOWE:

Do Kalifornii, Las Vegas i innych miast.
Dla młodzieży specjalnie niższe ceny
przy wyjazdach do Polski i Europy.

Najstarsze polskie biuro podróży, założone w 1906 roku

Biuro prowadzone przez BRONISŁAWĘ GORELL.

6536 S. Pulaski Rd.

Tel. 582-4745

SŁUŻYMY POLONII



FRED
SKOWRONSKI

Asystent
Wiceprezesa



EDWARD J.
WISNIEWSKI Sr.

Asystent
Wiceprezesa

Manufacturers Bank

1200 N. ASHLAND AVE.
Phone: BR 8-4040
Member Federal Deposit
Insurance Corporation

Każde Konto Jest Ubezpieczone do \$40,000
ZASOBY PONAD \$120 MILIONÓW



ZADZWOŃ LUB PRZYJDŹ DO NAS. PORÓWNAJMY.

- UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE
 - DLA WŁAŚCICIELI DOMÓW
 - NA AUTO • NA BUSINESS
- ### i FINANSOWANIE

Zapewnione przez usługi "GOOD HANDS."

Może Zaoszczędzimy Wam Trochę Gótowni
Proszę Dzwonić lub Przyjść do Mnie i Zapytać Się Tylko o

JERRY CIELIŃSKI Account Agent

z Którym Rozmówicie Się Po Polsku

5633 N. Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60646

Tel. 965-2021

Allstate

You're in good hands.

Allstate Life Insurance Company
Allstate Insurance Companies - Northbrook, Ill.

DLA WSZYSTKICH GRADUANTÓW
Wielu Sukcesów i Powodzenia w Dalszym Życiu

DALSZEJ WYDAJNEJ PRACY DLA DOBRA POLONII
Najserdeczniejsze Życzenia Dalszego Rozwoju i Dalszej Zbożnej
a tak Owoce Działalności we Wszelkich Kierunkach
i Poczynaniach — zasyła

AMERICAN SPRING & WIRE SPECIALTY CO.

816 N. SPAULDING AVENUE

Tel. VA 6-0800

A. J. Wysocki, Prezes Oraz Cały Zarząd

O'Malley & McKay INC.
For Custom
Insurance Programs & Service

GENERAL INSURANCE AGENTS
2340 Des Plaines Avenue
Des Plaines, Illinois 60018
(312) 298-1620

POLSKIE SKLEPY WEDLIN I DELIKATESÓW

Zapraszają Was i polecają doskonały i wielki wybór



Wędzonych i pieczonych szynek, kielbas i boczów oraz wszelkiego rodzaju wyrobów masarskich, wysmienionych i przyrządzonych na sposób europejski i polski domowego wyrobu. — Wyrabiamy własnym sposobem doskonałe szynki od kości wędzone i gotowane.

TAKŻE SZYNKI importowane z Polski KRAKUS i ATALANTA i z innych krajów europejskich. CENY PRZYSTĘPNE.

STANISŁAW I JOANNA NYLEC, Właściciele

DIVERSEY SAUSAGE

3427 W. DIVERSEY AVE. Tel. 227-3049

ORAZ

FELIKS I MARY NYLEC, Właściciele
NYLEC'S SAUSAGE & DELICATESSEN
5322 W. LAWRENCE AVE. Tel. 736-3484

PIERWSZORZĘDNY WYBÓR RÓŻNEGO RODZAJU ŻYWNOSCI



POSIADAMY RÓWNIEŻ DUŻY WYBÓR
IMPORTOWANYCH PRODUKTÓW
ŻYWNOSCIOWYCH Z POLSKI
Już wybór polskiego pieczywa wypiekanego
w naszej piekarni przez fachowców wyuczonych
z doświadczeniem z Polski.
SPECJALIZUJEMY SIĘ W WYPIEKU
ŻYTNIEGO ORAZ RAZOWEGO CHLEBA.

Kleczewski Bakery i Kawiarnia

PODAJEMY DOBRE CIASTKA, KAWĘ, HERBATĘ

5240 W. FULLERTON (przy Laramie) 237-6181

Eugeniusz i Irena Kleczewski, właściciele

OTWARTE 7 DNI W TYGODNIU

Godziny: Poniedziałek do Piątku, 6-9; Sobota i Niedziela, 6-6.

do POLSKI

LEKARSTWA
ŻYWNOSĆ
PIENIAŹE
nafta
PRZEZ
W
GRABOWSKI
175 DRAYCOTT AVENUE
LONDON SW3 ENGLAND

5 1/4%

NO MINIMUMS
Add to or withdraw from
any account any time
Interest compounded
quarterly
paid quarterly

6 1/2%

ON \$1,000
ONE YEAR
MATURITY
Interest compounded
quarterly

6 3/4%

ON \$1,000
30 MONTH
SAVINGS
CERTIFICATES

7 1/2%

ON \$5,000
4 YEAR
SAVINGS
CERTIFICATES

7 3/4% on \$10,000 6-year Savings Certificates

LOOMIS SAVINGS and Loan Association

DWA BIURA:

6350 West 63rd St.

Chicago, Ill. 60638

Tel. 586-6900

1359 West 51st St.

Chicago, Ill. 60609

Tel. 927-6701-02

JANINA FOTTNER

b. właścicielka Restauracji Teresa, 3938 W. School
dziękuje wszystkim swoim dawnym klientom za poparcie
i zawiadamia że obecnie prowadzi doskonałą
Polsko-Amerykańską Restaurację
i Cocktail Lounge pod firmą

JASIA'S PLACE

5141 W. FULLERTON

TEL. 889-2437

Janina Fottner serdecznie zaprasza wszystkich, którzy lubią zjeść zdrowo, smacznie, obficie i tanio do "Jasia's Place" na obiady i kolacje. Otwarte 7 dni w tygodniu od 11 rano do 11 wieczorem. Kilka zacisznych pokoiów na prywatne spotkania w gronie przyjaciół przy dobrze zastawionym stole. Przyjmujemy zamówienia na przyjęcia (na wynos i na miejscu). Wielki wybór polskich i amerykańskich potraw i drinków. Mamy trzy doskonałe kucharki.

Specjalna 20% Zniżka Na Gradację i Pierwszą Komunię Świętą

Złote Naszyjniki i Inne 14-to Karatowe Wyroby
**PLACIMY ZA SREBRNE DOLARY
4 DOLARY I WIĘCEJ**

Kupujemy kolekcje, pojedyncze monety i znaczki pocztowe.
Mówimy po polsku

PATRIA STAMP & COIN CO.

4207 So. Sacramento Ave. (narożnik Archer Ave.)
Tel. 247-5081

Duży Wybór Prezentów Na Gradację i Wszelkie Okazje

ZNIŻKA DO 1/3 CENY

NA DIAMENTACH i OBRĄCZKACH
I INNEJ BIZUTERII

Polski Orzeł, złoto 14 karatów	\$ 15.00
Medalik M.B. Częstochowskiej z łańcuszkiem	\$ 15.00
Męski pierścionek, złoto 14 kar. z Orłem na rubinie	\$119.00
Taki Sam Pierścionek Damski	\$119.00
Transformer elektryczny	\$ 11.95
Maszyna do pisania z polskimi trzcionkami	\$129.00
AM Magnetofon Kasetowy 220 do Europy	\$ 39.90
Porcelana Stołowa, 45 sztuk	\$ 39.88
3 częściowy męski garnitur tylko	\$100.00

Mówiący po polsku zegarmistrz urzęduje w sklepie

DOŚWIADCZONY
POLSKI
JUBILER

LUSTIG

Clothing and Jewelers, Inc.

1256 MILWAUKEE AVE. BE 5-1041

OMEGA

DWA LATA GWARANCJI NA
NOWE ZEGARKI OMEGA
NASZ SPRZEDAWCA MOWI PO POLSKU



Kahn's
DELICATESSENS

NAJLEPSZE EUROPEJSKIE DELIKATESY I WÓDKI

• 200 Wędlin i mięs.

• 150 Importowanych serów.

• Tace na przyjęcia.

• Wina, Koniaki, Likieri i Piwa.

Importowana żywność z całego świata.

Importowana czekolada i ciasteczka.

Piwo z Polski:

Żywiec, Okocim, Krakus i Porter.

CHICAGO:

3053 N. Lincoln

525-9019; 525-4595

DES PLAINES:

8716 Golf Rd.

298-6032; 298-6033

DEERFIELD

116 S. Waukegan Rd.

272-4197; 272-4198

Uroczystości Ku Czcii Św. Stanisława

Do Szczepanowa — miejsca urodzenia wielkiego biskupa i męczennika w dniu jego święta przybyły pielgrzymki wiernych z całego Kraju. Przybył Prymas Polski ks. kard. Stefan Wyszyński, metropolita krakowski ks. kard. Karol Wojtyła, ordynariusz tarnowski ks. bp Jerzy Ablewicz wraz ze swymi sufraganami. Przybyli liczni członkowie Episkopatu Polski, pielgrzymki z parafii w Kraju polonijnych ośrodków duszpasterskich za granicą pod wezwaniem Św. Stanisława. Przybyli do Szczepanowa także liczni imiennicy Świętego.

Z Wawelu przywiezione zostały przez ks. kard. metropolitę krakowskiego, w asyście Kapituły Metropolitalnej Krakowskiej relikwie Świętego. Przy kaplicy urodzenia Świętego uformowała się procesja, której przewodniczył ks. kard. K. Wojtyła. Pod przewodnictwem arcybiskupa metropolity krakowskiego, przy ołtarzu polowym, na którym umieszczone zostały relikwie, odprawiona została Msza św. pontyfikalna. Koncelebrowali ją biskupi z diecezji, w których szczególnej czci doznaje św. Stanisław Szczepanowski.

Po odpiewaniu przez połączone chóry hymnu "Gaude, Mater Polonia", przemówił arcybiskup krakowski, ks. bp Jerzy Ablewicz. Na wstępie odczytał on osobisty list Ojca Św. Pawła VI skierowany do tarnowskiego kościoła lokalnego na inaugurację "Roku św. Stanisława" w tej diecezji. Ojciec Św. podkreślił wielkie znaczenie kultu św. Stanisława dla kościoła w Polsce, dla tożsamości narodowej Polaków. W zakończeniu listu Ojciec Św. przekazał wszy-

skim zgromadzonemu na uroczystości swe apostolskie błogosławieństwo.

Po Ewangelii o Dobrym Pasterzu przemówił do rzesz wiernych zgromadzonych na polach szczepanowskich Prymas Polski.

Uroczystą Mszę św. pontyfikalną zakończyło krótkie słowo arcybiskupa krakowskiego, który przypomniał o przygotowaniu do obchodów 900-lecia męczenniczej śmierci bpa Stanisława na Skałce, dokąd w przyszłym roku, na zakończenie obchodów "Roku św. Stanisława" przybędzie w pielgrzymce kościół tarnowski. Kard. K. Wojtyła relikwiarzem z czaszą świętego udzielił zgromadzonemu uroczystego błogosławieństwa.

Ks. bp J. Ablewicz odczytał tekst listu, jaki zgromadzeni na uroczystości wystosowali do Ojca Św. Pawła VI, dziękując za jego błogosławieństwo i dowody pamięci. List ten podpisali: Prymas Polski, metropolita krakowski i biskup tarnowski.

Odkryto Prymitywny Szczep Jaskiniowców

Kilka tygodni temu odkryto na Filipinach prymitywne plemię ludzi, którzy mieszkają w jaskiniach i noszą opaski zrobione z kory drzewnej. Plemię to zamieszkuje wzgórze zamarłego wulkanu. Ze źródeł rządowych Filipin dowiadujemy się, że na razie nie udało się ustalić, czy plemię to miało jakiś kontakt z cywilizowanym światem.

Krater wulkanu zamieszkałego przez tych ludzi znajduje się w prowincji Palawan, na półwyspie długości 275 mil, na morzu Południowo-Chińskim. Okolica ta jest trudno dostępna, bo otaczają ją wąwozy i parowy. Podobno można tam dolecieć tylko helikopterem.

W skład plemienia wchodzi około 30 osób. Kobiety ubierają się tylko w opaski na biodra. Żyją oni z prymitywnego rolnictwa i zbieractwa. Uprawiają słodkie ziemniaki i inne rośliny w dolinie położonej na 1000 stóp poniżej krateru. Wodę czerpią z pobliskiej rzeki. Nazywają siebie "taotbat" — co znaczy kamienni ludzie.

NIE MA PROBLEMU

Gdy Sprawy Turystyczne, Prawne, Emigracyjne, Paszportowe i Wysyłkowe ZAŁATWIANE SĄ W POLSKIM BIURZE

ALMA TRAVEL BUREAU

1282 Milwaukee Ave. • Chicago, IL 60622 5941 1/2 N. Broadway • Chicago, IL 60660
Phones: 252-0661-2-3 Phone: 769-2025
SPRZEDAJEMY BILETY NA WSZYSTKIE TEATRALNE IMPREZY POŁONIJNE
EUGENE ZLOBIN - RYLSKI

DLA WSZYSTKICH GRADUANTÓW DO UNIWERSYTETÓW WŁĄCZNIE

Wszystkiego Najlepszego w Waszych zamiarach i poczynaniach, aby Wasze wysiłki dały jak najlepsze owocne rezultaty w dalszym życiu — zasyła —

POLSKA PIEKARNIA Ann's Bakery

2158 W. CHICAGO AVE.
CODZIENNIE SMACZNE ZDROWE PIECZYWO
NAJLEPSZY I NAJSMACZNIJSZY ŻYWIENI CHŁEB
W CAŁYM CHICAGO I OKOLICACH
Przyjmujemy Zamówienia na Wesela, Bankiety, Party i inne Rodzinne Uroczystości.
Piękne Torty oraz inne Pieczywo zamówie wcześniej.
Zamawiajcie także dla Waszych Ojców.
Telefon: EV 4-5562



SERDECZNE ŻYCZENIA

DLA WSZYSTKICH GRADUANTÓW
Wiele Sukcesów
Dalszej Owocnej i Chwalebnej Pracy
We Wszelkich Kierunkach w Dalszym Życiu

— zasyła —

DR. EDWARD J. KROL

WEST LAWN MEDICAL BLDG.

4255 West 63rd Street

Telefon: RE 5-4884

NAJLEPSZE ŻYCZENIA

Dla Wszystkich Graduantów do Uniwersytetów włącznie

Wszystkiego najlepszego w Waszych planach i ambicjach. Oby Wasze wysiłki dały jak najlepsze rezultaty, dla dobra Polonii w Chicago i Stanach Zjednoczonych

DR. HALINA KAY-KWIATKOWSKA

LEKARZ-DENTYSTA

Professional Building — 7100 W. Higgins Rd.
Chicago, Ill. 60656 Tel. 775-3333

Graduantom od szkół podstawowych aż do kolegów i uniwersytetów wszelkiej pomyślności w życiu we wszelkich Waszych projektach i zamiarach — zasyła

JOZEF J. NOWORUL

Właściciel Dwóch Pięknych i Obszernych Kaplic Pogrzebowych
NOWOCZESNIE URZĄDZONYCH

Noworul Funeral Home

2656-58 SOUTH CENTRAL PARK AVENUE
Telefon: 762-2233

Parafia ŚŚ. Piotra i Pawła

3745 S. PAULINA ULICA

Uroczysta Graduacja Szkoły Parafialnej odbędzie się w Niedziele, dnia 4-go czerwca, o godz. 12:00 w południe będzie odprawiona Msza św. na intencję Graduantów.

Poczem KS. JOZEF MYTYCH, PROB. przemówi do Graduantów i wręczy im dyplomy.

— zasyłamy —

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Dla Wszystkich Graduantów Dalszego Wykształcenia oraz Dla Waszych Wszelkich Poczynaniach i zamiarów, oraz Osiągnięć Jak Największych Sukcesów w Waszej Pracy, Zadowolenia i Radości Życiowej we Wszelkich poczynaniach — Szczęść Wam Boże!

KS. JOZEF F. MYTYCH, Proboszcz

Asystenci KS. TADEUSZ MAKUCH

KS. MICHAŁ KALCK i Diakon NORMAN SERAFIN

oraz Siostry Nauczycielki Felicjanki

Szkoła Parafii Św. Turybiosa

5646 So. Karlov Ave.

Uroczystości Graduacyjne odbędą się w niedzielę, dnia 4-go czerwca.

Msza Św. na Intencję Graduantów będzie odprawiona o godzinie 1:30 po poł. przez Ks. Prałata Józefa Mroczkowskiego Proboszcza.

Kazanie wygłosi Ks. Marcel Paściak.

Po Mszy Św. w kościele będzie wydanie dyplomów dla Graduantów. Dyplomy wręczy Ks. Prałat Józef Mroczkowski.

Z okazji Graduacji składamy najserdeczniejsze życzenia dla wszystkich Studentów — Graduantów, którzy ukończyli swe szkoły, a szczególnie naszą szkołę parafialną — życząc im powodzenia i sukcesu w życiu — zasyłają —

Ks. Prałat Józef Mroczkowski, Proboszcz

oraz Księża Asystenci:

Ks. Henry Olejniczak Ks. Marcel Paściak

Siostry nauczycielki wraz z całym Fakultetem nauczycielskim.

SZKOŁA PARAFIALNA

Najśw. Marii Panny Anielskiej

1825 NORTH WOOD ULICA

MSZA ŚW. Dziękczynna dla Graduantów w Niedziele, dnia 4-go czerwca, o godzinie 12:15 w południe.

Po nabożeństwie Mszy Św., zaraz w kościele wręczenie dyplomów przez ks. proboszcza Edwina Karłowicz, C. R. po czym będzie Błogosławieństwo dla Graduantów. — Ponieważ będzie Graduacja, nabożeństwa po południu w tę niedzielę nie będzie. Dzień Graduacji jest świętem Parafii, a zarazem przypomnieniem, że Dziecko Polskie należy do Polskiej Szkoły Katolickiej w Parafii. Każde dziecko katolickie powinno uczęszczać do katolickiej szkoły, aby zdobyć najlepsze zasady moralne, co jest podstawą postępowania w życiu.

NAJSERDECZNIEJSZE GRATULACJE

i dalszego powodzenia w życiu i wiele sukcesów dla wszystkich Graduantów szkół publicznych, wyższych i na uniwersytetach, zasyłają

Wszyscy Księża z Marianowa:

KS. EDWIN KARŁOWICZ, C.R. Proboszcz Wice-Kapelan Zjednoczenia Polskiego Rzymo Katolickiego

KS. MARIAN KALETH, C.R., Ojciec Przełożony

KS. STANISŁAW PAWLIKOWSKI, C.R.

KS. EDWARD JANAS, C.R.

oraz Siostry Nauczycielki

ze Zgromadzenia Zmartwychwstania Pańskiego i cały Fakultet.

Parafia Świętych Młodzianków

743 N. Armour ul.

Graduacja Szkoły Parafialnej Klasy 8-iej odbędzie się w niedzielę, dnia 4-go czerwca, o godz. 12-iej w południe

Ks. Prob. Edward Pająk odprawi Mszę św. na intencję Graduantów.

Przemówi do Graduantów oraz wręczy dyplomy Graduantom

Naszym Kochanym "Młodziankom" Kończącym Szkołę Podstawową Parafialną NA MŁODZIANKOWIE

— zasyłamy —

Serdeczne Życzenia oraz Błogosławieństwa Bożego Na Wszystkich Drogach Dalszego Waszego Życia

KS. EDWARD PAJAK, Proboszcz

KS. KLAUDIUSZ KLARKOWSKI, Proboszcz-Emeryt

oraz Wikarzy—

Ks. Antoni Nowakowski i Ks. Antoni Wojewoda

i Siostry Nauczycielki z Młodziankowa

Serdeczne gratulacje graduantom Polskich szkół przesyła

DANIEL ROSTENKOWSKI

Kongresman 8 Dystryktu

Komityman Demokratyczny 32 Wardy

WRAZ Z REGULARNĄ DEMOKRATYCZNĄ ORGANIZACJĄ 32 WARDY

Serdeczne Życzenia Graduantom Polskich Szkół w Chicago — składa —
DR. MED. MAREK

REBANDEL

SPECJALISTA-GINEKOLOG

2200 N. LINCOLN

Tel. 871-3444

Godziny urzędowania pod powyższym adresem: Środy 3-6 po poł., piątki 11-2 po poł. i w co trzecią sobotę od 11 rano do 3 po poł. W inne dni po telefonicznym umówieniu.

SERDECZNE GRATULACJE GRADUANTOM POLSKICH SZKÓŁ

— przesyła —

CHICAGO MAILER'S UNION NO. 2

EXECUTIVE OFFICERS:

JOHN M. PHILBIN
President-Business Manager
JAMES CHIARO
Vice-President
LEONARD A. JEDD
Secretary-Treasurer

LOUIS J. LAMBESIS
Organizer
CHESTER J. SZERSZEN
Recording Secretary
WALTER MILLER
Sergeant-at-Arms

Affiliated with International Typographical Union
Chicago Allied Printing Trades Council
Chicago and Illinois State A.F.L. and C.I.O.

Office: 1200 N. Ashland Ave. Room 609

Tel. 252-1144

Chicago, Illinois 60622

Szkoła Parafialna Św. Jacka

3636 W. WOLFRAM ULICA

Zapraszamy Rodziców i Przyjaciół na Uroczystości Zakończenia Roku Szkolnego i Graduację w Niedziele, 4-go Czerwca

MSZA ŚW. na intencję dla Graduantów o godzinie 8:15 rano Uroczystości Graduacyjne zaraz po Msza św. i wspólne śniadanie

Podczas Śniadania Do Graduantów Przemówi oraz Wręczy Dyplomy Ks. Marian Gienko, C.R., Proboszcz

Owoc wyda dobry, tylko to drzewo, które odpowiednio pielęgnowane. Dlatego wszyscy rodzice powinni pamiętać, że ich dziecko powinno otrzymać jak najlepsze wykształcenie i wychowanie. Takie warunki daje każda szkoła katolicka.

Dalsze wykształcenie powinno być dla ich dzieci w szkołach wyższych i uniwersytetach katolickich. Te szkoły i tego rodzaju wykształcenie nie tylko dają każdemu dziecku podstawy i zasady wiary katolickiej i najlepszą moralność katolicką w życiu, lecz dają mu także doskonałą wiedzę, to co jest gwarancją powodzenia życiowego i zadowolenia i szczęścia w jakimkolwiek zawodzie jaki sobie wybierze w przyszłości.

Dla Graduantów jak najlepszych sukcesów i osiągnięć na nowej drodze życia we wszystkich poczynaniach Waszych!

— zasyłają —

KSIĘŻA Z PARAFII ŚW. JACKA

KS. MARIAN GIENKO, C.R., Proboszcz
KS. LUDWIK GRACZ, C.R., Ojciec Przełożony
KS. LEONARD PRUSINSKI, C.R.
KS. JAN KONIECZNY, C.R.
TADEUSZ ZYGOWICZ, C.R. Zarządca
Kościoła Misyjnego — Fatima

CZESŁAW NORKIEWICZ, C.R.
KS. JOZEF SAMBORSKI, C.R., Rezydent
KS. JOZEF PRUSINSKI w domu Starców Św. Józefa
Brat Tomasz i Iwicki, Zakrystian
Diakon, EDWARD SANDERS

ORAZ CZCIGODNE SIOSTRY-NAUCZYCIELKI i cały Fakultet Nauczycielski

Polacy Znowu Przemilczani

Londyn (Dz. P.) — W londyńskim "The Times", w dziale listów do redakcji, rozwinęła się dyskusja wywołana listem gen. J. Głubba (b. dowódcy tzw. Legionu Arabskiego), który wyraził się, że po upadku Francji W. Brytania stała samotnie w obliczu potęgi Hitlera. Jeden z czytelników wytknął Głubbowi, że zapomniał, że u boku W. Brytanii stały wówczas Kanada, Australia, Nowa Zelandia i Południowa Afryka.

"Times" zamieścił też następujący list Adama Ciołkosza:

"General sir John Glubb myli się w jednym punkcie poza tym słusznego listu (z 14 marca). Nie jest prawdą, że W. Brytania długo po upadku Francji walczyła samotnie na wszystkich frontach świata. Wojsko polskie walczyło u boku armii brytyjskiej na wszystkich tych frontach po upadku Francji. Czy jest w porządku przemilczać udział w walkach wiernego alianta, gdy te walki się skończyły?"

Gen. Glubb w drugim liście podkreślił, że nie miał najmniejszego zamiaru pomniejszać zasług wojsk państw Wspólnoty Brytyjskiej i Polski, dla których ma pełne uznanie. Pominiecie to wynikło jedynie z konieczności streszczania się w listach do redakcji.

Wyróżnienie Obrazów Konstantego Brandla

Wystawa malarza i graika Konstantego Brandla w Muzeum Narodowym w Warszawie, została wyróżniona. Jury warszawskiej Nagrody Krytyki im. Norwida, ufundowanej przez Związek Polskich Artystów Plastyków, przyznało jednomyślnie Nagrodę Honorową Brandlowi. Stwierdzono przy tym, że wielka wystawa monograficzna Brandla przywróciła sztuce polskiej wybitną a niemal nieznaną publiczności polskiej indywidualność.

Równocześnie w Zakopanem na dorocznym Przeglądzie Filmów o Sztuce otrzymał nagrodę Złotego Pegaza reżyser Tomasz Pobóg-Malinowski za zestaw pokazanych na festiwalu filmów m.in. o Konstantym Brandlu, Feliksie Topolskim i Rolandzie Toporze. Film o Brandlu był pierwotnie wyświetlony w Polskiej Telewizji.

Dodajmy w końcu, że afisz wystawy Brandlu w ujęciu graficznym Jerzego Treutlera został wyróżniony przez jury konkursu na najpopularniejszy plakat miesiąca na ulicach stolicy. Konkurs ten organizuje Krajowa Agencja Wydawnicza i "Życie Warszawy".

Wystawa Brandla po Warszawie została w roku bieżącym pokazana w nowym gmachu Muzeum Narodowego w Krakowie. T.N.

Serdeczne Gratulacje
Graduantom Polskich Szkół Składa

SLIZ

POLSKI SKLEP WĘDLINIARSKI

RAYMOND I LILLIAN SLIZ z MATKĄ JANINĄ
wraz z Zespołem Pracowników

3116 West 43rd St.
Tel. LAfayette 3-9533

32 LATA w WIERNEJ SŁUŻBIE DLA POLONII

Serdeczne Gratulacje
Graduantom Polskich Szkół

— składa —

SATE—LITE

MFG. CO.

Edmund Idzik, Vice-prezes

4600 N. OLCOTT AVE. HARWOOD HEIGHTS
Chicago, Ill. 60650 Telefon 867-6565

Z OKAZJI DNIA KONGRESU POLONII AMERYKAŃSKIEJ
ORAZ DLA WSZYSTKICH GRADUANTÓW
NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Wszystkiego najlepszego, wiele sukcesów i powodzenia dla
dobrej sprawy Polskiej i całej Polonii.
Wydajnej pracy i dalszego rozwoju

— życzy —

ADWOKAT
CHESTER M. PRZYBYŁO

ATTORNEY AT LAW

32 W. Washington St.
Chicago, Ill. 60602

Biuro na Północnej-Zachodniej
Stronie Miasta

2351 W. Augusta Blvd.
Chicago, Ill. 60622
Phone: 489-5040

TAKŻE NOWE BIURO ADWOKACKIE

5339 N. Milwaukee

Tel. 631-2525



Serdeczne Życzenia Graduantom
POLSKICH SZKÓŁ PARAFIALNYCH

— składa —

JAPCZYK

MOVERS

4379 Scott Street Schiller Park, Ill.
KI 5-0406

NA WASZ STÓŁ ZAWSZE MAMY

Doskonałe Domowej Roboty Wszelkiego Rodzaju
Wędliny Najlepszego Gatunku

Polską Kielbasę, Ręcznie Krajaną,
Szynki Wędzone, Smaczne i Soczyste.

Wiele Innych Delikatesów
Importowanych i Krajowej
Produkcji

Specjalnie na Wasz Stół
Na Dzień Ojca.

AVONDALE SAUSAGE

Norbert J. i Patricia A. Sobczak, Właściciele
3028 MILWAUKEE AVENUE

Telefon: AL 2-6151

ZASYLAJMY ŻYCZENIA

DLA WSZYSTKICH GRADUANTÓW

Wszystkiego najlepszego w Waszych zamiarach i poczynaniach,
oby Wasze wysiłki dały jak najlepsze owocne rezultaty
w Waszym dalszym życiu.



NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
DLA WSZYSTKICH GRADUANTÓW
OD SZKÓŁ PODSTAWOWYCH DO UNIwersYTETÓW
oraz Owocnej Pracy w Każdym Kierunku Waszych Poczynañ,
Wiele Sukcesów —
Szczęść Wam Boże w Następnym Latach
— zasyłają —

Zjednoczone Polki w Ameryce

ORGANIZACJA UBEZPIECZENIOWA BRATNIEJ POMOCY

Zofia Kuźniar, prezeska

Aniela Suder, wiceprezeska
Maria Urbaszewska, sekr. gen.
Kazimiera Kulczewska, skarż.

Stefania Sekula, 1-sza dyr.
Maria Kulma, 2-ga dyr.
Genowefa Daly, 3-cia dyr.

Telefon: BRunswick 8-9048

GŁÓWNE BIURO: 1200 N. ASHLAND AVE.
Pokój 530-538 Chicago, Ill. 60622

Graduantom od szkół podstawowych aż do kolegów i uniwersytetów —
wszelkiej pomyślności w życiu we wszelkich Waszych projektach i za-
miarach dla Polonii, chwalebnych sukcesów i pomyślności we wszelkich
poczynaniach dla dobra Waszego, sprawy Polskiej i całej Polonii — zasyła

DR. WALTER J. ŚWIATEK
OPTOMETRYSTA

2209 WEST CERMAK ROAD — MAIN FLOOR

Główna wiedza, duże doświadczenie i wieloletnia praktyka z zakresu
optometrii czynią doskonałość. Dlatego, jeżeli potrzebujecie okularów,
udajcie się do naszego Rodaka z całym zaufaniem a da Wam szlachetną
i dobrą obsługę w doborze i dopasowaniu okularów.

Telefon: VIrginia 7-6592

Składamy Serdeczne Gratulacje
GRADUANTOM SZKÓŁ POLSKICH

LOYAL CASKET CO.

134-58 S. California Ave. 3280 S. California
SAcramento 2-4065-6 478-8676

Specjalne Różnego Rodzaju Pieczywo
Na Wasz Stół
Dla Waszych Graduantów
Dla Graduantów Wszelkich Szkół
SERDECZNE ŻYCZENIA
Oraz Dalszego Powodzenia Wszelkich
Sukcesów w Waszych Poczynaniach oraz
w Waszych Wszelkich Planach i Zamiarach

— zasyłają —

BALTIC BAKERY

4627 S. HERMITAGE AVE.

Doskonałe pieczywo wszelkiego rodzaju, codziennie
świeże i smaczne.

Na Wasze rodzinne uroczystości zamawiajcie wcześniej.
Dzwoniąc: LA 3-1510 — Mówimy Po Polsku



Serdeczne Życzenia Graduantom Szkół Polonijnych

— składają —

Adwokat Stanley i Dr. Bruno

KRZEMIŃSKI

1351-53 West 51st Street VI 7-7367

SERDECZNE ŻYCZENIA
GRADUANTOM POLSKICH SZKÓŁ

— składa —

Polski Zakład Pogrzebowy

B. F. MALEC i SYNOWIE

Obsługa Dniem i Nocą — Obecnie Dwa Zakłady

834 N. Ashland Ave. 6000 N. Milwaukee
HAYmarket 1-5800 774-4100

OAZA Palm Terrace

1250 Milwaukee Ave.

Telefon 312-0180

IRENA i STANISŁAW IDZIK, Właściciele



Młode Małżeństwo Jedzie Na Hawaje
Na Koszt Oaza Palm Terrace



Pp. Włodzimierz i Grażyna Falkowscy, którzy mieli przyjęcie weselne w Oazie dnia 17 września 1977 r. na tegorocznym Balu Józefinek wygrali podróż poślubną na Hawaje na koszt Oazy. W losowaniu, z którego pp. Falkowscy wyszli jako zwycięzcy, brało udział 50 młodych par, których przyjęcia weselne również zostały zamówione w Oazie przed 17 marca 1978 r. Takie same szanse mają inne pary, których przyjęcia weselne zostaną zamówione przed następnymi Józefinkami w r. 1978.

UWAGA — MAMY JESZCZE WOLNE NIEKTÓRE DATY NA PRZYJĘCIA W R. 1978.

Na Wasz Stół Na Graduację i Zawsze Zaopatrzyć Sie
w Doskonałe Pieczywo w Polskiej Piekarni.

Właściciele Tej Pierwszorzędnej

Piekarni

Helena i Alexander
DZIEDZIC

5201 S. Wood Ulica

CENY PRZYSTĘPNE

Otwarte codziennie od godziny

5:30 rano do 7:30 wiecz.

W niedzielę zamknięte.

Doskonałe codziennie świeże pieczywo wszelkiego rodzaju.

Na Wasze Rodzinne Uroczystości, jak: Wesela, Party, Urodziny,

Graduacje czy inne okazje. — Po zamówieniu telefonujcie:

GRovehill 6-3756

Dla wszystkich Graduantów ze Szkół Podstawowych i z Uniwersytetów

wszelkich pomyślności sukcesów dla dobra spraw polskich.

Wszelkiej pomyślności i zadowolenia w dalszym Waszym życiu.



Serdeczne Życzenia Graduantom Szkół Polonijnych

— składa —

KIRSTEN FUNERAL HOME

POLSKI DOM POGRZEBOWY

Właściciel Idzi Kirsten

1006 North Western Avenue

Telefon ARmitage 6-3378 lub 6-3379

SERDECZNE ŻYCZENIA

GRADUANTOM POLSKICH SZKÓŁ

— składa —

Zarząd i Pracownicy Polskiej Firmy

TESKO

WELDING MFG. CO.

Walter Skonieczny, Prezes

4612-18 W. MAYPOLE

216-5728 lub 626-6792

Serdeczne Życzenia

Graduantom Polskich Szkół Parafialnych

— składa —

POLSKI ZAKŁAD POGRZEBOWY
w POŁUDNIOWEJ DZIELNICY

FORTUNA

FUNERAL HOME

4401-03 S. Kedzie Ave.

Tel. LAfayette 3-7781

SERDECZNE ŻYCZENIA

Graduantom Polskich Szkół Parafialnych

— przesyła —

Newspaper Drivers Union

Local 706—International

Brotherhood of Teamsters
of Chicago

TONY JUDGE

President

GEORGE M. FLANNERY

Secretary-Treasurer

300 S. Ashland Ave.

Tel. 738-1190

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

NATIONAL SOCCER LEAGUE W AKCJI 4 CZERWCA

W niedzielę, 4 czerwca planowane są zaległe mecze z dnia 9 kwietnia, kiedy to sędziowie strajkowali: Rams — Kickers; Green-White — Schwaben; Chicago Stars — Sparta; Maroons — Croats; Adria — Blyskawica (Ekersall Stadium). Mecz Wisła — Lions rozegrany został 30 kwietnia (2:2).

W pierwszej dywizji mecz Eagles—Peoria nieaktualny, ponieważ drużyna Peoria wystąpiła z N.S.L. W grupie juniorów: Wisła — Kickers w Pul Revere Park przy Western Ave. i Irving Park, o godz. 10-iej przed południem. Green-White — Eagles w Welles Park o godz. 11-iej przed południem. W III dywizji White Eagles—Royal Wawel w Todd Park, w Indiana.

Ubiegłej niedzieli Major Division "doszła" do końca swego rozkładu wiosennych rozgrywek. Terminy meczów "przełożonych" są płynne. Kibice proszeni są w każdą sobotę poinformować się w swoich klubach o zmianach w rozkładzie.

4-go lipca (Independence Day) w dniu święta państwowego Turniej Piłkarski Wisły w Obozie Młodzieżowym w Yorkville (P.N.A.). Tradycyjnie, przyjemnie, interesująco czas można spędzić w Yorkville.

EAGLES — YOUTHS 4:2 (4:1)

Bramki zdobyli: G. Goszczycki 2, Kruszyński oraz M. Cervantes. Drużyna Eagles wystąpiła do meczu przeciwko Serbom w dość eksperymentalnym składzie. Miejsca kontuzjowanych Zygmunta, Kubiaka, Biliniewicza oraz niedysponowanego ostatnio Filka zajęli zawodnicy rezerwowi i przy okazji dano szansę debiutu w pierwszej dru-

żynie juniorowi M. Goszczyckiemu. Tak wielkie rozszady w składzie nie przyniosły oczywiście nic dobrego i po chaotycznym początku Serbowie byli górą, prowadząc 1:0. W 23 min. nastąpiły w polskim zespole zmiany. Barwacza zastąpił Kubiak a G. Goszczycki zamienił pozycję z grającym w drugiej linii Uraninem. Na efekty tego posunięcia nie trzeba było długo czekać, bo Eagles w krótkim okresie czasu zdobył 3 bramki. Dwie strzelił głową G. Goszczycki, i P. Kruszyński jedną. Serbowie odpowiedzieli na taki obrót sprawy ostrą grą i jeden z ich zawodników po dwu kolejnych faulach zarobił czerwoną kartkę. Tuż przed gwizdkiem na przerwę M. Cervantes zastępujący Stankiewicza podwyższył wynik na 4:1.

Na pauzie w drużynie polskiej panowała radość z 3 bramkowej przewagi oraz z faktu, że drugą połowę będzie się grało z przewagą jednego zawodnika. Seria następnych bramek miała być tylko kwestią czasu. Rzeczywistość wyglądała jednak zupełnie inaczej. Serbowie nie tylko, że zdobyli bramkę ale przez pełne 45 minut byli w przewadze nad grającymi z minuty na minutę słabiej "Orłami". Aż dziw brał, że dużo starsi zawodnicy serbscy dysponowali lepszymi siłami niż stosunkowo młoda drużyna polska.

Tylko do braci Goszczyckich, Kruszyńskiego i częściowo Znamierowskiiego i Uranina nie można mieć pretensji, reszta zespołu grała poniżej normalnego poziomu. Indywidualne rajdy obrońcy Sikory, kończące się z reguły niepowodzeniem jak również zejście kapitana drużyny Guzika bez specjalnego powodu wywarły na pewno piętno na grę w drugiej połowie.

Do końca rozgrywek jeszcze daleka droga i jeśli Eagles poważnie myśli o tym aby w następnym roku znaleźć się w lidze wyższej to radykalnie musi zmienić stosunek do treningów i włożyć większe zaangażowanie w spotkania niż te, które obserwujemy ostatnio. Na powrót Wasz do Major Division czeka nie tylko zarząd klubu i członkowie ale liczne rzesze waszych sympatyków.

Następny mecz mistrzowski rozegra Eagles w Buffalo Grove w niedzielę, 4 czerwca, o godz. 3-iej po poł. przeciwko drużynie L.E.D.

EAGLES — WISLA 1:0 W MECZU JUNIORÓW

W polonijnych derbach juniorów, nieznaczne aczkolwiek jak najbardziej zasłużone zwycięstwo odniosła młodzież Eagles, dzięki bramce uzyskanej przez W. Czesaka. Mecz był nerwowy, przez co stał na niezbyt wysokim poziomie. Nerwy paraliżowały poczynania obu drużyn. Eagles młodzież wcześniej opanowała nerwy i uzyskała przewagę. Eagles rozegrają w niedzielę, 4 czerwca z Green-White w Wells Park o godzinie 10 przed południem.

DLA WSZYSTKICH GRADUANTÓW DO UNIwersYTETÓW

WŁĄCZNIE

Wszystkiego Najlepszego w Waszych zamiarach i poczynaniach, oby Wasze wysiłki dały jak najlepsze owoce rezultaty w dalszym życiu Najserdeczniejsze Życzenia — zasyła —

PIERWSZORZĘDNA POLSKA RESTAURACJA

Mr. Edward's Restaurant

6359 W. DIVERSEY — przy Diversey i Narragansett ul.

Doskonała Kuchnia.
Bardzo smaczne potrawy wszelkiego rodzaju.

Telefon: 889-1127

PARAFIA ŚW. HELENY 2315 West Augusta Blvd.

W niedzielę, dnia 4-go czerwca, Uroczystości Graduacyjne oraz Msza św. na intencję Graduuantów będzie odprawiona o godzinie 10:00 rano.

Zaraz po Mszy św. będą wręczone Graduantom dyplomy przez Ks. Bolesława Lisowskiego, Proboszcza.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA POMYŚLNOŚCI

We Wszelkich Dalszych Zamiarach Życiowych Dla Graduuantów w Dalszym Życiu Powodzenia w Dalszej Pracy i Sukcesów we Wszelkich Poczynaniach Oby Radość, wesele i chwała w całej swej najwyższej istocie stała się wskaźnikiem waszego postępowania.

Życzenia te Zasyłają Wszyscy Księża z Parafii Św. Heleny

KS. BOLESŁAW LISOWSKI, Proboszcz

KS. PRAŁAT STANISŁAW PIWOWAR, Proboszcz-Emeryt

oraz Księża Wikarzy

KS. RICHARD JUNG—KS. JOZEF SZABELSKI

KS. JAN ZYWOLEWSKI

Siostry Nauczycielki Felicjanki

i Cały Fakultet Nauczycielski

News and Views...

By Ken Konrad

IT'S THAT TIME of the year again, when Polish National Alliance Districts 12 and 13 present their dinner-dance for the benefit of Alliance College in Cambridge Springs, Pa. June 16 is the date of this event and the place, Ted Przybylo's House of the White Eagle in Niles. Things will start coming to life at 6:30 p.m. General chairman of the fund-raising affair is PNA Director Helen Orawiec; co-chairmen are Director Florence Wiatrowski, District 12 Commissioner Jean Wesolowski, and District 13 Commissioner Victoria Kolman. Members of the Advisory Committee are District 12 Commissioner Roman Kolpacki and District 13 Commissioner Kazimierz Musielak. Alliance College, picturesquely located in northwest Pennsylvania near Erie, was founded by the PNA as an academy in 1912, progressed until it became a junior college in 1924, and a degree-granting co-educational institution in 1948. Accreditation by the Middle States Association completed the transition to the fully recognized, four-year college in 1952. Your full support of this Districts 12 and 13 dinner-dance will help a great institution — Alliance College...

THE CLASS OF 1948 of Schurz High School is all set for its 30th reunion on June 17 in the Sheraton Oakbrook, beginning at 6:30 p.m. Anyone interested in attending or knowing about classmates may contact Ray Mech, 124 Shoreline, Park Ridge, 60068. . . One of the Steinmetz High students participating in the Chicago Public Schools Film Festival was June Baranowski. Festival was sponsored by the State of Illinois Fund for Gifted Students. . . Top national awards were won by two St. Patrick High students, Alan Zdunek and Tony Bless, and their winning work will be on display in New York during June. Sponsor of contest was National Scholastic Magazine. . . Karen Banasiak, Maria High School senior, has been selected to participate in the Women in Engineering program at Michigan Technological University. . . Alex Kulnowski has been inducted as president of the Mt. Carmel High School Chapter of the National Honor Society. . .

AMONG THOSE honored at the 11th Annual Chicago Park District Senior Citizen of the Year awards luncheon Thursday, in the Grand Ballroom of the Conrad Hilton Hotel were: Isabelle J. Budziak, Chopin Park; Frances C. Sienkiewicz, Curie Park; Irene Do-

browski, Holstein Park; Sophie Zeszutek, McKinley Park; Stanley Andrzejewski, Russell Square Park; and Gertrude Staszkievicz, Trumbull Park. In all, 26 senior citizens were honored at the luncheon, which was emceed by Jack Brickhouse. Guest speaker was Robert J. Ahrens, director, Mayor's Office for Senior Citizens and Handicapped. . . The third annual Intergenerational Conference to promote positive interaction between older and younger persons will take place this Saturday, June 3 at the Pick-Congress Hotel, 8:30 a.m. to 3:45 p.m. Co-sponsors are the Mayor's Office for Senior Citizens and Handicapped, the Chicago Department for Human Services, and the Board of Education. Participants' objective will be the development of a curriculum on aging which would foster student understanding of older people. Durnig the conference, Lorette

Spisak, home economics teacher at Curie High, will show an audio-visual presentation depicting a recent learning activity, in which students simulated the experience of coping with disabilities of elderly persons. More information may be had by calling 744-4016. . .

CONGRATULATIONS TO a good friend and former co-worker, Dick Menges, who recently was notified he had won the Southern Illinois University (Carbondale) American Labor Play writing Contest with his new

play, "Dynamite." The play tells the story of the dynamiting of the Los Angeles Times Building in 1910, and the trial of two union workers for the crime. The first place award consists of \$2,000, production of the play next April by the Drama Department at SIU, and an expense paid stay at SIU during rehearsals and the premiere. Menges, staff assistant to the president of Loyola University, Father Raymond C. Baumhart, S.J., was competing with 86 manuscripts from 26 states and two foreign countries. Hail to one of Chicago's newest playwright. . . The American Diabetes Association Bike-A-Thon in Lincoln Park, cancelled May 7 because of rain, will be held at 9 a.m. on June 18, Father's Day. Anyone who can ride a bike is welcome to participate and you can get more information by calling 943-8668. . . Maj. Edward H. White became the first American to walk in space on June 3, 1965. . . Enjoy the summer and visit here each weekend!

Czy należysz do jednej z polonijnych organizacji bratniej pomocy?

Najserdeczniejsze życzenia dla Wszystkich Graduuantów od szkół podstawowych do Uniwersyteów. Wiele sukcesów i Powodzenia w dalszym życiu. Wydajnej pracy dla dobra osobistego i Polonii. Dalszego rozwoju i zbożnej oraz owocnej działalności we wszelkich kierunkach i poczynaniach

zasyła

Stephen A. Kubiakowski

ADWOKAT
PREZES STOW.
POLSKO-AMERYKANSKICH
ADWOKATÓW
32 W. Washington Ul.
Tel. 641-1228

— i —

3233 N. Narragansett Ave.
Tel. 685-4341

TAKŻE NOWE BIURA ADWOKACKIE
5339 N. Milwaukee Ave. Tel. 631-2525



Najserdeczniejsze Życzenia dla Wszystkich Graduuantów od Szkół Powszechnych do Uniwersytetów Wszelkich Sukcesów w Waszych Wszelkich Poczynaniach Dla Całej Polonii z Głębci Serc Naszych—Zasyła

PUBLIC SAVINGS and Loan Association of Chicago

6422 W. Archer Ave. Tel. 586-1600

ROBERT ROPA, Prezes i Zarządca

TYSIĄCE RODZIN oszczędza w Public Savings, gdzie ich konta stale się powiększają przez wypłatę hojnych zwrotów. Oszczędzajcie, gdzie fundusze są zabezpieczone i łatwe do otrzymania w razie potrzeby! — Przyłączcie się dzisiaj do naszej Szczęśliwej Rodziny Oszczędzających!

WYSOKA BIEŻĄCA RATA DYWIDENDY.

Oszczędności Zabezpieczone do Sumy \$40,000.

U nas też możecie pożyczać na kupno własnego budynku.

ELEGANCKA SALA DO WYNAJĘCIA NA WESELA • BANKIETY •

Zabawy Klubowe, Showers i Inne Okazje

GOLDEN SWAN BANQUETS

5142 W. BELMONT AVE. 283-0662
980-8059

• DOSKONAŁA KUCHNIA POLSKO-AMERYKANSKA
zanim zarezerwujecie gdzie indziej — porównajcie nasze ceny.
Przyjęcia na 40 do 220 osób.

SZKOŁA PARAFIALNA Ś.S. PIĘCIU BRACI POLAKÓW i MĘCZENNIKÓW

4327 SOUTH RICHMOND ULICA

Msza św. Dziękczynna dla Graduuantów w Niedzielę, 4 czerwca o godzinie 1:30 po południu.

Po Mszy św. zaraz w kościele wręczenie dyplomów przez Księdza Biskupa Alfreda L. Abramowicza, proboszcza,

kóry przemówi do Graduuantów,

poczym nastąpi Błogosławieństwo Graduuantów.

NAJSERDECZNIEJSZE GRATULACJE

i dalszego powodzenia w życiu i wiele sukcesów dla

wszystkich Graduuantów

— zasyłają —

Ks. Biskup Alfred L. Abramowicz, proboszcz

wraz z księżmi asystentami:

oraz Siostry Nauczycielki i cały Fakultet

naszej szkoły parafialnej.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA DLA WSZYSTKICH GRADUANTÓW

Wszelkiego możliwego sukcesu i powodzenia w dalszym życiu oraz owocnej pracy dla dobra spraw polskich w Waszych poczynaniach oraz w Waszych wszelkich planach i zamiarach

— zasyłają —

DR. KAZIMIERA J. SAJEWSKA

— oraz —

DR. KONRAD MAZESKI

BIURO OPTOMETRYCZNE

NORTHWEST SUBURBAN OFFICE

201 West Prospect Avenue—Mount Prospect, Illinois

Telefon 392-4900

Dokładna Egzaminacja Oczu Przed Dobraniem Okularów
Długoletnie Doświadczenie — Pierwszorzędne Przyrządy
Do Badania Wzroku i Gruntowna Wiedza

SZTUCZNE UZĘBIENIE

- Darmo konsultacje
- Indywidualna obsługa przez doświadczonych dentystów
- Przeważnie wykonanie w ciągu jednego dnia
- W większości wypadków reperacje na oczekaniu
- Używamy materiały wysokiej jakości
- Zniżki dla emerytów
- Udzielamy gwarancji
- \$175.00 za szczękę (Ostatnie 4 tygodnie w tej cenie)
- Możliwe rozłożenie na raty

DZWOŃCIE DLA UMÓWIENIA SIĘ: 725-8818

MIDLAND DENTAL ASSOCIATION

4949 W. IRVING PARK ROAD

2 bloki na zachód od "6 corners" — Wejście od Lavergne

MAGNAVERDE PREZENTUJE

World Cup '78

Czerwiec 1-25

International

Amphitheatre i

Uptown Theatre

"NA ŻYWO" z ARGENTYNY

Pokaz wyłącznie w tym teatrze. Nie nadawane przez żadną stację TV.

BILET POJEDYŃCZY WAŻNY CAŁY DZIEŃ!

Data	Zawody Nr.	Mecz	Godzina
Sobota 3 czerwca	3	Hiszpania-Austria Peru-Szkocja	11:45 rano 2:45 pp
Wtorek 6 czerwca	4	Włochy-Węgry Meksyk-Z. Niemcy Argentyna-Francja	11:45 rano 2:45 pp 5:15 pp
Sroda 7 czerwca	5	Brazylia-Hiszpania Peru-Holandia	11:45 rano 2:45 pp
Sobota 10 czerwca	6	Meksyk-Polska Włochy-Argentyna	2:45 pp 5:15 pp
Niedz. 11 czerwca	7	Brazylia-Austria Szkocja-Holandia	11:45 rano 2:45 pp
Sroda 14 czerwca	8	"Double Header" drużyny i czas będzie podany 11 czerwca	
Niedz. 18 czerwca	9	"Double Header" drużyny i czas będzie podany 11 czerwca	
Sroda 21 czerwca	10	"Double Header" drużyny i czas będzie podany 11 czerwca	
Niedz. 25 czerwca	11	Mistrzostwo Świata	1:00 pp

Ceny:

BILETY NA SPRZEDAŻ
TERAZ!

• International Amphitheatre
Box Office. Po informacje w
sprawie biletów dzwonić
(312) 927-5580

• Uptown Theatre
• Wszystkie kasy Ticketron
Po lokacje najbliżiej Was dzwonić
(312) 454-6777

Runda	Zawody Nr.	Cena Wstępu
Pierwsza	3 — 7	\$10.00
Druga	8 — 10	\$12.50
Finał	11	\$15.00

Bilet pojedynczy — bilet wstępu na wszystkie lub jeden pokaz danego dnia.
Studenti poniżej 16 lat pół ceny na wszystkie mecze.

INTERNATIONAL AMPHITHEATRE & UPTOWN THEATRE

4300 South Halsted

4814 North Broadway



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy z smutną wiadomością, iż najukochańsza matka i babcia nasza, śp.

Anna Bronisława Dawidowicz
(z domu Bednarz)
(żona śp. Stanisława)

po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 1-go czerwca, 1978 roku, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 3-go czerwca, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 6000 N. Milwaukee Ave., do kościoła św. Jacka, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę rodzinną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebi:

Virginia, córka; Tadeusz Orłowski, zięć; Sharon, Timothy i Kimberley, wnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie.
Telefon 774-4100.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy z smutną wiadomością, iż najukochańszy mąż mój, ojciec i dziadek nasz, śp.

Feliks Rosinski

nagle poznał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 1-go czerwca 1978 roku, w nocy, w starszym wieku, w Burlington, Wisconsin.

Zwłoki można odwiedzić dziś od 4-ej po południu. Różaniec odprawiony zostanie o godz. 7-ej wiecz.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, 3-go czerwca o godzinie 9-ej rano z zakładu pogrzebowego Schnette Daniels, 157 S. Pine Str., Burlington, Wis., do miejscowego kościoła po czym zwłoki pochowane zostaną na cmentarzu w Burlington na parceli rodzinnej.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebi:

Cecylia (z domu Malecka), żona; Feliks Jr. (Cynthia), syn i synowa; Michael, wnuk; Denise, wnuczka; oraz rodzina w Polsce.

Po informacje telefonować 414-763-3434.



Podziękowanie

Dziękujemy wszystkim tym, którzy wzięli udział w ceremoniach pogrzebowych, złożyli ofiary mszalne, ofiarowali kwiaty, lub w jakikolwiek sposób przyczynili się do oddania ostatniej ziemskiej usługi śp.

Telesfora Stanisława Kubiak

Kierownika Audycji Polskich w Gary, Indiana

zmarłego dnia 25-go maja 1978 roku.

Pochowanie zwłok odbyło się w poniedziałek, dnia 29 maja 1978 r., na cmentarzu Kalwarii w Portage, Indiana na parceli rodzinnej. Tą drogą składamy nasze najszersze staropolskie "BOG Zapłać". W ciężkim żalu pogrzebi:

Helena, żona; Andrzej, syn, w Dearborn, Mich.; Barbara Kubiak, Elżbieta (Tim) Swank, w St. Louis, Mo.; córki i zięć: Krzysztof Swank, wnuk; Czesław (Władysława, sekretarka ZNP) Kubiak w Merrillville, Indiana, brat i bratowa; oraz brat i dwie siostry w Polsce; wraz z całą rodziną.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy z smutną wiadomością, iż najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza i szwagierka moja, śp.

Anna K. Golema

(z domu Jaracz, żona śp. Antoniego)

Członkini Tow. Gwiazda Morza Grupa 743 Zw. P. w Am. i Tow. Św. Emilii Grupa 145 Zw. P. w Am. oraz klubu Kobylany, po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 1-go czerwca 1978 roku, o godzinie 4 po poł. w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 5-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego 4401 S. Kedzie, do kościoła SS. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę rodzinną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebi:

M/Sgt. John B. U.S.A. ret. (Else) Golema w Bonn, W. Germany; Bruno (Helen), Henry (Marie), synowie i synowe; Christine (Joseph) Gucwa i Cynthia (Robert) Molchanov, wnuczki z mężami; Joseph, prawnuczek; Annmarie, prawnuczka; Władysław Trafidło, szwagier; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Fortuna Funeral Home, telefon LA 3-7781.



In Memoriam

W drugą rocznicę śmierci najukochańszego męża mego, śp.

Michała Bartczyszyn

odprawiona zostanie żałobna Msza św., w niedzielę, 4 czerwca b.r., o godzinie 10:30 rano, w kościele Św. Jakuba, 5730 W. Fullerton.

Pamiętną smutku chwilą zagasty nam zorze W rocznicę śmierci, nie skarzę się Ci Boże, Rocznicą to dzień ciężkiej żałoby zapisany łzami Rocznicą zgonu stoi mi przed oczami. I o jedno moje serce błagać nie przestanie Wieczny Odpoczynek, Racz Dać Mu Panie.

Do łaskawego współudziału w nabożeństwie, zaprasza serdecznie wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, w głębokim smutku pograżona:

APOLONIA, żona

Podśluch w Ambasadzie U.S.A.

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

ry miał miejsce w budynku ambasady w sierpniu ub.r. Jak stwierdził rzecznik amerykańskiej placówki w stolicy Rosji, szyb znajdował się w południowym skrzydle budynku, gdzie mieszczą się apartamenty mieszkalne pracowników ambasady.

Robotnik amerykański, który zszedł na dół, by sprawdzić, dokąd prowadzi potajemny tunel, spotkał Rosjanina. Mężczyzna, zobaczywszy amerykańskiego robotnika, umknął zewnętrznym wyjściem tunelu. Istnieje przypuszczenie, iż władze sowieckie zorientowały się, że szyb został odkryty, i wysłały swego człowieka, aby zwinął urządzenie podsłuchowe i kable.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy z smutną wiadomością, iż najukochańszy ojciec nasz, brat, dziadek i pradiadek nasz, śp.

Jan Budziak

(mąż śp. Marii, Ojciec śp. Juliana) Członek Grupy 353 ZNP, Tow. Najśw. Imienia Jezus przy parafii św. Romana, po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 30-go maja, 1978 roku, w nocy, w podeszłym wieku.

Zwłoki można odwiedzić dzisiaj 2-ej do 9-ej wiecz.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 3-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z Sendziak Funeral Home, pnr. 2654 W. 21 ulica, do kościoła św. Romana, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę rodzinną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebi:

Zofia, Anna Malczewska, córki; Czesław Budziak, syn; Henryk Malczewski, zięć; Dorota Budziak, synowa; Honorata Setlak i Piotr Czerkiewicz, siostra i brat w Polsce; 7 wnucząt, 8 prawnucząt; siostrzeńcy i siostrzenice; bratankowie i bratanice w Polsce.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów. Pogrzebem zajmuje się: — Sendziak Funeral Home.
Telefon 247-7240. (1, 2)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy z smutną wiadomością, iż najukochańszy mąż mój, ojciec i dziadek nasz, śp.

Jan Pachura

pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 31-go maja 1978 roku, po południu, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 3-go czerwca, o godzinie 9:15 rano, z Ostapa Funeral Home, pnr. 5325 W. Fullerton Ave. (na rożnik Lorel), do kościoła SS. Młodzianków, a stamtąd na cmentarz Maryhill, na parcelę rodzinną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebi:

Franciszka, żona; Jan (Kathy), Józef (Florence), Henryk (Barbara), synowie i synowe; Henry i Lucy, wnuk i wnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: R. T. Ostapa.
Telefon 237-2876.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy z smutną wiadomością, iż najukochańsza teściowa, siostra, babcia i prababcia nasza, śp.

Józefa Niewiarowska

(z domu Opalski)

(żona śp. Franciszka, matka śp. Stanisława)

po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 1-go czerwca 1978 roku, o godzinie 1:30 po południu, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 3-go czerwca, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzebowego Owceja, pnr. 4256 S. Mozart ul., do kościoła SS. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę rodzinną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebi:

Edwina, synowa; Janina Drzewiecka i Jan Opalski, siostra i brat w Polsce; Stanley (Lorraine) Niew, wnuk z żoną; Jeffrey i Lauren Niew, prawnuczęta, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Frank A. Owceja.
Telefon 254-3838.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy z smutną wiadomością, iż najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza, śp.

Maria Skrzypek

(z domu Wladyka)

(żona śp. Michała, matka śp. Adeli Skrzypek)

b. prezesa Grupy 2095 ZNP, po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 31-go maja, 1978 roku, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 3-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z Lawn Funeral Home, pnr. 7909 State Rd., Burbank, Il., do kościoła St. Albert the Great w Burbank, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę rodzinną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebi:

Edward (Adele), syn i synowa; Marsha Ann (Shant) Temirian, George i Michael, wnuczka i wnuki; Jacqueline i Shant Jr., prawnuczka i prawnuk; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Lawn Funeral Home.
Telefon 636-2320.

Miliardy Złotych Na Zagłuszanie Radia Zachodniego

Znany miesięcznik francuski, "Esprit", w numerze kwietniowym przynosi artykuł pt. "Pologne: Brouillage des émissions étrangères" (zagłuszanie audycji zagranicznych w Polsce), którego autor podkreśla, że Gierk od czasu objęcia władzy zmarnował miliardy złotych budżetu państwowego na przywrócenie i utrzymanie w punktach "newralgicznych" kraju bardzo potężnych stacji, zagłuszających odbiór programów radia zachodniego w Polsce.

Artykuł przypomina, że za czasów stalinowskich zagłuszanie radiostacji zachodnich było "najbardziej systematyczne i totalnie skuteczne". Dopiero w 1956 r. robotnicy zdemolowali w Poznaniu stację zagłuszającą rozgłośnie zachodnie. Później to samo stało się w Bydgoszczy, gdzie potężne urządzenia "zostały zrównane z ziemią przez zirytowanych pracowników". W październiku 1956 r. robotnicy domagali się, by reżym przestał zagłuszać radiostacje zagraniczne. Osme plenium KC musiało ustąpić wobec masowych żądań. Reżym wydał nawet — tylko dla uspokojenia opinii — nakaz rozmontowania urządzeń zagłuszających. W tym czasie działały jednak potężne stacje zagłuszające w Sowiech i w Czechosławii, które — jak tłumaczyły czynniki oficjalne w kraju — psuły też odbiór programów zachodnich w Polsce.

Za czasów Gierka, który przywrócił całkowicie system zagłuszania, specjalnie intensywnie działał on w czasie wydarzeń w czerwcu i w lipcu 1956 r. W rezultacie wzrosło to jeszcze bardziej popularność programów radiostacji zachodnich w Polsce.

Skarby Piśmiennictwa Polskiego

W Bibliotece Narodowej w Warszawie czynna jest wystawa zabytków polskiego piśmiennictwa. Ekspozycję przygotowali trzy największe księżnice polskie: Biblioteka Narodowa w Warszawie, Biblioteka Jagiellońska w Krakowie oraz Zakład im. Ossolińskich we Wrocławiu. Pokazano 420 dzieł najcenniejszych dla polskiego piśmiennictwa i kultury narodowej, najdawniejsze zabytki języka polskiego, rękopisy wybitnych uczonych, kompozytorów i pisarzy, dokumenty historyczne, rysunki i grafiki a także bogato zdobione zabytkowe oprawy.

Próba Zamachu Na Ambasadora Turcji w Madrycie

Madryt (UPI) — Dokonano tu zamachu na ambasadora Turcji. Trzech mężczyzn, uzbrojonych w pistolety maszynowe otworzyło ogień, ostrzelując auto ambasadora. Żona ambasadora Turcji i brat jego, ponieśli śmierć. Szofer został raniony. Wiadomość ta podana została przez hiszpańską państwową agencję prasową, EFE.

W chwili próby zamachu na jego życie, ambasador Zeki Kuneralp, nie znajdował się w ambasadzie, jak stwierdził rzecznik ambasady tureckiej.

Władze policyjne odnalazły samochód — którym posługiwali się terroryści — krótko po tym.

Arcybiskup Luigi Poggi w Warszawie

London (Dz. P.) — Do Warszawy przybył specjalny pełnomocnik Papieża, przewodniczący delegacji watykańskiej mieszanej komisji roboczej dla spraw stosunków z PRL — arcybiskup Luigi Poggi. Zaraz po przyjeździe powiedział dziennikarzom, że odbędzie rozmowy z wicemin. spraw zagr. Józefem Czyrkim i szefem urzędu do spraw religijnych Kazimierzem Kąkolem.

Jednym z głównych tematów tych rozmów będzie sprawa statusu prawno Kościoła katolickiego w Polsce, tj. uznania go przez reżym za instytucję prawa publicznego i prywatnego. Omówione będą także ogólne sprawy polityczne, jak kwestia światowego pokoju.

Na pytanie o możliwości nawiązania przez reżym normalnych stosunków dyplomatycznych z Watykanem arcybiskup Poggi oświadczył, że sprawa ta będzie długim procesem, w czasie którego stopniowo może dojść do osiągnięcia jakiegoś postępu.

Obecna wizyta arcybiskupa Poggi następuje po dłuższej przerwie. Ostatni raz był w Polsce przed sesyjnym grudniowym spotkaniem Prymasa Wyszyńskiego z Gierkiem.

Potrącenia Podatkowe Za Czesne

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

kongresmeni dołączyli poprawkę o ulgach podatkowych dla rodziców dzieci uczęszczających do szkół niższego stopnia; za poprawką głosowało 209 posłów, przeciwko 194.

Uchwała została przesłana następnie do Senatu, gdzie tradycyjnie senatorzy bardziej sprzyjają sugestiom wprowadzenia cięć podatkowych tytułem czesnego, jakie placą rodzice młodzieży szkolnej. Senacki komitet finansowy przyjął nawet prowizję ulg sięgających \$500.

W wersji zaakceptowania przez Izbę niższą, dopuszczalna obniżka podatków ma wynosić 25% sumy czesnego. W przypadku studentów, suma obniżki w bieży. roku fiskalnym nie może przekraczać \$100, w roku 1979 sumy \$150 oraz \$250 w r. 1980.

Wybuch Bomby w Goetenburgu

Sztokholm. (UPI) — W śródmieściu Goetenburgu, największego szwedzkiego miasta portowego, wybuchła dziś nad ranem przed budynkiem sądu, boma. Siła wybuchu zniszczyła pomieszczenia biurowe oraz szyby w oknach. Nie zanotowano ofiar w ludziach.

Jak głosił oświadczenia władz policyjnych, podłożenie bomby było raczej rzeczą przypadku. Kontretne motywy sprawców, nie wchodzą tu w rachubę.

Drogocenne okna i witraże w starodawnym kościele niemieckim, położonym naprzeciw sądu, również uległy zniszczeniu.

Później Kongres ma zastanowić się czy program ulg podatkowych tego typu powinien być kontynuowany.

W odniesieniu do uczniów szkół średnich i podstawowych, w pierwszym roku obniżka ma wynosić maksimum \$50, oraz po \$100 w dwóch następnych latach.

Według oszacowań rządowych, Dep. Skarbu straciłby w ten sposób wpływy równe \$635 mln. w r. fiskalnym 1979, który rozpoczyna się 1 października br. kalendarzowego; \$1.1 mld. w r. fiskalnym 1980, oraz \$1.2 mld. w 1981 r.

Naniesiona w Izbie Niższej poprawka odnowia dawny konflikt w instytucjach rządowych ponieważ znaczna część ulg byłaby przyznana rodzicom dzieci uczęszczających do rzymskokatolickich i innych szkół parafialnych. Przeciwnicy twierdzą, iż w ten sposób naruszono by prowizję konstytucji o separacji kościoła od spraw państwowych.

Joseph A. Califano, sekr. Departamentu Zdrowia, Edukacji i Opieki Społecznej przepowiada, że sądy federalne unieważnią uchwałę Kongresu, jeżeli Senat zatwierdzi projekt i ewentualnie weto Prezydenta byłoby zniesione.

Kongr. Charles A. Vanik (D-Ohio), który popiera wniosek, jest bardziej optymistycznie nastawiony. Podkreślając lepsze wyniki nauczania w szkołach prywatnych niż w publicznych, przypomniał również, że 40-50% dzieci uczęszczających do szkół prywatnych pochodzi z mniejszości etnicznych. Ponadto, w 83% ulgi podatkowe objęłyby rodziny, których łączne zarobki nie przekraczają \$28,000.

MAKE YOUR SELECTION FROM
OUR NEW 1978 DESIGNS
IN OUR NEWLY REMODELED
SHOW ROOM

Prosimy Odwiedzić Naszą Wystawę

Walewski Monument Works

SERVICING MARYHILL & ST. ADALBERTS
CEMETERIES

6550 MILWAUKEE AVENUE Chicago, Illinois, 60631
NEwcastle 1-4902 Otwarte w Niedzielę

WORK DONE BY EXPERTS WHERE QUALIFY
AND EXCELLENT WORKMANSHIP PREVAIL



ŻYWA PAMIĘĆ

Pamiątkowy kielich lub cyboryum (puszka na komunikanty) wygrawerowane z pamięcią o Waszym najdroższym zmarłym, który można podarować potrzebującym miśmion lub jakimś księdzu, którego wybrzezie, będzie zawsze żywym wspomnieniem pięknym i niezwykłym. Ornaty, Alby i wiele innych Przedmiotów Liturgicznych i religijnych dla Waszej Parafii w Polsce. Obszary Kościelne, Budowa, Planowanie.

Watra Church Goods Company

2846 W. Cermak Rd. 312 247-2425 Chicago, Ill. 60623

★ AUTO

★ AUTO

Auto!

Auto!

Chevrolet 1974 Marki Camero

4-ro drzwiowy, ochładzany. niski miłaż,

6-cio cylindrowy silnik.

Pełna Cena \$3,200

Pełna gwarancja 1 rok.

Także mamy wielki wybór nowych Chevroletów na rok 1978.



JAN BANKA

GATEWAY

5373 N. MILWAUKEE TEL. 631-9000

POLSKA OKOLICA POLSKA OBSŁUGA

Nasz Rodak JAN BANKA Was obsługuje w języku polskim.

SĄ U NAS NAJWIĘKSZE TANIOSCI.

TERAZ ODNAWIAJCIE AUTO

TERAZ JESZCZE NIŻSZE CENY

FACHOWA, UCZCIWA I SZYBKĄ OBSŁUGA

TOWING 24 GODZINY — MÓWIMY PO POLSKU.

- ZMIANA OLIWY I FILTRÓW tylko \$12.50
- DARMO GREASING — z tym ogłoszeniem.
- REPERACJE MOTORÓW I KAROSERII.
- Malowanie wszystkich modeli • Specjaliści od Corvette
- TUNE-UP • HAMULCE

Robota gwarantowana. — Dajemy zastępcze auto. — 583-8633

Best Auto Frame Shop — 3105 N. Rockwell

GREMLIN 75. 25,000 mil. \$1750. Tel.: 581-0639. Kazik.

OKAZJA. 73 Vega GT, Station Wagon. 39,000 mil. Ochładzany. Zapasowe koła. W bardzo dobrym stanie. \$800. Dzwonić w piątek: 282-7765. Sobota: 736-7411. Niedziela: 698-3922.

DO SPRZEDANIA

Samochód w dobrym stanie.

Rok 1972 Dodge. Niski Miłaż.

Cena \$1,200 dolarów tylko

Tel. 777-9374. Kiedykolwiek

Elastic-Waist Ease Printed Pattern



4950
SIZES
34-48

by Anne Adams

Very, very easy top, pants!
Printed Pattern 4950: Women's Sizes are 34 (38-inch bust with 40-inch hip); 36 (40 bust, 42 hip); 38 (42 bust, 44 hip); 40 (44 bust, 46 hip); 42 (46 bust, 48 hip); 44 (48 bust, 50 hip); 46 (50 bust, 52 hip); 48 (52 bust, 54 hip).
\$1.50 for each pattern. Add 35¢ for each pattern for first-class airmail and handling. Send to:

Anne Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 West 17th st., New York, N.Y. 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

Look prettier on LESS MONEY—send for our NEW SPRING-SUMMER PATTERN CATALOG. See the new soft dresses, blouses, skirts, pantsuits, more. Plus free pattern coupon. Send 75¢ 107-Instant Sewing Book \$1.00 106-Instant Fashion Book \$1.00 105-Instant Crochet Book \$1.00 126-Thrifty Flower Book \$1.50

★ Pomoc Domowa

KOBIETA do pomocy domowej, zamieszkać. — 724-0759.

GOSPODYNIA, zamieszkać z doktora rodziną z 2 dziećmi, 5 i 8 lat. Trochę angielskiego. Proszę nie dzwonić w Sobotę. 272-4364.

KOBIETĘ do opieki nad dwiema dziewczynkami, pokój, wyżywienie i zapłata. Dzwonić po 7-ej wieczorem. 837-3532

POTRZEBNA odpowiedzialna gospodyni do domu, w średnim wieku. Opieka nad 2½ letnim dzieckiem i lekka praca domowa. Mówimy po polsku. 772-1788

SOUTH HOLLAND, ILL. Potrzebna kobieta do starszej kobiety która wróciła ze szpitala. Lekka praca domowa, i trochę gotowania. 798-6881.

HOUSEKEEPER

Live in housekeeper, 6 or 7 day week. No cooking. Good salary. Oak Brook area
CALL 887-7378

OD 2 Do 3 DNI w tygodniu, do sprzątania domu (bez czyszczenia podłóg i okien) i do prania. Trochę angielskiego. Dzwonić po 5-ej: 674-2840.

HOUSEKEEPER/CHILDCARE

N. Shore working couple needs dependable housekeeper to care for 1 yr. old. 1 yr. exp. preferred. Some English please. Call evenings & weekends
835-3025

BABYSITTER

Healthy woman to babysit in my home. 9 a.m. — 5 p.m. Recent references required. North side location.
769-4815 after 6 p.m.

GOSPODYNIA, zamieszkać. 5 dni w tygodniu, praca domowa opieka nad dzieckiem. Tel. 432-9057.

POSZUKUJĘ kobiety do sprzątania w średnim wieku. Oak Lawn. 499-0881 proszę dzwonić wieczorami.

6 POKOI do wynajęcia. Nieogrzewane. Rodzinie z jednym dzieckiem lub starszym osobom. \$140 miesięcznie. 1838 N. Marshfield. 625-4337.

4 POKOJE, kompletnie umeblowane. Na drugim. \$120 miesięcznie plus depozyt. 1831 W. Superior.

SYPIALKA z używalnością mieszkania, inteligentnej osobie. Bez nałogów. 489-6184 wieczorami.

6 POKOI, ogrzewane, 2-ie piętro. Belmont i Hamlin. 588-5217.

ŚLONECZNE mieszkanie, 4 pokoje, drugie piętro, blisko parafii Sw. Józefa. 354-2088.

DO WYNAJĘCIA tylko dorosłym. Nieumeblowane, ogrzewanie "space". Fullerton i Western. Dzwonić po 5-tej. 276-0432

★ Pomoc Domowa

HOUSEKEEPER

Live in northwest suburb. Should speak English. Care for 2 children. Call MR. WELSH
725-7500

Between 9 A.M. & 5 P.M. weekdays

GOSPODYNIA z zamieszkaniem. Własny pokój i telewizor. 5 dni. Musi mówić po angielsku. Dzwonić w sobotę i niedzielę: 831-2055.

GOSPODIA

Potrzebna gospodyni do zamieszkania do opieki na dwojgiem małych dzieci. Praca domowa plus trochę gotowania. Trochę angielskiego wymagane. Wiek 30 — 40 lat tylko. Własny pokój i TV. Okolica Palatine.
Dzwonić 991-0280

HOUSEWORK. 2 days a week. Experienced. References. 549-1028.

HOUSEKEEPER

Need person to care for 2 school children & to clean house. Pleasant atmosphere.
Call 679-0281

GOSPODYNIA

\$100 — \$125 TYGODNIOWO
Własny pokój, łazienka TV. 5 dni.

ARDEN'S AGENCY

6934 N. Glenwood.
Dzwonić po angielsku
465-1241 lub 966-0319

LATWE SPRZĄTANIE DOMU

Doświadczona. Krótkie godziny, raz w tygodniu. Dobry dojazd. Okolica Diversey — Sheridan. Dzwonić rano po angielsku
549-0190

KOBIETA DO SPRZĄTANIA

Jeden dzień w tygodniu. 1440 S. State Parkway. Dobry dojazd.
Dzwonić po angielsku.
664-7913

GOSPODYNIA — KUCHARKA

Zamieszkać. Rodzina lekarska. Północna strona. Dobra zapłata.
Dzwonić 561-5029

DOJRZAŁA, ODPOWIEDZIALNA, MIŁA KOBIETA

Od poniedziałku do piątku włączanie. Zamieszkać. Kompletnie utrzymanie domu dla pracujących rodziców. Trochę opieki nad dziećmi w wieku 7 i 13 lat. MUSI MÓWIC PO ANGIELSKU. \$100 tygodniowo. Dom w Northbrook.
Dzwonić po angielsku
272-6870

★ Praca Żeńska

SECRETARY

If you have typing, steno — if you like dealing w/ the public. If you are organized. Then we have a job for you. Exciting No. Side real estate office offers opportunity for bright person.
Call Rose now 334-7000

MATANKY & ASSOCIATES

KOBIETY, pomoc kuchenna w restauracji. \$100 tygodniowo, utrzymanie za darmo, idealne dla nowo przybyłych, dzwonić po angielsku. Wheaton, Ill. Pytać o John. 653-2211.

POTRZEBNA kobieta za barem, mówiąca po angielsku. 463-0018.

POTRZEBNA KOBIET DO MYCIA NACZYŃ

Stała Praca. Dobra Zapłata. Oraz Inne Świadczenia.

Po więcej informacji
Telefonować 965-0995

Pomiędzy godziną 4-tą a 6-tą wieczorem.

Rozmówcie się po Polsku.

MIDDLE AGE

FULL TIME CLEANING LADY

to work in the Cathedral. Must be able to speak and understand English. Apply between 9 a.m. — 4 p.m. 730 N. Wabash. Ask for Father Lyne.

POTRZEBUJEMY MŁODSZE KOBIETY

do sprzątania prywatnych domów. Podstawowa znajomość angielskiego konieczna. Proszę dzwonić po 5-ej: 267-1438

WANTED experienced seamstress, part-time or full-time, English necessary, reliable, salary open. Call 664-6822. Michelle Bon-Ami. 936 N. Michigan, Room 300.

POTRZEBNA kobieta do sprzątania domów na przedmieściach. Transport zapewniony. Język angielski przydatny. Dzwonić po angielsku między 11 rano a 6 wieczorem: 869-7921.

POTRZEBNE kelnerki na piątki, soboty i niedziele wieczorami. Zgłaszać się ośobiście do Maryla Night Club (dawniej Polonaise) 3192-96 Milwaukee Ave. po 8-ej wieczorem. Tel. 545-4152.

POSZUKUJĘ bartenderki, na part-time. 282-5692.

LADY FOR KITCHEN WORK

Part-time. Days & weekends. Must speak English. —
PHONE: 282-6106

★ Praca Żeńska

ELECTRONIC ASSEMBLY & WIRING

Experience preferred, must be reliable. Duties include light assembly, wiring & soldering of printed circuit boards, chassis & panels. We offer excellent ben. & pleasant working conditions. Salary commensurate with ability. If interested call:

291-4300

TERADYNE CENTRAL

3368 Commercial — Northbrook

Equal Opportunity Employer

FABRYKA TRANSFORMATÓRÓW

POTRZEBUJE KOBIET

DO LEKKIEJ PRACY FABRYCZNEJ

(nawijanie szpulek)

Konkurencyjna płaca, doskonale ubezpieczenia chorobowe i na życie na koszt kompanii. Udział w zyskach i plan emerytalny. Zgłoszenia ośobiście 8 — 4 pp.

INGLOT ELECTRONICS

4878 N. ELSTON

PRACA W SZPITALU

Poszukujemy kobiety do pracy w szpitalu przy praniu bielizny pacjentów. Musi znać trochę angielskiego.

Zgłoszenia

BARCLAY HOSPITAL

4700 N. Clarendon, Chicago

POTRZEBNE KRAWCOWE

Do Wykonywania

Zleconej Pracy w Domu

Muszą być doświadczone w szyciu damskich żakietów lub przeszkolimy. Możliwość dobrego zarobku. Zgłoszenia ośobiście od 9 do 3:30 po południu.

POLON ENTERPRISES

2341 N. Damen

GENERAL OFFICE

DIVERSIFIED DUTIES

MUST TYPE

4½ day week. Paid vacation. Holidays and insurance. Permanent.

287-1170

J. C. LIGHT CO.

4821 W. CHICAGO AVE.

(TS1W1)

Potrzebna

PANIENKA

do OGOLNEJ PRACY

BIUROWEJ

ze znajomością języka polskiego i angielskiego. Konieczna umiejętność pisania na maszynie. Wszystkie świadczenia. Proszę zgłaszać się ośobiście od 8 rano do 3 po południu do:

DZIENNIKA

ZWIĄZKOWEGO

1201 N. Milwaukee

(narożnik ul. Division)

KOBIET

Do pracy przy szyciu z doświadczeniem. Przyjemne warunki pracy, dobra komunikacja.

POLON ENTERPRISES

2341 N. DAMEN

227-7900

EXPERIENCED WOMEN

For light assembly work in a clean air conditioned plant. Will train. Profit sharing, free hosp., paid holidays and vacation. Must speak English.

Apply in Person

AERONAUTICAL ELECTRIC

5656 Northwest Hwy.

KOBIETA

DO SPRZĄTANIA

w nowoczesnym budynku apartamentowym. Musi choć trochę mówić po angielsku. Blisko szpitala powiatowego.

427-1855

KOBIETY z samochodami dla kompanii sprzątającej domy. Konieczna podstawowa znajomość angielskiego. Praca stała lub dorywcza. Dzienna zmiana. 679-0021.

KOBIETA, zamieszkać do przygotowywania jedzenia. Jak i do lekkiej pracy domowej, dla starszego małżeństwa. Trochę angielskiego. 776-6914.

GENERAL OFFICE

Need person with figure aptitude, accurate typist, shorthand or book-keeping helpful. Good ben. Pleasant atmosphere.

CALL 733-1900

TYPIST/BILLER

Small Pleasant Office.

Experienced Preferred.

NEAR LOOP

INSURANCE BENEFITS

Division of Totes Inc.

CALL MR. KAPLAN

733-3603

Potrzebna Młoda Doświadczona

Bartenderka

Do Podawania i Przyrządzania Napojów w południowo-zachodniej stronie miasta. Zgłosić się ośobiście po uprzednim umówieniu się: Tel. 247-1376

★ Praca Żeńska

POTRZEBNA

MŁODYCH

KOBIET

I DZIEWCZĄT

Do Lekkiej Czystej

Pracy Fabrycznej

Dzienną lub

Nocną Zmianą

Stała praca, dobra zapłata i

liczne inne świadczenia.

Dobre i przyjemne warunki pracy.

Zgłoszcie się ośobiście do:

ACE

Transformer Co.

4545 W. Armitage

DOŚWIADCZONE

KRAWCOWE

Praca podzielona na sekcje. Dobra zapłata. Ekstra świadczenia. Na czas pełen, lub na parę godzin. Godziny nadliczbowe płatne po 37 godzinach.

Dzwonić 939-2395

Pytać o Eileen lub Concha.

CAPRINO MFG. INC.

8 piętro

337 S. Franklin

DOŚWIADCZONE

KRAWCOWE

Praca podzielona na sekcje. Dobra zapłata. Ekstra świadczenia. Na czas pełen, lub na parę godzin. Dzwonić 939-2395

pytać o Eileen lub Concha.

CAPRINO MFG. INC.

8 piętro

337 S. Franklin

SECRETARY

Excellent typing skills, shorthand desirable. Salary commensurate with ability. Steady increments. Excellent company benefits. 8:30 a.m. to 5 p.m. Modern air conditioned office. Parking available.

Call Mary Taser

535-4500

MILTON JOHNS CO.

3320 S. Federal, Chicago

★ Praca

POSIADAMY PRACE FIZYCZNE

I UMYSŁOWE

dla osób do 65 lat.

Irene's Employment Agency

Tel. 631-8878

JANITORS

Janitors & office maintenance help wanted part time. Eve. work. Experienced only. Reliable & must have car. Must speak fluent English.

CALL 1 — 7 P.M.

777-5982

GENERAL OFFICE

National mfg. rep. main office needs permanent efficient, dependable person willing to learn computer entry. Varied office duties, including typing. Small pleasant N. W. Evanston office. Excellent benefits. 8:30 — 4:30

ARNOLD LEANSE & ASSOC.

251-6114

Wanted

MEN AND WOMEN

for general cemetery work. Apply in person:

BOHEMIAN NATIONAL CEMETERY

5255 N. Pulaski Rd.

LEMMY'S INTERNATIONAL

firma specjalizująca się w budkach z "Hot Dog" ma do objęcia natychmiast prace dla kobiet i mężczyzn w kilku miejscach w Downtown. Doświadczenie pomocne, ale nie konieczne. Angielski wymagany. Po ośobiście spotkanie proszę dzwonić w poniedziałek do p. Ginsberg 467-4020

RETAIL CLERKS

Full or part time — days. Loop cigar stores. Pleasant working conditions.

Mon. thru Fri. Apply

MONROE CIGAR CO.

412 S. Wells St., 4th Flr.

HAIRDRESSER

Experienced. 4 days. Paid vacation.

Please call 348-9082 or after 8 p.m. call 386-9160

★ Praca

★ Praca

ATTENTION NURSES NURSES

LIVE and WORK in Beautiful San Jose, California.

REGISTERED NURSES

— CHALLENGING MULTI-FACET STYLE

nursing in Acute TEACHING HOSPITAL. Opportunities to Use Your Own Knowledge and experience. Excellent Salary and Benefit package.

Immediate F/T & P/T Openings available in Intensive Care Units, Emergency Room, Labor and Delivery.

★ Praca Męska

MAINTENANCE

Must have HVAC experience and be able to operate and maintain low pressure boilers. Needs high mechanical aptitude. Hours 8 a.m. to 4:30 p.m. Must join union after 30 days. Good benefits.

Call:
366-2490 x 332
between 9 a.m. & 4 p.m.
ROSARY COLLEGE
7900 W. Division
River Forest

KONTRAKTOR POTRZEBUJE POMOC
Przy objaniu aluminium, ciesielstwie i dachach. Konieczne mówić trochę po angielsku.
STANLEY HOME IMPROVEMENT CO.
622-8633

POTRZEBNY NATYCHMIAST SAKSOFONISTA
który gra i śpiewa.
Tel. 342-1204

GLASS SHOP
NOVELTY GLASS CO.

Experienced man in glass fabrication shop. Steady work. Good pay. Call:
JOEL HELFER
533-5454

SERVICAL INC.

Potrzebujemy cieśli, drwali, malarzy, hydraulików (plumbers) itd. Zapłata za umówieniem. Stała praca cały rok.
1481 W. Balmoral
275-9229

TRUCK DRIVER MECHANIC, near McCormick Place, good transportation free insurance, must speak some English, call between 8 a.m. — 4 p.m.
Ed Lata 225-7000

PRESS BRAKE
OPERATOR

Exp. operator in set-up & able to read blue prints. Good starting wages & co. benefits.

For Appointment Call
272-0770 Ext. 60
ANETSBERGER BROS. INC.
180 Anets Dr., Northbrook

DOSWIADCZONY KUCHARZ

Dorywca praca (part time)
Potrzebny kucharz do sali bankietowej na weekendy. Belmont i Central. Musi znać język angielski.
Dzwonić 775-0673

POTRZEBNI robotnicy do wykonywania pracy na dachach i do różnej pracy kontraktorskiej. 486-0282 lub 276-5436.

PEŁEN CZAS

Dorosły mężczyzna, doświadczony w sprzątaniu i czyszczeniu dywanów. Konieczność kierowania "Van", i mówienia po angielsku. Dobre wynagrodzenie i świadczenia.

DYN—A—MITE
JANITORIAL SERVICE
867-9624

MAINTENANCE
ELECTRICIANS
SR. MECHANICAL
MILLRIGHTS

Must have a min. of 3 yrs. exp. in heavy industry, foundry or steel mill operations. Small mini mill with rotating shifts. We offer excel. wages & ben. to the qualified individuals.
Call G. H. McMAHON For App't.
927-4092 Ext. 62
CALIFORNIA STEEL
3301 S. California Ave.
E.O.E.

INSPEKTOR
MECHANICZNY

Wytwórnia ciężkich maszyn fabrycznych. Kończąca inspekcja przed oddaniem do montażu. Konieczne doświadczenie w pracy z matrycami i umiejętność planowania pracy. Wymagane podstawowe narzędzia pracy. Dobre świadczenia.

BEARDSLEY & PIPER

5501 W. Grand

237-3700

Dajemy równe szanse każdemu

PARTS MAN

For Automotive Jobber
ARROW AUTO PARTS
3550 N. Cicero, Chicago, Ill.
685-2800

MAINTENANCE

MECHANIC

Our maintenance department needs several experienced mechanics for 1st shift. Hydraulic systems & trouble shooting exp. helpful. Good starting rate & outstanding benefit package.
CALL STEVE MORNAR 975-2624

A. FINKL & SONS CO.

1351 W. Cortland, Chgo., Il. 60614
An Equal Opportunity Employer (WS20A)

AUTOMATIC SCREW MACHINE
OPERATORS

SET UP MEN

Experienced on late type B and S Automatic and Index machines. Excellent starting Rates.
Full Company Benefits.
344-0033

★ Praca Męska

MACHINE
OPERATORS

We have a number of openings on all shifts for experienced machine shop personnel in the following areas:

TURRET LATHE

Successful candidates should have at least 2 years experience on Warner Swasey #3 and #5 hand turret lathes.

PRECISION GRINDERS

Successful candidates should have a minimum of 1 year experience in either ID, OD, or CENTERLESS grinding.
All applicants must be able to read blueprints and use appropriate measuring devices. If you have the qualifications we are looking for contact:

SKIL
POWER TOOLS

MR. PEASE

286-2000

Or Apply

Chicago, Illinois

CTA TO DOOR

(Near Junction Kennedy and Edens ways)

Equal Opportunity Employer M/F

Potrzebny

MĘCZYZNA DO PRACY PRZY
RUSZCIE I ZA ŁADĄ

(MAN for GRILL and COUNTER WORK)

Z doświadczeniem lub nauczmy. Blisko na północy "snack shop". Nocna zmiana od 6 wieczorem do 3 nad ranem. Od poniedziałku do soboty 6 nocy. MUSI MÓWIC I ROZUMIEĆ PO ANGIELSKU. Na początek \$250 tygodniowo. Dzwonić:

CL 4-0930

Po 12 w południe i proszę zostawić nazwisko, adres i numer telefonu.

Maintenance

SANITATION
SUPERVISOR

EVENING HOURS 5:00 P.M. to 1:30 A.M.
Excellent opportunity for individual interested in supervising the cleanliness and sanitation of our modern office facilities.

A minimum of ten years experience in janitorial work, with supervisory background, is essential.

Must be able to assume responsibility for work schedules, supervision of 20 employees plus all other personnel related duties, inspection of the building daily for cleanliness and sanitation and preparation of all necessary paper work.

Please contact our Employment
Department for details.

union

885-5269

UNION OIL COMPANY

OF CALIFORNIA

1650 East Golf Road

Schaumburg, Ill. 60196

An Equal Opportunity Employer M/F

INSPECTORS

We have immediate openings, 1st shift, for experienced final piece inspectors.

TOP PAY

Up to 50 Hours Overtime Available

MARTIN GRINDING

& MACHINE WORKS

2945 N. Mozart

Phone: 733-2154

POMOC FABRYCZNA

Mężczyzna w średnim wieku. Dużo godzin nadliczbowych. Dzwonić po polsku do Andy.
722-2300

• LATHE OPERATOR

• MILL OPERATOR

EXPERIENCED

Must have

5 years experience

CALL BOB

677-9566

PUNCH PRESS

Experienced set-up and operate automatic presses. Day shift. Steady employment. Overtime. Pension plan. Profit sharing, hospitalization, vacation and extra holidays. Modern air conditioned plant.
Call 437-7410

CERTIFIED TOOL

1201 Estes

Elk Grove Village

DRIVER

Northwest side location. Mature man wanted for 3rd. shift work. Must have valid drivers license. No vehicle needed. Must speak English. Good salary and benefits.

CALL 267-5005

between 9:30 a.m. and 4:00 p.m.

AUTOMATIC SCREW MACHINE
OPERATORS & SET UP MEN

Exp. men needed to set up & oper. B & S automatics. Full or pt. time, steady work, plenty o.t., pd. hosp., insur., & extra ben.

DURITE SCREW CORP.

1817 N. Long Chgo., Ill. 622-3410

PRINTER — EXPERIENCED

Rotogravure and/or Flexo press. Web printing only. Gd. pay & fringes.

GENERAL PACKAGING

1700 S. Canal

Call Mr. Fassnacht 226-5611

★ Praca Męska

★ Praca Męska

COOK

EXPERIENCED
Northwest suburban
restaurant.
299-1006
Call after 11 A.M.

Do Składania
Instrumentów

Musi znać trochę angielskiego. Praca dla wytwórni medycznych instrumentów. Musi znać się na lutowaniu srebra i składaniu małych części. Doświadczenie w używaniu ekipunku maszynowego w warsztacie. Zapłata do omówienia. Świetne warunki pracy. Świadczenia firmowe. Praca stała.

Dzwonić po umówienie do
Jim Kuta 523-6360

FREZER

Z DOŚWIADCZENIEM 1-no rocznym na TOKARCE I FREZARCE. Dobra zapłata, praca 55 godzin w ciągu tygodnia.

867-8227

POLAR MOLD & AUTOMATION
4620 N. Ronald
Harwood Hts.

DOŚWIADCZONY OPERATOR WALCARKI
(Milling Machine Operator)

Musi umieć pracować z matryc. Dobre warunki pracy. Dużo nadgodzin.

RAJNER QUALITY

MACHINE WORKS

4517 W. Thomas St. 276-1760

Pytać o Dick Rajner

MISTRZOWIE
KRAWIECCY

Potrzebni Do Pracy Nadzorczej. Świetna zapłata i pełne świadczenia firmowe włączając udział w zyskach. Trochę angielskiego wymagane. Dzwonić po angielsku
829-3600.

WATCHMAN

willing to work any shift. 6 day week. Overtime after 40 hours. Insurance and other benefits. Steady work. Previous work record will be checked. Must read and write English.

R. LAVIN & SONS, INC.
3426 S. Kedzie Ave.
Equal Opportunity Employer

MACHINISTS

We have immediate openings 1st shift for experienced machinists on the following machines:

- ENGINE LATHES
- MILLING MACHINES
- TURRET LATHES
- O.D. GRINDER

Trainees Will Be Considered

TOP PAY

Up to 50 Hours Overtime Available

MARTIN GRINDING

& MACHINE WORKS

2945 N. Mozart

Phone: 733-2154

POTRZEBNI
W ŚREDNIM WIEKU

MĘCZYZNI

Z DOŚWIADCZENIEM LUB BEZ
Do nauki pracy precyzyjnymi narzędziami. Muszą być chętni i pilni do pracy. Muszą posiadać zieloną kartę (stały pobyt w Stanach Zjednoczonych). Dobra zapłata podczas nauczania. Stała praca. Udział w zyskach.
Przyjemne warunki pracy i otoczenie.
Zgłoszenia Osobiście
GAGE ASSEMBLY CO.
3771 W. Morse Ave.
Lincolnwood, Ill.
Tel. 679-5180

★ Domy

PÓŁNOCNO-zachodnia strona. 5500 zachód — 2500 północ. Narożnikowy, murowany, 4 mieszkania po 1 sypialni każde. Gazowe ogrzewanie. Garaż na 2 auta. Właściciel. 774-7141 lub 622-7427.

W BURBANK. Przez właściciela, 5 letni, 3 mieszkaniowy. 2 z 3 sypialniami i 1 z 2 sypialniami. 636-3654.

MUROWANY 12 FLATOW
NA PÓŁNOC OD DIVERSEY I 5200 W.
3x4, 6x3, 3x2. Dom apartamentowy w doskonałym stanie. Nowszy system ogrzewania. Właściciel finansuje kupno wykwalifikowanym nabywcem.

CUNEO AND HALSEY

6101 W. ADDISON 10 282-8100

Otwarty w Sobotę

1 — 4 ppl.

4 pokojowy murowany ranch
Cena wywoławcza \$42,500
Do objęcia natychmiast.

3449 N. Nagle (6432 zachód)

GATEWAY 775-4440

★ Domy

4327 W. PARKER AVE.
Prosimy nie przeszkadzać lokatorom 5 sypialniowa rezydencja — Bungalow. Cena w połowie \$50-ki.
KAESER & KAESER
REAL ESTATE
7735 Milwaukee Ave.
967-6666

SCHILLER PARK
8-Letni, 6-cio Mieszkaniowy
3 mieszkania z 2 sypialniami, 3 mieszkaniowy z sypialnią. Gazem gorącą wodą ogrzewane. W bardzo dobrym stanie. Cena \$179,900.

KAESER & KAESER
REAL ESTATE
7735 Milwaukee Ave.
967-6666

LAWRENCE-AUSTIN

Murowany, 2-mieszkaniowy. Właściciel musi sprzedać. 5 pokoi na 1-ym, 4 pokoje u góry plus "garden apt." lub wykończona piwnica. Można się zaraz wprowadzić. Złóżcie ofertę — lub

Właściciel pragnie sprzedać nowszy 2-mieszkaniowy, 2 sypialnie w każdym. Osobne ogrzewanie. Garaż. Tylko w \$90 tys.

HOUSE OF HOMES

5324 W. Lawrence 283-3070

Otwarty tylko w niedz. 1—4
2343 N. MONITOR (Nowszy)
3-mieszkaniowy, murowany, 2x5½ po 3 sypialnie i 4-pokojowy "garden apt." z 2-ma sypialniami. 2 gazowe systemy ogrzewania. Garaż. Czysty.

BEAULIEU

5341 Belmont —11— 282-7979

NORWOOD PARK

6431 N. Sayre Otwarty 1—4

Murowany "Queen Anne". 8 pokojowy, 3 sypialnie. Centralnie ogrzewane. Luksusowa kuchnia. Dużo dodatków w tym czyszczeniu domu.

Zobaczcie się z Jean Dziadus.

McMullen Realty 631-8300

ZGŁASZAJCIE WASZE DOMY
NA SPRZEDAŻ BEZ WZGLĘDU
NA TO CZY SĄ W LEPSZYCH
CZY GORSZYCH DZIELNICACH
CZY SĄ NOWSZE CZY STARSZE.

MAMY NA NIE

LICZNYCH KUPCÓW

RADIO REALTY

George Pawlukowski, broker

4108 N. PULASKI

777-4339 588-1944

OLBRZYMI, MUROWANY

OSMIÓKATNY

6 POKOI NA PARTERZE

PLUS 2½ POKOI DLA TEŚCIÓW

2926 N. LOTUS (5500 W.)

OTWARTY W NIEDZIELE 1 — 4

Calusienki dom w nieskazitelnym stanie. Karflowa kuchnia i nowoczesne "vanity" łazienki. Nowe gazowe ogrzewanie.

SZYBKE OBJECIE!

DEDES

6213 W. BELMONT 622-6200

CZY POTRZEBNE SĄ

3 Duże Sypialnie?

Solidny, Murow. 2-Mieszk.

1615 N. PARKSIDE (5700 W.)

Otwarty w Niedzielę 1—4

1 duże 6-pokojowe mieszkanie z 3-ma sypialniami i 1 duże 5-pokojowe mieszkanie. Oba mieszkania mają duże szafkowe kuchnie. Bardzo dobrze utrzymany budynek. Gdy usłyszycie jaka jest cena, to już nie zechcecie wyjść!

Agent na miejscu

CENA ZNIŻONA!

2-MIESZKANIOWY, MUROW.

Otwarty w Niedzielę 1—4

5316 W. CARMEN (5100 N.)

5½ pokoi w każdym mieszkaniu. Nowoczesna kuchnia i łazienka. Nowe osobne gazowe ogrzewanie sprężonym powietrzem i centralne ogrzewanie. Garaż na 2 auta. Natychmiastowe objęcie.

Złóżcie ofertę

Właściciel powiada "sprzedać!"

DEDES

6213 W. BELMONT 622-6200

BELMONT — HARLEM

Budynek (dla teściów) kompletnie odnowiony wewnątrz i na zewnątrz. Dom otwarty w niedzielę 2 — 6 wiecz.

Po umówieniu dzwonić

736-0015

PRZEZ WŁAŚCIELA

Parafie: Sw. Brunona i Sw. Ryszarda.

3 sypialniowy, murowany bungalow.

Dobowe szafki, wbudowane urządzenia kuchenne. Pelen beżment. Garaż na 2½ auta. Dzwonić po 6:30.

847-7746

JEFFERSON PARK

MUROWANY RANCH

5015 W. CARMEN (5100 N.)

Otwarty w Niedzielę 1 — 4

Dom na tylko 19 lat. 2 sypialnie. Gazowe ogrzewanie sprężonym powietrzem. Naturalne wykończenie drzewa. Łazienka z ceramikowych kafli. Nowy garaż na 2 auta.

DEDES

6213 W. BELMONT 622-6200

★ Domy

BLISKO FOSTER i CENTRAL
MUROWANY, 2 MIESZKANIOWY
5 pokoi z 2 sypialniami w każdym mieszkaniu. Dwa osobne systemy ogrzewania i ochładzania. Garaż na 2 auta z automatycznym otwieraczem drzwi. Nowe przewody elektryczne z "circuit breakers".

CUNEO AND HALSEY

6101 W. ADDISON 3, 4 282-8100

FULLERTON i KOSTNER

Dwu-mieszkaniowy dom, 2x5 w doskonałym stanie plus dwie parcele.

CAMIES REALTY

6113 W. Belmont 889-0311

OKAZJA! Po raz pierwszy

podany do sprzedaży.

6515 N. Sayre Otwarty 1—4

Duża 50 stopowa parcela. 6 pokojowy dom bardzo wygodny. Jadalnia. Dobry rozmiar kuchni. 3—4 sypialnie. Garaż. Niskie podatki. W \$60-cc.

McMullen Realty 631-8300

CENTRUM JACKOWA

Tawerna i cztery mieszkania.

Dobry na dochód.

SUPERIOR REALTY

pod nowym adresem

3036 Milwaukee Ave.

235-3632

W PARAFII SW WŁADYSŁAWA

2

★ Domy

O BOY TYLKO TROY!

3033 N. Milwaukee Ave. 5657 N. Milwaukee Ave.
Tel.: 276-5333 — 2 biura — Tel.: 631-0707
DOBRE BIURA! — DOBRE CENY! — DOBRE BUDYNKI!

OTWARTY DO INSPEKCJI — NIEDZIELA 1 — 4
5358 W. CARMEN ST. — 5100 zachód — JEFFERSON PARK!
Piękny, nowszy (18 lat) murywany z garażem. 2x5-ki. Bardzo duże pokoje. Osobno ogrzewany, ładna łoża. WIELKA OKAZJA. Właściciel poza miastem chce szybko sprzedać i NIE DROGO! Blisko do parafii Św. CORNELIUSZA

OTWARTY DO INSPEKCJI — NIEDZIELA 1 — 4
3455 N. LAVERGNE ST. — 5000 zachód — COS DOBREGO!!!
2x5-ki i 1x3-ka murywany na dużej łożce z bocznym wjazdem do garażu. Osobno gazem ogrzewany. Niedaleko parafii św. Władysława.

ZOBACZCIE Z ULICY (prosimy nie przeszkadzać właścicielom)
5222 N. DELPHIA ST. 8500 zachód (Foster i Cumberland)
Sliczny, nowszy murywany 6 MIESZKAN!!! Garaż.
1x5½ — 3-y sypialnie, 3x4½ po 2-ie sypialnie i 2x3½ — 1-na sypialnia. Piękne położenie na przeciwko parku. Po inspekcji i więcej informacji prosimy dzwonić do biura.

MILWAUKEE BELMONT PULASKI — 6 mieszkań!!!
Na bocznej ulicy 2 piętrowy murywany. KAZDE MIESZKANIE OSOBNO OGRZEWANE, każde mieszkanie ma swoją osobną gorącą wodę. Trudno znaleźć taki budynek. Idealne kupno na dochód.

OTWARTY NIEDZ. 1 — 5

6146 W. GIDDINGS
Austin — Lawrence, 1 — 5, 1 — 5½, po 2 sypialnie. Nowoczesne kuchnie i łazienki z "vanity". Piwnica z obitymi ścianami. Dywany we wszystkich pokojach. Cały dom jest w bardzo dobrym stanie. Wiele dodatków.

\$69,900

Blisko IRVING PK. — KOSTNER
2-5ki plus 4-pokojowe mieszkanie dla teściów. 7-letni dom. Nowoczesne kuchnie i łazienki. 5-pokojowe mieszkanie ma 3 sypialnie. 2 gazowe systemy ogrzewania. Murywany garaż na 2½ auta. 220 elektryczność. Pierwszy raz w sprzedaży.

Cena \$136,500

TAWERNA i MIESZKANIE
Blisko Milwaukee — Central Pk. Tawerna z całym wyposażeniem i urządzeniem plus 5-pokojowe mieszkanie u góry. Bardzo dobry interes. Polska klientela. Tawerna na mieści się na rogu ruchliwej ulicy. Dobry dochód. Można przejąć 3-letni umowę.

\$16,500

PALMER — SPRINGFIELD
2-5ki, murywany, po 2 sypialnie. Kryta weranda. Nowoczesne łazienki. W piwnicy są dodatki dywany. 3 pokoje dla teściów, 2 systemy ogrzewania. Garaż na 2 auta. Musicie zobaczyć.

W wyższych \$40kach

KAMINS Realty

(Dawniej Patria Realty)
2921 N. Central Park Avenue
486-4130

77-a i PULASKI

Wyjątkowo piękna murywana rezydencja 5½ pokojowa, tylko cztery lata temu zbudowana. 3 duże sypialnie. Cały dom centralnie ogrzewany. Wbudowany piec kuchenny. 3 pokoje mają dywany. Wykończony basen z barem. Liczne dodatki. Aluminiowy garaż na 2 auta. Właściciel żąda tylko \$48,500. Aby skorzystać z tej okazji dzwonić do cudotwórcy, dzwonić do Michaels jak najprędzej 254-8500

COUNTRYSIDE — LA GRANGE

Wakująca łoża 50x125, "surveyed". Można zaraz budować Gotowa ulica i chodniki. Gotowe przewody kanalizacyjne i dopływ wody. 5327 S. Ashland. Druga ulica na zachód of La Grange Road. Aby skorzystać z szansy budowy własnego, szczęśliwego domu w uroczej dzielnicy podmiejskiej dzwonić do cudotwórcy, dzwonić do Michaels jak najprędzej 254-8500

ERWIN J. MICHAELS

REAL ESTATE
4637 S. Archer Ave.
Tel. 254-8500

MONTROSE — PULASKI

Murywany, 2 mieszkaniowy, wykończona piwnica, oddzielne systemy ogrzewania.

WŁADYSŁAWOWO

Naprzeciwko Parku Szopena, częściowo murywany, częściowo drewniany 2x5. Nowocześnie wykończony wewnątrz. Można się zaraz wprowadzić na 2 piętro.

PRIME REALTY

Polskie Biuro Realnościowe
3417 N. CENTRAL AVE. 283-1234

★ Domy

O BOY TYLKO TROY!

3033 N. Milwaukee Ave. 5657 N. Milwaukee Ave.
Tel.: 276-5333 — 2 biura — Tel.: 631-0707
DOBRE BIURA! — DOBRE CENY! — DOBRE BUDYNKI!

OTWARTY DO INSPEKCJI — NIEDZIELA 1 — 4
5358 W. CARMEN ST. — 5100 zachód — JEFFERSON PARK!
Piękny, nowszy (18 lat) murywany z garażem. 2x5-ki. Bardzo duże pokoje. Osobno ogrzewany, ładna łoża. WIELKA OKAZJA. Właściciel poza miastem chce szybko sprzedać i NIE DROGO! Blisko do parafii Św. CORNELIUSZA

OTWARTY DO INSPEKCJI — NIEDZIELA 1 — 4
3455 N. LAVERGNE ST. — 5000 zachód — COS DOBREGO!!!
2x5-ki i 1x3-ka murywany na dużej łożce z bocznym wjazdem do garażu. Osobno gazem ogrzewany. Niedaleko parafii św. Władysława.

ZOBACZCIE Z ULICY (prosimy nie przeszkadzać właścicielom)
5222 N. DELPHIA ST. 8500 zachód (Foster i Cumberland)
Sliczny, nowszy murywany 6 MIESZKAN!!! Garaż.
1x5½ — 3-y sypialnie, 3x4½ po 2-ie sypialnie i 2x3½ — 1-na sypialnia. Piękne położenie na przeciwko parku. Po inspekcji i więcej informacji prosimy dzwonić do biura.

MILWAUKEE BELMONT PULASKI — 6 mieszkań!!!
Na bocznej ulicy 2 piętrowy murywany. KAZDE MIESZKANIE OSOBNO OGRZEWANE, każde mieszkanie ma swoją osobną gorącą wodę. Trudno znaleźć taki budynek. Idealne kupno na dochód.

OPEN HOUSE SUN. 1 — 5 p.m.

6942 W. WELLINGTON
Beaut. brk home, 9 rms., 5 bdrms, 3 baths, c/a, 2 car gar. Many extras, immed. poss.
Only \$86,900

OPEN HOUSE SUN. 1 — 5 p.m.
7007 W. MELROSE (3250 N.)
Brk. bung., 4 bdrms, plus in-law. 3 baths, 2 car gar. Low taxes. Very good cond.

OPEN HOUSE SUN. 1 — 5 p.m.
8236 W. GRACE (3800 N.)

Brk. colonial, 3 bdrm., plus den; with full bath, could be 4th bdrm. Nat'l fireplace. 2½ baths., fin. bsmt with extra kit. 2 car gar. Has many deluxe features. Must see... won't last.

DRIVE BY... DO NOT DISTURB

8237 W. ADDISON (3600 N.)
Just listed. 5½ rm. vinyl sided ranch. 3 bdrms. Mod kit. 45x125 ft. lot. Low taxes.

DRIVE BY... DO NOT DISTURB

4100 N. PONTIAC (8300 W.)
5 rm. brk. Georgian. 2 bdrms. Full fin. bsmt. 1½ baths. 2 car gar. Low taxes. \$72,500.

BENSENVILLE... JUST LISTED
DRIVE BY... DO NOT DISTURB
499 HILLSIDE

3 blks west of York Rd. 2 blks north of Irving Park. 3 apt. brk., 2 yrs. young. 2 — 5½, 1½ baths each. 104½, 2 bdrms. 60x150 ft. lot with side drive.

Realty World

ABBATE 589-0600

Luksusowy 3 Mieszkaniowy Murywany

Sprzedaż Spadkowa
Okolica 8500 zachód — 2900 północ. 8 letni. 3 sypialniane 2 mieszkania plus 3 pokoje w "garden" mieszkaniu. Szafkowe kuchnie. Kafelkowe łazienki. Murywany garaż na 2 samochody. Cena wywoławcza \$136,000.

SALEM REALTY
TEL. 282-8777

Dom Otwarty w Niedzielę 1 — 5 ppl.

7335 N. OKETO AVE., Chicago
5 pokojowy, murywany, "Georgian" 2 sypialnie — ogrzewanie gazowe sprężonym powietrzem. Wykończony bezment i bar. Dużo dodatków. Garaż drewniany na 2 auta. Do objęcia natychmiast.

WOJCİK REALTY 283-3316

Skokie Open Sun. 1 to 5

8346 N. Kimball Ave.
3400 West — 8400 North
Deluxe Huge-Super Brick 2 Flat.

7 rooms, 3 bedrooms, 2 baths, plus for in-laws rooms down. 2 gas forced air, 2 central air condition. 2200 sq. ft. den. 2 car att. garage. Price \$190,000 or make offer.

BEN PRUSINSKI

CENTURY 21 WELTER
TEL. 631-9600

DOM OTWARTY

w niedzielę, 4 czerwca 1 do 5
2241 N. LARAMIE

3-sypialniowy murywany dom w doskonałym stanie. Garaż na 2 auta. Par. Św. Stanisława. W wyższych \$40 tys.
CURTIS/UZEMACK REALTY, INC. 771-2300

★ Domy

6014 W. WRIGHTWOOD AVE.
Dom otwarty w niedzielę od 1 do 5 po poł. 2 mieszkaniowy murywany z 3 sypialniami w każdym mieszkaniu. 2 oddzielne systemy ogrzewania. Murywany garaż na 2 samochody. Parcela — 50 stóp. Dwa mieszkanie do natychmiastowego objęcia.
SELLERS REALTY
TEL.: 282-9181

ADDISON-CICERO

Nowszy, murywany ranch. Czysty. Super-luksusowy. 3 sypialnie. Nowoczesna szafkowa kuchnia. Piwnica. Niskie podatki. Wyjątkowo duża parcela. Nie przecenicie tego.

BEAULIEU

5341 Belmont 20-21 282-7979

Dom otwarty w niedz. 1—4
5711 W. PENSACOLA—4300 N.
7-pokojowy murywany Georgian. Bardzo czysty. Gabinet na parterze. 1½ łazienki. Formalna jadalnia. Pokój zabawowy. Centralne ogrzewanie. Garaż na 2 auta.

Otwarty w Niedzielę 1-4

5055 W. AINSLEY (4900 N.)
Nowy luksusowy 2-mieszkaniowy. Pozostał tylko jeden. Cały z polerowanej cegły. 3 sypialnie w każdym. 1½ łazienki. Podłogi z twardego drewna i dębowe wykończenie. Natychmiastowe objęcie.

HOMEFINDERS

6257 N. Milwaukee
Mówimy po polsku.
763-2323

MORTON GROVE

6½ Pokojowa Obita Rezydencja
W kondycji A-1. Wykończony basen z barem. Parcela 45x145środnia 60-ka
GALLIK 772-8554

MILWAUKEE — DEMPSTER

w NILES
Trzy mieszkaniowy, nowszy luksusowy budynek, 2x6½ pokoi po 3 sypialnie w każdym, 1½ łazienki i 1x4 z dwoma sypialniami. Murywany garaż na 2 samochody, szeroka parcela z bocznym wjazdem.

NADZWYCZAJNA LOKACJA

JEFFERSON PARK
Ośmio-mieszkaniowy murywany, duże piękne pokoje, każde mieszkanie z kominkiem, pełna piwnica. Bardzo duży dochód. Pewna i dobra inwestycja. Boczna spokojna ulica, a tylko blok do kolejki i autobusu. Taki dom zdarza się bardzo rzadko na rynku. Oglądać można tylko za umówieniem, dzwoniąc do biura
R & L REALTY
763-7375

Na Sprzedaż Przez Właściciela

Okolica Austin i Irving Park Rd.
Murywany dom 5 i pół pokoi, 3 pokoje u góry. Dobre dla teściów. Ceramikowe dwie łazienki. Nowoczesne szafkowe kuchnie. Centralnie ogrzewany. Nowy piec do ogrzewania. Garaż na 2 auta. Niskie podatki.

Tel. 282-6346 po angielsku

PRZEZ WŁAŚCIELA

Austin — Roscoe — rezydencja dla dużej rodziny. Tel. 283-3554.
Sobota — niedziela od 2 do 5 ppl.
Bez Agentów.

PRZEZ WŁAŚCIELA, na Jackowie, 3 rodzinny murywany budynek, 2x5 i 1x3, z garażem, dwa osobne ogrzewania, blisko szkoły i kościoła.
276-4345

NEW

3 bedroom brick ranch.
5881 N. MEDINA
Call Builder:
775-0954

Open Sunday 1—4

7035 W. IMLAY
3 bedroom home. Finished basement. Large lot.
FAY REALTY 775-1038

DIVERSEY — LARAMIE. Przez właściciela. Dom otwarty niedziela 1 — 5. 5219 W. Oakdale (2930 północ). 6 dużych pokoi. Murywany, ośmiokątny bungalow. 3 "original" sypialnie na 1 piętrze. Ceramiczna kafelkowa łazienka. Ogrzewany gazem gorącą wodą. Niższa 60-tka. 823-8319.

STĄD ZACZNIJ SZUKAC!

NORWOOD PARK — Tylko \$56,900.
6509 N. SAYRE. Otwarty 1—4. 5 pokojowy "doll house". Olbrzymia 18 stopowa kuchnia. 3 sypialnie. Pełen basen. Niskie podatki. Zobaczcie się z: JEAN DZIADUS.
McMULLEN — 613-8300.

PO RAZ PIERWSZY

WYSTAWIONY NA SPRZEDAŻ
CENA: \$42,000
2800 północ — 4800 zachód
5 pokojowy murywany. Możliwość powiększenia poddasza. Kafelkowa łazienka. Nowsze ogrzewanie gazem sprężonym powietrzem. Garaż na 2 samochody. Dywany w pokoju frontowym i jadalni. Napiecie — 220. Kryta weranda.
KORDA REALTY
237-2918

★ Domy

GDY CHCECIE KUPIĆ LUB SPRZEDAĆ DOM
ZAPRASZAMY WAS DO ODWIEDZANIA SOLIDNEGO
POLSKIEGO BIURA REALNOŚCIOWEGO
KAMINS REALTY
(Dawniej Patria Realty)
2921 N. Central Park Ave.
Solidne iak Skala Gibraltaru.
DUŻY WYBÓR DOMÓW NA POŁNOCNYM ZACHODZIE.
Możecie obejrzeć u nas ich zdjęcia.
Mówimy po polsku
486-4130

PAR. ST. FRANCIS BORGIA, HARLEM — IRVING
12-letni, murywany, 2x5½ po 3 sypialnie, 1x3½ z 1 sypialnią. 1½ łazienki w obu mieszkaniach. Nowoczesne mieszkania. Duże pokoje i wiele innych dodatków.

PARAFIA ŚW. GENOWEY ALBO STANISŁAWA W CRAGIN
2x6 murywany, duże pokoje, nowoczesne kuchnie i łazienki, 2 systemy ogrzewania gazem gorącą wodą. Garaż. Częściowo wykończona piwnica.

NA JACKOWIE MUROWANY 2x4 (2 Sypialnie)
Gazem gorącą wodą ogrzewany. Garaż

PARAFIA ŚW. EDWARDA
Murowany 2x5, 1x4. Osobne gazowe ogrzewania. Garaż. Szeroka parcela. \$325 Dochód miesięcznie oprócz mieszkania właściciela.

CENA ZNIŻONA PULASKI — BELMONT
Murowany z tawerną oraz 1x6, 1x4. Garaż. Obecny dobry dochód z możliwości powiększenia.

NA FRANCISZKOWIE
Murowany "ranch" mający 21-lat. 2 sypialnie, pełna piwnica. Garaż. Wielka okazja \$27,900.

NA LAWRENCE ULICY, BLISKO AUSTIN
Sklep spożywczy, mięsny właściciele opuszczają miasto. Każda oferta mile widziana.

POLSKIE BIURO REALNOŚCIOWE

BUDA REALTY

2990 N. MILWAUKEE AVE. TEL. 486-6363

Uwaga Właściciela Domów!

PROSIMY, ZGŁASZAJCIE WASZE BUDYNKI DO NASZEGO
POLSKIEGO BIURA -- MAMY DOBRYCH NABYWCÓW.

BUDA REALTY 2990 Milwaukee 486-6363

NAJSTARSZA POLSKA REALNOŚCIOWA FIRMA

J. B. PALLASCH i SYNOWIE
2871 N. MILWAUKEE AVE. Telefon AR 6-1517

Załatwiamy Wszelkie Sprawy Realnościowe.
Jak — kupno, sprzedaż, zamiana budynków, hipoteki, ubezpieczenia ogniowe i od wypadków.

KUPUJEMY DOMY

Mogą być zaniedbane. Płacimy gotówką. Zamykamy transakcję w 30 dni. Dzwonić od razu:

STANLEY 784-5180
REALTY WORLD SPENCER 76

PRZEZ WŁAŚCIELA

Do Sprzedania
w Parafii Św. Jakuba
ALTGELD i MENARD AVE.
2501 N. MENARD AVE.

Murywany, nowszy ranch 5½ pokoi, 3 sypialnie. Centralnie ogrzewany. Wykończony bezment z barem.

Murywany garaż na 2 samochody z bocznym wjazdem. Polska szkoła Kościuszki i katolicka na miejscu. Cena Wyższa 60-ta. Po dalsze informacje i umówienie proszę telefonować na numer

889-0322
Bez agentów

WOOD DALE

Dom Otwarty w Niedzielę
1:30 — 4:30
424 CATALPA

Sliczny mający TYLKO 11 lat, 3 sypialniane. Cały murywany, ranch. 2 pełne łazienki z łączącym garażem. Parcela 50x150 z 14 owocowymi drzewkami. Dużo dodatków. Starsze małżeństwo musi sprzedać. Pośpieszcie się długo nie potrwa. Pytać o Zofię.

MR JOHN'S REALTY

478-0200

DES PLAINES

Przez Właściciela
3 sypialniowy ranch obity aluminium. Garaż na 2½ auta z bocznym wjazdem. Duża parcela. Podłogi z dębu. Slicznie wykończony pokój rodzinny. Ogrzewanie gazem sprężonym powietrzem. Nowe dywany. \$73,900. Dużo dodatków.

827-5997 lub 956-6080
86 S. CUMBERLAND PARKWAY

WŁADYSŁAWOWO. Otwarty 3, 4, Czerwiec od 12 — 6. Pierwszy raz na sprzedaż. Przez właściciela. 5713 W. Eddy. 3538 na północ. 5 pokoi, murywany, wykończona weranda i basen. 2 łazienki. Gazem ogrzewany. Garaż na 2 auta. Zaraz do objęcia.
286-6635

MUROWANY bungalow. 2 sypialnie, living room, jadalnia, 2 łazienki, kuchnia, weranda. Wykończony basen z barem. Garaż na 2 auta. W świetnym stanie. 685-3229 za umówieniem tylko.

Dom Otwarty w Niedzielę 1 — 4:30 ppl.
4845 W. HUTCHINSON (4250 N.)
Doskonały Dla Młodego Małżeństwa

2 piętrowy 7½ pokoi obity aluminium 4 sypialnie, basen i garaż. Blisko narożnika Irving Park, Cicero i Milwaukee. Cena w niskiej pięćdziesiątce.

CUNEO AND HALSEY
6101 W. ADDISON 5, 20 282-8100

15 Mieszkaniowy
w Parafii Św. Turybuzza.
7 Letni, Wszędzie Balkony.
Dochód \$35,000 Rocznie.

Cena \$289,000
JOHN BRAGA R.E.

599-3422

★ Domy

6700 Zachód 2400 Północ
Przez Właściciela
7 pokoi, 4 sypialnie, nowe wnętrza. Nowoczesna, szafkowa kuchnia. 'Master' sypialnia 18x13. Ceramikowe kafelki w łazience. Pełny bezment.
Niska \$50-tka.
637-6831

BY OWNER

Brick 2-5's separate heating units, good condition, 2 car garage, vicinity Milwaukee and Elston.

763-5091

NA JACKOWIE. Przez właściciela, drewniany, 2x4 i 1x3. Ogrodzony z garażem. 478-8958.

PRZEZ WŁAŚCIELA dom otwarty niedziela 12 — 5 ppl. Murywany "Georgian" 6 pokoi. Ładnie utrzymany. \$72,900. 5041 N. Merrimac.
763-3227

DOM OTWARTY

w Niedzielę 1:30 — 4:30
3039 N. HAUSSEN CT.

Jackowo, 2 mieszkaniowy, murywany, 5 pokoi każde. Kryta weranda. Oddzielne ogrzewanie. Właściciela mieszkanie kompletnie unowocześnione. Niskie podatki. Przyjdźcie wcześniej, bo my dzisiaj sprzedamy.

MR. JOHN'S REALTY

478-0200

WŁAŚCIEL sprząda dom murywany, 2x5, z 3 sypialniami każde. 9 letni. Tanio. 3221 W. 51st Street. Otwarty w soboty i niedziele od 1 — 6 tej. 582-3076

2 Mieszkania Plus Cottage

5137 W. HENDERSON

Przejdźcie się obok, ale nie przeskaczajcie lokatorom. Czysty z żółtej cegły, ośmiokątny. 2 mieszkania po 5 pokoi i 2 sypialnie z formalnymi jadalniami. Pełna piwnica. Osobne systemy ogrzewania. W \$90, tys.

MID-AMERICA

★ Domy

HARLEM—ADDISON—IRVING PARK
MUROWANY JEDNORODZINNY

Nowszy murowany ranch, 2 sypialnie. Gazowe ogrzewanie sprężonym powietrzem z centralnym ochładzaniem. 2 pełne łazienki. Tynkowane ściany i sufity. Bardzo czysty i w dobrym stanie. 220 przewodów elektrycznych z przewraczami prądu. Garaż. Świetna transportacja, Harlem — Addison — Irving Park. 2 bloki do wielkich sklepów Irving — Harlem Plaza. Cena na szybko sprzedaż.

DEDES REALTORS 622-6200

PRZEZ WŁAŚCICIELA

Dom Otwarty w Niedzielę 1—5
6151 W. PATTERSON
(3700 północ)

Murowany, 6-cio pokojowy. Pełen basement. Garaż na dwa auta. Blisko szkół i katolickiego kościoła.

286-2289

PRZEZ WŁAŚCICIELA, dom na sprzedaż. Dom otwarty w niedzielę od 12 — 5 wieczorem. 4748 N. Opal. (7800 na zachód). 452-9123.

8 MIESZKAN, MUROWANY
Ładny Narożnikowy Budynek
Z ŻÓLTEJ CEGŁY

Świetne położenie na północ od Fullerton i na zachód od Laramie. Wszystkie mieszkania po 4 i 3 pokoje. Nowe olejowe ogrzewanie. Nowa elektryczność. Naturalne dębowe podłogi i wykończenie. Bardzo czysty i w dobrym stanie. Cena na szybką sprzedaż. Nie potrwa długo na rynku.

DEDES REALTORS 622-6200

★ Domy poza Chicago

PÓLN. ZACH. DZIELNICA
CRYSTAL LAKE

Tylko 3 lata temu zbudowany. Duplex. Częściowo murowany, częściowo drewniany, obity. Dwa mieszkania luksusowo urządzone. Garaż na 2 auta. Duża łąka. Cena \$89,000.

SUPERIOR REALTY
POD NOWYM ADRESEM
3036 MILWAUKEE AVE.
235-3632**ELMHURST — VILLA PARK —**
LOMBARD — GLEN ELLYN —
ADDISON I GLENDALE HEIGHTS

Wielki wybór domów jednorodzinnych. Także domy apartamentowe, parcele i domy handlowe. Mówimy po polsku.

H. B. ORLICZ I D. M. DUDCZAK

620-8555

WEBSTER REALTY

RICE LAKE,
WISCONSIN

Dom 3 sypialniowy, garaż. Elektryczny piec, lodówka, kotłarnia, firanki. Ogrzewanie gazem płynnym "pressed", zbiornik na 500 galonów, zbiornik septyczny, maszyna do prania, suszarka. Grządki malin i truskawek. Cena \$37,500 wpłata 50%. Parcela 100x200 stop. Pisać do właściciela po angielsku: Arthur Brikowski, Rt. 1 Box 438-H Crandon, Wis. 54520

★ Domy z Interesem

Sklep i 2 mieszkania. Kompletnie wyremontowane. Nowy front. \$24,900.
2610 W. FULLERTON AVE.
GALLIK 772-8554

★ Posiadłości Poza Chic.

7 POKOJOWY, 3 sypialnie, piec na naturalny gaz, obity aluminium. Niskie podatki. 205 East Palmer Ave., North Judson, Indiana. (112) 896-5401.

Posiadłości w stanie Michigan
— farmy, domy i ziemia.

Dobry wybór posiadłości. Tylko 120 mil od Chicago. Dzwonić do Frank Ryba w Strout Realty, 226 W. Monroe, Bangor, Michigan.
(616) 427-8600 a po 6-ej
(616) 674-8840.

LETNISKO NAD PRZYWATNYM
JEZIOREM

250 stóp nad samą wodą. Tawerna z jadalnią i kuchnią plus hotel z 14 sypialniami. Wypożyczalnia 45 łodzi. Doskonała okazja. Właściciel pomoże sfinansować. \$139,500.

TWOJ WŁASNY OBOZ RYBACKI
I "TRAILER PARK"

3 akrowa strefa handlowo-rekreacyjna nad jeziorem Marie. Restauracja "duplex". Mieszkanie właściciela z sypialniami do wynajęcia. Możliwość płacenia na raty. \$225,000.

THE LAND OFFICE
Lake Villa 356-1551

★ Posiadłości w Polsce

OKAZJA W POLSCE

Piękna Villa w obrębie wielkiej Warszawy do zamiany na dom w Chicago. Zamiana może trwać kilka lat lub na stałe. Villa ma 3 sypialnie, 2 łazienki, 2 garaże. 1000 m² ogrodu. Dzwonić do: JAMES CIOROMSKI

TROY REALTY3033 N. Milwaukee Ave.
276-5333

★ Do Wynajęcia

4 POKOJE umeblowane. 1031 N. Marshfield Ave.

2½ POKOI, ogrzewane, umeblowane dla samotnej pracującej osoby. 1023 N. Monticello.

SYPIALNIA, tylko dla mężczyzny. Emeryci mile widziani. 1101 N. Damen EV 4-0413

1 UMEBLOWANY
POKOJ

\$20 tygodniowo
Także

5 POKOI
DO WYNAJĘCIA

Ogrzewane, odnowione, na 3 piętrze. Czyszn — \$175 miesięcznie.

Tel. BR 8-7890

po godzinie 12 w południe do

6 wieczorem

MÓWIAMY PO POLSKU

LETNISKO w okolicy Wisconsin Dells,

Wisconsin, jest do wynajęcia 3½ pokoi z łazienką. 725-7980.

4 POKOJE umeblowane. 2424 W. Cortez. 771-8858.

COTTAGE, on the lake for rent, 100 miles from Chicago. \$150 weekly. 284-8073

4 POKOJE, 2 sypialnie, ogrzewane. Kimball — Milwaukee. 583-9275.

JACKOWO kompletnie odświeżone 4 pokoje. 248-8298 lub 248-6097.

PIĘKNE 5 pokoi w Jefferson Parku, można wynajmować z kupnem ładnego urządzenia mieszkania. 736-6516.

SAMOTNA z dzieckiem podzieli piękne mieszkanie najchętniej z podobną osobą. 282-3052.

OKOLICA Superior — Damen, 3 pokoje do wynajęcia od 1-go. 829-2373.

NA JACKOWIE. 4 pokoje na 2-gim. Ogrzewane. Tel. 376-3334.

4 POKOJOWE mieszkanie, 1 sypialnia. Okolica: Belmont — Kedzie. \$135 plus użyteczności. 489-6474.

CICERO — 24th Laramie. Clean 2 bedroom apartment. 3rd floor, carpeting. Good transportation. Quiet adults. 863-2021.

CICERO — 24th i Laramie. Czyste 2 sypialniane mieszkanie. 3 piętro, dwuwany. Dobra transportacja. Cichym dorosłym. 863-2021.

NA WŁADYSŁAWOWIE

Do wynajęcia cztery pokoje, ładne. Gazem ogrzewane. Tel. 342-3137.

Po godzinie 6-ej wieczorem.

6 POKOI na drugim. 889-1158.

4 POKOJE ogrzewane. Bez zwierząt.

Bezdzietnym. Drugie piętro. 4327 W.

Haddon Ave.

MIESZKANIE
DO WYNAJĘCIA

4 pokoje \$170 miesięcznie.
1828 N. Kildare, Chicago

Dzwonić po 5:30 ppl. 384-7627

4 POKOJE z ogrzewaniem i gazem.
4601 S. Kedzie. 847-7368 od 9 do 5 ppl.

4 ROOMS, middle age couple. Furnished. AR 6-5132. 1112 N. Hermitage.

MIDDLE AGE working couple — 4 rooms, furnished. 276-5132.

DO WYNAJĘCIA

Jedna sypialnia z całkowitym wyposażeniem i umeblowaniem.

Tel. 772-7190
Po godzinie 6-ej wieczorem

DO WYNAJĘCIA ładne mieszkanie w

basemencie. 3½ pokoi, 1 sypialnia.
\$150. 3126 N. Spaulding. Bez dzieci i zwierząt. 725-1930.

3 ROOM apartment 3rd floor. Northwest side. \$110 a month. 772-9864.

SYPIALNIE TYLKO

Do wynajęcia. Od \$22 tygodniowo i więcej. Jedynie tylko dla mężczyzny, bez gotowania. W okolicy Pulaski Rd. i North Ave.

252-5223

4 NIEUMEBLOWANE pokoje dla starszych. Dzwonić w sobotę, niedzielę

252-0412

NA WŁADYSŁAWOWIE 6 pokoi. Wolne od 1-go lipca. Dla dorosłych bez dzieci. 286-8814.

POKOJ dla mężczyzny. Dobry dojazd. Dzwonić po 6-tej 745-8834.

5 POKOI, pół basamentu i garaż na 2 auta. 5500 South, koło Pulaski. 767-6981.

4 POKOJE, 2 sypialnie, 1 piętro, odnowione, nieogrzewane, basament do użytku. Okolica: Belmont i Central Park. 463-2664 po 5-ej.

POKOJ do wynajęcia. Okolica Addison i Milwaukee. \$25 tygodniowo. 283-6826.

4 POKOJE ogrzewane "space". 227-0997

3 POKOJE na pierwszym. \$95 miesięcznie. Bez zwierząt. 4339 N. Lawndale. 583-8543 dzwonić po 5-tej.

APARTMENT FOR RENT

6 rooms, 3 bedrooms. 2 children ok. Completely remodeled. NO PETS. Northwest Chicago. Security deposit required.

772-2021

SZUKAM osoby na mieszkanie. Jackowo bsm. Dzwonić wieczorem od 7:00 do 9:00 sobota cały dzień. 777-6848.

★ Poszukuje Mieszkania

PRACUJĄCE małżeństwo w średnim wieku poszukuje 5-6 pokoi w północno-zachodniej części miasta. 588-0246 wieczorem.

★ Interesy

R & D PAGE
MESSAGE &
ANSWERING SERVICE
24 Hour Answering Service
\$1 - A - DAY
UNLIMITED CALLS
Includes Weekends &
Holidays. We Arrange &
Cancel Appointments Too!
927-4950 SERVING THE ENTIRE COOK COUNTY AREA

RESTAURANT — LOUNGE

S. W. side, business area. Parking lot. Week-end music. Call between 10 a.m. — 1 p.m.:

523-9277

LAKE FRONT
FAMILY BUSINESS!

Tired of raising children in the city? Tavern, restaurant, cottage resort, excellent terms.

CENTURY 21 — COUNTRY SQUIRE

Please ask for Bonnie Seely

381-6464

DO SPRZEDANIA
PRZEZ WŁAŚCICIELA
Pierwszorzędny Sklep
Wędlin i Delikatesów

Wyrobiony Interes. Dający Doskonały Dochód. Na północno — Zachodniej Stronie Miasta Chicago

TEL. 545-8848

Okolica Elmhurst
SKLEP
SPOŻYWCZY-MIĘSNY

(Grocery-Meat Market)
Możliwość licencji
na sprzedawanie alkoholu.

Brutto — \$375,000

Pytać o panią Dziadus

McMULLEN 631-8300

SALON PIĘKNOŚCI

Przedmieście północno-zachodnie. Świeżo odnowiony, (atmosfera europejska) Świetnie prosperujący interes (5 lat). Okazja dla odpowiedniej osoby. Do objęcia natychmiast. Cena wywoławcza \$6,500 lub najlepsza oferta.

631-4285 po 8 wiecz. w tygodniu.

Proszę dzwonić po angielsku.

LIQUOR STORE & BAR

Established business 35 yrs. Excellent location. Owner is retiring. Building also available.

CALL 247-9383

KLUB NOCNY
OKOLICA
LAKE GENEVA WISC.

Dochód ponad \$250,000 rocznie. Ci sami właściciele od 25 lat. Teraz choroba zmusza ich do sprzedaży. Budynek interes i ogromne parkowisko tylko \$365,000.

Telefonujcie do p. Krawczyka

HUMBOLDT REALTY

4746 MILWAUKEE 736-6555

DELICATESSEN

MILWAUKEE-LAWRENCE

Ruchliwy punkt. 10 lat w tym samym miejscu. Oddam za bezcen — tylko \$12,500.

HOUSE OF HOMES

283-3070

★ LETNISKI

WSPANIAŁE LETNISKO
NAD JEZIOREM

41 pokoi plus luksusowe mieszkanie właściciela. Doskonałe wyposażona kuchnia i jadalnia na 110 osób. 4 akry ziemi. Okazja raz w życiu za \$250,000. Tylko \$60,000 wpłaty.

Dzwonić do p. Krawczyka

HUMBOLDT REALTY

4746 MILWAUKEE 736-6555

★ Rummage Sale

WYPRZEDAŻ używanych rzeczy w cerkwi — 2056 N. Kedzie. 3 czerwca w sobotę od 10-ej rano do 4-ej i w niedzielę 4 czerwca od 12-ej do 4-ej.

THE GARAGE SALE

2993 N. LAWDALE.

róg Milwaukee

MAŁO UŻYWANA ODZIEŻ MĘSKA, DAMSKA I DZIECIĘCA W IDEALNYM STANIE, BO PROSTO Z SZAFY. MILIONEROW.

Otwarte w tygodniu od 10 do 8, w piątki, soboty i niedzielę 10 — 6. Zamknięte we środy.

★ Odzież

DZINSY

W różnych kolorach i rozmiarach oraz wiele innego towaru na wysyłkę do Polski.

CENTRALNY PUNKT

POLONIJNY

Import-Export
"MIRA"

3934 W. School St.

(przy Milwaukee)

Tel. 736-9131

★ USŁUGI

SHARON LANDSCAPING CO.

Nadszedł Czas Wiosennych Porządków

Teraz uporządkuj swoje podwórko! Wszelkie Usługi w Zakresie Kulturywania Trawników

Trawniki, Krzewy, Drzewa itp.

Tel.: 271-7555

★ Rozmaite

DO SPRZEDANIA: maszyna do szycia, łóżko, piec do gotowania. 276-5615.

LODOWKA biała i 2 odkurzacze. 767-6981

NA SPRZEDAŻ dwa dywany 9'x12' w bardzo dobrym stanie. 736-8870.

OKAZJA! 20—50% zniżki na tabrycznie nowe radia, telewizory, stereo itp. firm: Panasonic, Zenith, Sylwania, Technics, z lekko uszkodzonymi obudowami i z pełną fabryczną gwarancją. Oferujemy także po bezkolekcyjnie niskich cenach stereofoniczne radia z magnetofonami kasetowymi firmy Panasonic, ze wskazówkami, jak przestroić na odbiór stereofonicznego programu UKF w Polsce. Fachowe porady i profesjonalny serwis na wszelkie urządzenia telewizyjne i radiowe. FEDERAL ELECTRONICS, TV & HiFi.

955 W. ADDISON 549-3138.

★ PORADY PRAWNE

RICHARD GILLIS
ATTORNEY AT LAW

Change of Name \$100.00

Plus Court Costs

Divorce, R.E. Closing \$125 to \$175.

3166 N. Lincoln

477-6811 (Days)

477-9821 (Eve's or Wkends)

★ Futra

KOZUCHY I PŁASZCZE
SKORZANE

szyjemy na miarę, przerabiamy, czyścimy. Sprzedajemy skóry owce, wydry, kurakuly, łapki luzem i blamy lisy — nie żdzieramy!

6106 W. ADDISON 685-5653

KOZUCHY

Najpiękniejsze w Chicago

poleca firma

EDOUARD'S CO.

2605 W. 51st. St. 925-3970

oraz

3934 W. School St. 736-9131

(przy Milwaukee)

ZŁOTY BACA

(dawniej 2978 Milwaukee Ave.)

ZAWIADAMIAMY,

że przenieśliśmy się do znacznie większego lokalu

2957 MILWAUKEE AVE.

Róg Milwaukee i Central Park

JEDNOCZEŚNIE ZAPRASZAMY
NA WIELKĄ WYPRZEDAŻ
Z POWODU PRZEPROWADZKI**KOZUCHY MĘSKIE I DAMSKIE**

cena zniżona o 50%

KOZUSZKI MŁODZIEŻOWE

dawniej \$225, teraz po \$125

BLAMY z LAPEK KARAKULOWYCH

już od \$125

WALIZKOWE STEREO
I MAGNETOFONY

na prąd polski i amerykański

SPODNE DAMSKIE

reg. \$15, teraz po \$7.00

ZŁOTY BACA

2957 MILWAUKEE AVE.

TEL. 772-5908

★ MEBLE

Central Furniture

1348 MILWAUKEE

Polskie Kierownictwo
Zawiadania, że

W OKRESIE LETNIM

CENY MEBLI "APPLIANCES"

ZOSTAŁY ZNIŻONE.

OTO PARĘ PRZYKŁADÓW TEGO,

ILE OŚCZĘDZICIE

Korzystając z Tych Tanioci.

Komplet mebli do bawialni włączając

lampy ze stolikami.\$198</

Władze Skokie Starają Się Powstrzymać Marsz Nazistów

Do Czasu Wydania Ostatecznego Wyroku Przez Sąd Najwyższy Stanów Zjednoczonych

Władze Skokie zwróciły się w środę do Federalnego Sądu Apelacyjnego o powstrzymanie polanowanego na 25 czerwca marszu nazistowskiego w tej dzielnicy zanim nie zapadnie w tej sprawie wyrok Sądu Najwyższego Stanów Zjednoczonych.

Adwokat Skokie, Harvey Schwartz powiedział w krótkim podaniu skierowanym do Sądu Apelacyjnego, że demonstracja nazistowska nie jest żadną nagłą sprawą.

Powiedział on też, w tej chwili nie ma przecież sensu, aby naziści czynili szerokie przygotowania do demonstracji, ponieważ Sąd Najwyższy będzie musiał najpierw rozpatrzyć prośbę władz Skokie i nie wiadomo na czyją korzyść zapadnie wyrok. Dodał też, że zamierza w przyszłym tygodniu wysłać do Sądu Najwyższego bardzo szczegółowo opracowaną prośbę o obalenie wyroku federalnego sądu apelacyjnego, który otworzył nazistom drogę do marszu w Skokie.

Władze osiedla wydały w ubiegły piątek zezwolenie na marsz nazistów.

Wystawiono je Frankowi Collinowi. Jednocześnie wydano zezwolenie na drugą demonstrację, dla organizacji żydowskiej, która w tym samym dniu, w którym maszerować chcą naziści zamierza urządzić kontrademonstrację.

Władze osiedla oświadczyły, że w obecnych warunkach nie miały innego wyboru i musiały wydać Collinowi pozwolenie na marsz, albo znaleźć się w konflikcie z prawem. W zezwoleniu tym wyraźnie powiedziano, że w marszu może brać udział od 50 do 100 nazistów. Początek imprezy wyznaczono na godzinę 3 po południu. Pierwotnie marsz wyznaczony był na godzinę 12 w południe, ale zmieniono godzinę ze względu na to, że o 12 w południe w Skokie jest wzmógłony ruch, ponieważ są to godziny nabożeństw.

Sol Goldstein, mieszkaniec Skokie, który przeszedł przez nazistowskie obozy śmierci, wyraził wobec władz Skokie nadzieję, że kontrademonstracja przebiegać będzie spokojnie.

Kłopoty z Otrzymaniem Pozwoleń Na Wyjazd z Rosji

Jeden z adwokatów chicagowskich poinformował o incydencie jaki zaistniał w Moskwie jeszcze 16 maja br.

Od czterech lat pani Maria Jurgutis stara się o pozwolenie połączenia się ze swym mężem, który przebywa w Chicago. Aloyzas Jurgutis, lat 38, uciekł z Rosji w czasie wycieczki do Jugosławii jeszcze w 1974 r. Jest on kompozytorem i wykłada w Chicago Conservatory College.

Pani Jurgutis przedstawiła się do Ambasady Amerykańskiej w Moskwie. Złożyła tam na ręce wicekonsula Roberta Pringla kopię listu, który wysłała poprzednio do prezydenta Cartera. Wiadomo, że list ten nigdy nie dotarł do Białego Domu.

Według stwierdzenia adwokata rodziny S. Paul Zumbakis, przed ambasadą czekała na panią Jurgutis limuzyna funkcjonariuszy tajnej policji rosyjskiej — KGB. Została ona na-

tychmiast aresztowana i przewieziona do głównej kwatery policji. W czasie przesłuchiwania grozono jej więzieniem, jeżeli nie przestanie starać się o wyjazd z Rosji. Wraz z panią Jurgutis ma wyjechać ich 14 letnia córka Diana.

Pani Jurgutis zwracała się z prośbą o pozwolenie na wyjazd do wyższych urzędników rosyjskich, łącznie z Breżniewem. Jak dotąd nie dostała ona żadnej odpowiedzi.

W sprawie połączenia małżeństwa wystąpił się sen. Ch. Percy w rozmowie z ambasadorem ZSRR do Stanów Zjednoczonych Anatolym F. Dobryninem.

Zumbakis powiedział: "nie możemy zapomnieć o nich tu na zachodzie, bo w innym wypadku obie panie mogą "zaginąć".

Amtrak Ignoruje Ostrzeżenia

Pomimo ostrzeżeń niektórych biologów, że kanapki pakowane przez specjalny proces beztlenny mogą stanowić poważne niebezpieczeństwo dla konsumentów, firma Amtrak rozpocznie sprzedaż tych kanapek we wszystkich swoich pociągach od czwartku, 1 czerwca.

Komentator i reporter kanału 2 TV Walter Jacobson w swym komentarzu wieczornym w środę, podał do wiadomości, że ta olbrzymia krajowa firma kolejowa ma zamiar sprzedawać ponad 80,000 takich kanapek każdego tygodnia. Amtrak oblicza, że sprzedaż ta zaoszczędzi firmie około \$800,000 rocznie, przez uniknięcie psucia się pożywienia w nowym opakowaniu.

National Automatic Merchandising Assn., organizacja reprezentująca operatorów maszyn sprzedających gotowe jedzenie (vending machines), ostrzegła właśnie przed pakowaniem

łatwo psujących się produktów w ten sposób. Proces "beztlenowy" pakowania jedzenia polega na wyciągnięciu powietrza z plastikowego opakowania i zastąpienia go azotem. Podobno w tego rodzaju atmosferze produkty posiadające pewną ilość kwasów mają skłonność wytwarzać tzw. butoliny — kwas kielbasiany, jedną z najbardziej niebezpiecznych trucizn. Z chwilą zatrucia się kwasem kielbasianym ofiara ma jedynie 40% szansy uratowania się.

Fatalne działanie i powstawanie tego kwasu było wyjaśnione w specjalnym raporcie opublikowanym przez NAMA jeszcze w 1969 r.

Podobne stwierdzenie zostało podane przez FDA, Federalną Komisję do spraw Pożywienia i Lekarstw. Ta sama komisja stwierdziła jednak, że nie ma prawa zabronić sprzedaży kanapek pakowanych w ten kontrowersyjny sposób, do czasu ukończenia odpowiednich badań.



ELMHURST, ILL. — W czasie swej ostatniej wizyty w Chicago, prezydent Carter spędził noc w domu państwa Wall w Elmhurst. Na zdjęciu Prezydent wita się ze zgromadzonymi mieszkańcami miasteczka, którzy gremialnie wylegli na ulicę przed domem Wallów. (UPI)

Rodzice Oskarżają Szpital

W czwartek adwokat Barry D. Goldberg w imieniu rodziców 14-letniego Gary Burtin wniósł skargę do sądu przeciw szpitalowi i klinice przy University of Chicago. Jako główny powód podaje się samowolne wyłączenie przez władze szpitalne maszyn podtrzymujących Garego przy życiu. Jeżeli rodzice Garego wygrają swą sprawę mogą otrzymać \$1 milion.

Cała sprawa rozpoczęła się w marcu. Gary został przewieziony do szpitala uniwersyteckiego. Cierpiał on na bardzo dokuczliwą alergię, a w związku z tym astmę. Początkowo chłopiec czuł się o wiele lepiej. Później wstrzyknięto mu jakieś lekarstwo, które spowodowało poważne następstwa w postaci utraty przytomności i pogorszenia zdrowia. Gary musiał być podłączony do maszyn pod-

magającej mu oddychać.

29 marca rodzice otrzymali telefon ze szpitala powiadamiający ich, że Gary zmarł. W następnym dniu, 30 marca, otrzymali jeszcze jedną wiadomość telefoniczną, tym razem oznajmującą, że Gary żyje. W tym samym dniu pracownicy szpitala odłączyli życiodajne maszyny i Gary zmarł.

Rozżaleni rodzice twierdzą, że władze szpitalne nie miały prawa decydować o życiu i śmierci ich syna, bez uprzedniego porozumienia się z nimi.

Sprawa ta będzie jeszcze jedną, która może rozjaśnić trwające już od dłuższego czasu dyskusje na temat eurazji — morderstwa z litoski. Zdecyduje ona jeszcze raz kto ma prawo decydować o życiu i śmierci chorego pacjenta.

Pierwsza Dymisja w Gabinetcie Gubernatora Thompsona

Gubernator Thompson zwolnił w środę dotychczasowego dyrektora urzędu personalnego dla potrzeb gubernatora (Governor's Office of Manpower and Human Development), L. W. Murry'ego i wynaczył na jego miejsce Roberta P. Gossa.

W swoim dwustronicowym oświadczeniu Gubernator stwierdził, że Goss jest ekspertem w sprawach dotyczących lokalnych agencji rządowych. Powiedział też, że w ciągu ostatnich kilku miesięcy zaczął sobie coraz wyraźniej uświadamiać, że stanowisko to powinien objąć ktoś, kto pracował dla Kongresu i różnych agencji rządu federalnego. Dodał on też, że z jego stanowiskiem zgadza się Murray i w związku z tym zgodził się on ustąpić z zajmowanego przez siebie stanowiska.

Dymisja ta jest pierwszą do tej pory w gabinecie Gubernatora od czasu objęcia przez niego urzędu w styczniu 1977 roku. O sprawie ewentualnego usunięcia Murray'a prasa pisała już od pewnego czasu.

Nowy dyrektor urzędu personalnego

go Gubernatora, Goss, lat 34, obejmie swoje obowiązki 9 czerwca. W ciągu ostatniego roku pracował w Departamencie Transportu w Waszyngtonie. Jest on z wykształcenia prawnikiem. Thompson podkreślił, że Goss pracował nad ustawą o zatrudnieniu i szkoleniu zawodowym, którą teraz właśnie stan musi wprowadzić w życie.

Murray, lat 38, był profesorem nadzwyczajnym na wydziale administracji na Stanowym Uniwersytecie Sangamon, zanim powołany został przez Thompsona na stanowisko dyrektora urzędu personalnego.

Przyczyną kłopotów Murray'a z administracją Thompsona jest — jak utrzymują osoby nie związane z tą administracją — przeciągające się dochodzenie prowadzone w urzędzie zatrudnienia dla potrzeb gubernatora przez Departament Przestrzegania Prawa. Thompson oświadczył kilka tygodni temu, że dochodzenie to nie wykazało, aby Murray dopuścił się jakiegokolwiek wykroczeń przeciwko prawu.

Nieoczekiwany Wyrok Sędziego Sądu Federalnego

Firma Budowlana Uwolniona z Zarzutu o Zmowę

Jeden z sędziów Sądu Federalnego odrzucił w środę orzeczenie ławy przysięgłych uznające firmę Material Service Corp. i jej prezesa winnych znowy i płacenia łapówek, uznając to orzeczenie za "poronione". Sędzia George N. Leighton stwierdził, że oskarżyciel nie przedstawił dostatecznie przekonujących dowodów, na podstawie których można by firmę budowlaną i jej prezesa, Geraldowi R. Nagelowi udowodnić udział w znowie dotyczącej płacenia łapówek za zlecenia przy budowie pasa startowego na lotnisku O'Hare. Koszta tej budowy wynosiły 3 miliony dolarów.

Leighton powiedział, że w przypad-

ku, gdyby nie odrzucił orzeczenia ławy przysięgłych musiałby zarządzić nowy proces. Ława przysięgłych uznała Nagela i jego firmę winnymi wykroczenia przeciwko aktowi antytrustowemu (Sherman Antitrust Act) uwalniając ich jednocześnie z 10 zarzutów o defraudację pocztowe. Jednocześnie ława przysięgłych uniewinniła z tych samych zarzutów inną firmę, Robert R. Anderson Co.

Sędzia Leighton powiedział też, że dowody przedstawione w związku z oskarżeniami o defraudację pocztowe uprzedziły ławę przysięgłych przeciwko Nagelowi i Material Service Corp. i wpłynęły na nieprzychylny dla nich wyrok.

W oskarżeniu utrzymywano, że Material Service i pięć innych firm brało udział w znowie, której celem było przekupienie kilku firm, które starały się o otrzymanie tych samych zleceń budowlanych, aby z nich zrezygnowały. Dwie firmy — Allied Asphalt Paving Co. oraz Arcole Midwest Corp. — przyznały się do winy. Zarzucano im wypłacenie łapówek, w wysokości 80,000 dolarów innej firmie, aby nie brała ona udziału w projekcie. Druga firma również przyznała się do winy.

Sędzia zwrócił też uwagę na fakt, że Material Service nie jest w zasadzie firmą budowlaną, ale zakładem sprzedającym piasek, żwir, cement i inne materiały budowlane.

Klinika Dla Biednych w Aurora Zamknięta z Powodów Finansowych

Stary lekarz potrzebował pomocy. Ponieważ jej nie otrzymał jego klinika została zamknięta. Była to specjalna klinika, a dr Eugene Balthazar specjalnym lekarzem. Przez sześć lat każdy przychodzący do kliniki otrzymywał pomoc. Żaden z pacjentów nie otrzymał później rachunku. Nie trzeba było ustalać terminu wizyty w klinice.

Od 8:30 rano do 5:30 lub 6-ej wieczorem dr Balthazar, znany jako dr Bal, uwił się, często bez obiadu, by pomóc 100 do 200 pacjentom dziennie. Niezależnie od tego, pacjenci telefonowali do niego w nocy, przynosili chore dzieci do jego willi.

Ale wszystko ma swoje granice. Prywatne fundusze dr Balthazara zaczęły się wyczerpywać. Na apel odpowiedzialności ludności miasta Aurora, gdzie znajdowała się klinika. Firmy handlowe i przemysłowe, dzieci szkolne, biedni i bogaci składali datki na utrzymanie kliniki, na kosztowne lekarstwa, zastrzyki i aparaty. Dr Balthazar nie chciał jednak pieniędzy

Specjalny Sąd Do Spraw Znęcania Się Nad Nieletnimi

Sędzia Sądu Okręgowego John S. Boyle, podjął znamienne decyzję na mocy której zostanie utworzony specjalny oddział sądu który będzie się zajmował tylko i wyłącznie sprawami dotyczącymi wypadków znęcania się nad nieletnimi. Przeznaczono na ten cel salę w Juvenile Court Building, 1100 S. Hamlin.

Motywuując swe posunięcie sędzia Boyle stwierdził, że do tej zupełnej kontroli nad zarówno ofiarami, którymi są przeważnie małe dzieci, jak i winowajcami. Będzie można sprawnie załatwiać sprawy, które często wymagały pozbawienia wyrodnym rodziców opieki nad ich dziećmi. Po mo-że to też w ściślejszym kontrolowaniu wypadków maltretowania dzieci, szczególnie jeśli chodzi o porozumienie pomiędzy poszczególnymi sędziami rozstrzygającymi sprawę. Sędzia John P. McGurry, z sądu dla nieletnich, został wyznaczony na sędziego odpowiedzialnego za te sprawy. Poszczególne sprawy będą się rozpoczynały każdego dnia, począwszy od 12 czerwca o godz. 12:30 po południu w pokoju nr. 101.

Mądre Psy Policyjne

W nocy z wtorku na środę, w przeciągu dwóch godzin, psy policyjne pomogły wytropić i schwycić pięciu złodziei w trzech różnych włościach. Tymi mądrymi psami są Shep i Sampson należące do patrolu policyjnego chicagowskiej policji. Psy wraz ze swymi przewodnikami zostały zawołane do Park Ridge. Miały pomóc w znalezieniu złodzieja ukrywającego się w budynku. Psy rozprawiły się ze swym poleceniem bardzo szybko. Wytropiły 19-letniego Roberta Barfielda ukrywającego się przy drzwiach magazynu firmy z częściami elektrycznymi.

Następnie pomogły złapać dwóch dodatkowych rabusiów na N. Lake Shore.

Inne psy — Max i Harras złapały złodziei w składzie z wódkami przy 67-ej ul. Tym razem złodziejami byli małoletni.

Doktor Oskarżony o Rozdawanie Niebezpiecznych Lekarstw

Lekarz z Waukegan, który poprzednio odsiedział 22 miesiące w więzieniu za oszustwa podatkowe, został wczoraj formalnie oskarżony o wydawanie, lub próby wydawania niebezpiecznych lekarstw. Sprzedawanie tych lekarstw jest ściśle kontrolowane. Oskarżenie mówi, że w przeciągu okresu pomiędzy 4 grudnia 1975 r., a 14 kwietnia br. wydawał polecenia na sprzedawanie pacjentom lekarstw w sposób nie odpowiadający przepisom zawodowym.

Oskarżonym jest 65-letni dr Milton Margoles. Jeżeli zostanie on uznany winnym, może otrzymać karę sięgającą 165 lat więzienia i pieniężną w wysokości \$505,000.

Kierownik Szkoły Odwołuje Uroczystości

Kierownik szkoły powszechnej Holy Angels School ks. Paul Smith odwołał uroczystości dyplomacyjne dla 78 uczniów tej szkoły. Zrobił to na skutek złego zachowania się młodzieży w czasie bankietu poprzedzającego uroczystości. Kierownik szkoły stwierdził, że wymaga od swych dzieci odpowiedniego zachowania się.

od rządu. Sam pracował bezpłatnie. Jedyną płatną osobą w klinice była pielęgniarka. Resztę personelu kliniki stanowiły ochotniczki: pielęgniarki, które przychodziły do pracy by pomóc dr Bal, żony i matki, poświęcające kilka godzin dla bliźnich w klinice.

Klinika nie miała ubezpieczenia. Mimo, że leczyła bezpłatnie, jeden z pacjentów, który nie zapłacił centa za leczenie, wniósł skargę do sądu o odszkodowanie w wysokości \$100,000. Sprawa została umorzona, ponieważ skarżący nie zjawił się na rozprawę.

Każdego roku dr Bal zebrał dość pieniędzy, by utrzymać klinikę. W tym roku, ze względu na swój wiek, postanowił zaangażować lekarza do pomocy. Potrzeba na to około \$60,000. Tej dodatkowej sumy nie posiada. Wobec tego został zmuszony do zamknięcia kliniki.

Założenie kliniki dla biednych, takiej jaką prowadził przez sześć długich, ciężkich, ale radosnych lat, było marzeniem dr Balthazara przez większość życia. Aurora była dobra dla niego i jego rodziny. Tu mieszkali w dostatku jego dziadek i ojciec i on doszedł do majątku i znaczenia. Założenie kliniki dla biednych było spełnieniem długiego wyczekiwania, mówi dr Bal, społeczeństwu za wszystko co jego rodzina otrzymała, a przede wszystkim za możliwość pracy. Dr Balthazar jest niezwykłym lekarzem i człowiekiem. Takich jak on coraz mniej na tym świecie.

Zginął 19-letni Chłopiec

W walce pomiędzy dwoma bandami ulicznymi zginął 19-letni członek jednej z nich, Annibal Morales. Członek innej bandy, William DeJesus został oskarżony o morderstwo. Cały dramat rozegrał się w czwartek wieczorem w pobliżu Armitage i Kedzie.

Walka

o Zabytkowy Budynek

Przedsiębiorca budowlany, Seymour Goodman i przedstawiciele Junior League walczą o otrzymanie prawa do zakupu domu mieszczącego się na skrzyżowaniu ulic Astor i Burton Place. Dom ten został zaprojektowany przez nowojorskiego architekta Standforda White, dla córki Josepha Medilla, założyciela Chicago Tribune.

Ta piękna rezydencja liczy 91 pokoi i została wybudowana w 1892 r. Należała ona również do Cyrus Hall McCormick II.

Seymour Goodman chce przekształcić zabytkowy budynek w dom mieszkalny z kilkunastoma apartamentami. W tym celu musi usunąć dwie boczne ściany.

The Junior League chce zrobić z niego swoją nową kwaterę. Dyskusje na temat poszczególnych propozycji rozpoczęła się 5 czerwca. Wielu okolicznych mieszkańców jest przeciw propozycji Goodmana, twierdząc, że budynek apartamentowy zmieni zupełnie dotychczasową dzielnicę, w której przeważają stare, piękne rezydencje. Ponad to stworzy to dodatkowy problem ruchu ulicznego, problem dla parkowania samochodów.

Katastrofa w Byron, IL.

W czwartek zawałała się wieża chłodząca wodę w elektrowni atomowej w Byron, IL. W wypadku tym zginęło dwóch robotników. Spadli oni z wysokości 78 stóp. Dwóch innych robotników zostało lekko rannych. Zginęli: Gary L. Daniel, 25, i Raymond Murphey, 38.

Przedstawiciele Federal Safety Comm. stwierdzili, że wieża poddana była kontroli na kilka tygodni przed wypadkiem i uznana została za bezpieczną.

Dla Dobra Konkurencji i Konsumenta

Washington (UPI) - Federalna Komisja Handlowa wydała zarządzenie, uniemożliwiające zakaz reklamowania usług optycznych w 43 stanach, sugerując tym samym wzrost konkurencji na rynku i w rezultacie tańsze okulary i szkła kontaktowe dla konsumentów.

Komisja zapowiedziała również, iż zamierza znieść zakaz — który utrzymuje się jeszcze w wielu stanach — reklamowania usług lekarskich, prawnych, weterynaryjnych, dentystrycznych oraz pogrzebowych.

American Optometric Association natychmiast złożyło protestacyjny pozew w sądzie, domagając się unieważnienia decyzji komisji.



WASHINGTON. — Doradca prezydenta do spraw bezpieczeństwa Zbigniew Brzezinski, w czasie wywiadu prasowego udzielonego na programie "Meet the Press" w sobotę, 27 maja, powiedział, że może udowodnić Senatowi Stanów Zjedn. interwencję Kuby w inwazji Shaby i zbrodniach tam popełnionych. (UPI)